



PRODUCT CATALOGUE

ПРОФИЛЬ КОМПАНИИ

ИСТОРИЯ AREXONS БАЗИРУЕТСЯ НА ЛИДЕРСТВЕ. Расширение ассортимента от автомобильного сектора в область технического обслуживания и промышленного производства, а затем в сферы домашнего хозяйства и DIY (сделай сам).

ИННОВАЦИИ - ЧАСТЬ НАШЕЙ ДНК и результат длительных исследований и изучения запросов рынка. **МЫ ПЕРВЫЕ ПРИНЕСЛИ ПРОРЫВНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ИТАЛИЮ**, совершенствовали их и производили продукты, которые вошли в историю.

AREXONS ПРЕДЛАГАЕТ БОЛЬШЕ, ЧЕМ 2800 НАИМЕНОВАНИЙ. Мы способны удовлетворить потребности клиентов в самых разных областях: от профессионального сектора - ремонт и техническое обслуживание автомобилей - до специализированного промышленного обслуживания, мастеров высшего класса, любителей и потребителей товаров для дома.



PIK
LIQUID GASKET



SVITOL
MULTI-PURPOSE
LUBRICANT



ROLIN
RADIATOR FLUID

In 1950 the company changed its name, becoming "Società Italiana prodotti per Auto e Locomozione S.I.P.A.L. Arexons SpA"

MOTORSIL D
ORIGINAL
SILICONE
GASKET



1974

An agreement between Arexons and Ferrari was signed in 1974



FEROX
RUST
CONVERTER

1978



VERNIFER
RUST
CONTROL
PAINTS



1980

The spirit of the early years and the passion for innovation have always belonged to the DNA of the company staff

1925

It was in 1925 that the expert chemists Verri brothers accepted a challenge that would have gotten them far

1936



FIAT started manufacturing the 500 "Topolino" car

1940



In the 1940s the company became a full-scale industry called "Commerciale Prodotti Chimici" (Chemicals Trading Co.)

1946



Piaggio started manufacturing Vespa scooters

1949

1950

1978

1980

НЕПРЕРЫВНЫЕ ИННОВАЦИИ, инвестиции, высокое качество продукции, клиентоориентированный подход и поиск новых технологий **ВСЕГДА** формировали основу нашей работы. **13,000 ПОКУПАТЕЛЕЙ ВО ВСЕХ КАНАЛАХ ПРОДАЖ**, начиная с любителей “сделай сам”. В Италии мы являемся **КЛЮЧЕВОЙ ССЫЛКОЙ** для крупных дистрибьюторов, включая гипер и супермаркеты, а также розничные магазины и заправок.



Arexons was acquired by the financial services company UBS, then sold again to become part of the FINAL group.

The paths of the company that inherited Fiat Lubrificanti and Arexons crossed again when FL Selenia acquired Arexons at the end of 2005.

ИТАЛЬЯНСКИЙ ДИЗАЙН И РАЗРАБОТКИ

ПРОИЗВЕДЕНО
В
ИТАЛИИ

ЗАВОД
площадью
26000
КВАДРАТНЫХ
МЕТРОВ

Мы позаботились о ваших самых ценных товарах **СОХРАНЯЯ ИХ в течение 90 ЛЕТ**, защищая их технические характеристики, экономическую ценность и эмоциональную составляющую.

ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ процесс, от первоначальной концепции до упаковки продукции полностью осуществляется на нашем заводе площадью **26 000 кв.м** расположенный в Милане.

Углубленный анализ продуктов и сырья, а также точный контроль качества выполняют **ДВЕ НАШИ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЕ ЛАБОРАТОРИИ**, разрабатывающие и тестирующие характеристики новых продуктов.

Сертификаты UNI EN ISO 9001:2008, UNI EN ISO 14001:2004 и BS OHSAS 18001:2007 демонстрируют нашу приверженность продукции **ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА**, **БЕЗОПАСНОСТЬ** персонала и нашу заботу об **ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ**.

ИТАЛЬЯНСКИЙ
ДИЗАЙН
И
ИНЖЕНЕРИЯ

2
НАУЧНО-
ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЕ
ЛАБОРАТОРИИ



ОХРАНА ТРУДА И СЕРТИФИКАЦИЯ КАЧЕСТВА

UNI EN ISO 9001: 2015 Система управления качеством



ЦЕЛЬ: исследования и разработки, производство брендов и продажа химикатов Agexons по обслуживанию и уходу за автомобилями и мотоциклами, сервисные продукты для промышленности, домашнего хозяйства и лодок (охлаждающие жидкости, моющие средства, смазочные материалы, проникающая разблокировка и защита от коррозии). Управление производством и продажа химических веществ бренда Agexons по обслуживанию и уходу за автомобильными аксессуарами, автозапчастями (лампы, аккумуляторы, щетки стеклоочистителей), клей и герметики, сервисные продукты для промышленности и домашнего хозяйства (жидкости и пасты для мытья рук, бумажные полотенца, чистящие средства, наполнители для мелкого ремонта), салфетки из искусственной и натуральной кожи, обычные и аэрозольные краски, оборудование для использования продуктов (устройство для аэрозольных красок, насос для перекачки масла). Маркетинг батарей.

ПЕРВОНАЧАЛЬНОЕ ОДОБРЕНИЕ Май 2007 г., **СОВРЕМЕННОЕ ОДОБРЕНИЕ** Июль 2018 г.

UNI EN ISO 14001: 2015 Система экологического менеджмента



ЦЕЛЬ: научные исследования и разработки, производство химикатов марки Agexons путем смешивания, омыления и упаковка для обслуживания и ухода за автомобилями и мотоциклами, производство сервисных продуктов для промышленности, домашнего хозяйства и лодок (охлаждающие жидкости, моющие средства, смазочные материалы, антиблокирующие и антикоррозионные). Исследования и разработки, управление производством и продажа бренда Agexons химических веществ для ухода и обслуживания автомобилей и мотоциклов, автомобильных аксессуаров, автозапчастей (ламп, аккумуляторов, щеток стеклоочистителей), клеев и герметиков, сервисных продуктов для промышленности и домашнего хозяйства (жидкость и пасты для мытья рук, бумажные полотенца, чистящие средства, наполнитель для мелкого ремонта), салфетки из искусственной и натуральной кожи, краски и аэрозольные краски, оборудование для использования продукта (устройство для красок, масляный насос). Маркетинг батарей.

ПЕРВОНАЧАЛЬНОЕ ОДОБРЕНИЕ Октябрь 2002 г., **СОВРЕМЕННОЕ ОДОБРЕНИЕ** Июнь 2017 г.

BS OHSAS 18001: 2007 Система менеджмента здоровья и безопасности



ЦЕЛЬ: исследования и разработки, производство, смешивание, омыление и упаковка клеев, герметиков, красок, сервисных жидкостей для промышленности. Маркетинг химических продуктов по обслуживанию и уходу за автомобилями и мотоциклами.

ПЕРВОНАЧАЛЬНОЕ ОДОБРЕНИЕ декабрь 2011 г., **СОВРЕМЕННОЕ ОДОБРЕНИЕ** сентябрь 2017 г.





СТРАНИЦА **8** АВТОКОСМЕТИКА

СТРАНИЦА **38** СПРЕИ-СМАЗКИ

СТРАНИЦА **48** СМАЗКИ

СТРАНИЦА **54** САЛФЕТКИ

СТРАНИЦА **64** ОСВЕЖИТЕЛИ
ВОЗДУХА ДЛЯ
АВТОМОБИЛЕЙ

CAR

CAR

КОСМЕТИКА ДЛЯ САЛОНА АВТОМОБИЛЯ

Leather Cleaner & Conditioner	10
Cockpit Protectant - High Gloss	11
Cockpit Protectant - Matt	11
Leather Treatment	11
Puri Clima	12
Glass Cleaner	12
Cockpit Cleaner - Matt Effect	12
Upholstery Cleaner	13
Cockpit Cleaner - High Gloss	14
Cockpit Cleaner - High Gloss Ocean	14
Cockpit Cleaner - High Gloss Vanilla	14

КОСМЕТИКА ДЛЯ КУЗОВА АВТОМОБИЛЯ

Super Shampoo	15
Wash & Wax	16
Aquazero	17
De-Ice	17
Engine Cleaner	17
Exterior Plastic Treatment	18
Resin & Bug Remover	19
Extreme Tyre Shine	20
Extreme Tyre Restorer	20
Extreme Wheel Cleaner	21

ВОСКИ & ПОЛИРОЛИ

Scratch Remover	22
Ultra Gloss Paste Wax	23
Polish & Clean	23
Abrasive Paste	23
Fast Wax	24
Fairings Renewer	25

ВЕТРОВОЕ СТЕКЛО

Rainoff	26
DP1	27

ПРИСАДКИ

Diesel Particulate Filter Treatment	28
Complete Fuel System Cleaner Diesel	29
Injector Cleaner Diesel	29
Diesel Antifreeze -20°C	29
Booster Diesel	29
Complete Fuel System Cleaner Petrol	30
Injector Cleaner Petrol	30
Booster Petrol	30

АВТО КОСМЕТИКА

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ПРИСАДКИ

Complete Cleaning Cycle FAP/DPF	31
Diesel FAP/DPF Additive	32
Diesel EGR Valve Cleaner	32
Diesel Protection Additive	32
Diesel Injector Cleaner (to be used with Inject Flebo)	32
Diesel Injector Cleaner (to be used directly the fuel tank)	33
Diesel Mix	33
Diesel Mix Special Truck	33
Petrol LPG System Cleaner	33
Petrol Injector Cleaner Direct Injector Engines	34
Petrol Intake System and Carburettor Cleaner	34
Hydraulic Tappets Treatment	34
NO H ₂ O	34
Oil Treatment	35
Diesel Mix	35
Noisy Gear Shift	35

ПРОЧЕЕ


Fulcron	36
Brakes And Metal Cleaner	37
Inflate & Repair	37


ИДЕАЛЬНО ДЛЯ КОЖАНЫХ ПОВЕРХНОСТЕЙ


ЧИСТИТ И УХАЖИВАЕТ

СРЕДСТВО ДЛЯ ОЧИСТКИ КОЖАНОЙ ОБИВКИ / LEATHER CLEANER & CONDITIONER

Специально разработано для чистки, полировки и защиты автомобильных сидений и кожаной обивки. Комбинация моющих и смягчающих средств на основе глицерина и натурального воска обеспечивает длительное питание, уход и поддержание мягкости, цвета и внешнего вида кожи, а также предотвращает появление трещин, приятно пахнет и оставляет ощущение чистоты. Не содержит растворителей или силикона.

 La formule spécial de Smash® Leather Treatment a été spécifiquement étudiée pour nettoyer, polir et protéger les sièges et les revêtements en cuir de l'automobile. L'ensemble de substances détergentes et émollientes enrichies à la glycérine et aux cires naturelles nourrissent, traitent et maintiennent dans le temps la souplesse naturelle, les couleurs et l'aspect original du cuir, en prévenant les craquelures.

 Die spezielle Formel wurde eigens für die Reinigung, die Politur und den Schutz von Sitzen und Bezügen aus Leder im Fahrzeug entwickelt. Die Mischung aus Reinigungs- und Weichmachersubstanzen auf der Basis von Glycerin und Naturwachsen nährt, pflegt und erhält langfristig die natürliche Weichheit, die Farben und das ursprüngliche Aussehen des Leders und schützt es vor Rissen. Der Duft hinterlässt ein angenehmes Gefühl von Sauberkeit. Lösungsmittel- und silikonfrei.

 Especialmente diseñado para limpiar, dar brillo y proteger los asientos y revestimientos de cuero del automóvil. La suma de sustancias detergentes y emolientes a base de glicerina y ceras naturales nutren, protegen y mantienen la suavidad natural, los colores y el aspecto original del cuero a pesar del paso del tiempo, además de prevenir resquebraaduras. Deliciosamente perfumado, deja una agradable sensación de limpieza. No contiene disolventes ni siliconas.



ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
500 мл	Триггер	EN/IT/FR/DE/NL	12	31001	8002565310015
		EN/EL/HU/PL	12	32001	8002565320014
		EN/DA/FI/SV	12	33001	8002565330013
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34001	8002565340012
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35001	8002565350011

КОСМЕТИКА ДЛЯ САЛОНА АВТОМОБИЛЯ

СОСКРИТ PROTESTANT HIGH GLOSS/ПОЛИРОЛЬ ДЛЯ ПАНЕЛИ ПРИБОРОВ ГЛЯНЦЕВАЯ (ТРИГГЕР)



Очищает, восстанавливает и защищает поверхность приборных панелей, а также поверхности из резины, дерева, всех видов пластика, из искусственной и натуральной кожи. Специальный нейтральный спрей без газа, без растворителей образует защитную антистатическую пленку, которая отталкивает пыль, препятствует образованию отпечатков пальцев и отталкивает воду и грязь. Защитная пленка делает обработанную поверхность шелковистой на ощупь и приятно пахнет.

Il nettoie, rénove et protège les tableaux de bord et toutes les surfaces en plastique, cuir, simili cuir, caoutchouc et noyer de l'automobile. La formule spéciale no-gaz, à base neutre et sans solvants, est nébulisée sous forme de film spécial de protection antistatique qui repousse la poussière, empêche la formation d'empreintes et éloigne eau et salissure en général. Le film protecteur laisse sur la surface traitée une finition délicate et douce au toucher. Le parfum agréable rend l'habitacle plus frais et agréable.

Es pflegt, schützt und erneuert Armaturenbretter und alle anderen Oberflächen aus Kunststoff, Leder, Kunstleder, Gummi und Wurzelholz in Ihrem Fahrzeug. Die besondere neutrale, treibgasfreie und lösungsmittelfreie Formel wird in einem spezifischen antistatischen Film aufgesprüht, der Staub und andere Partikel wirksam abstoßt und die Spurenbildung durch Wasser und Schmutz verhindert. Der Schutzfilm hinterlässt auf der behandelten Fläche ein feines Finish, das sich weich anfühlt. Im Fahrzeuginnern hinterlässt das Produkt einen angenehmen und frischen Duft.

Limpia, renueva y protege los salpicaderos y todas las superficies de plástico, cuero sintético, caucho y nogal del automóvil. Su particular fórmula, sin gas, de base neutra y sin disolventes, se pulveriza y forma una película protectora antiestática especial que repele el polvo, previene la formación de huellas y repele el agua y la suciedad en general. La película protectora deja sobre la superficie tratada un acabado delicado y suave al tacto. Su agradable aroma hace que el habitáculo resulte más fresco y acogedor.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
500 мл	Триггер	EN/IT/FR/DE/NL	12	31002	8002565310022
		EN/EL/HU/PL	12	32002	8002565320021
		EN/DA/FI/SV	12	33002	8002565330020
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34002	8002565340029
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35002	8002565350028

СОСКРИТ PROTESTANT МАТТ/ПОЛИРОЛЬ ДЛЯ ПАНЕЛИ ПРИБОРОВ МАТОВАЯ (ТРИГГЕР)



Особенно рекомендуется для сатирированных панелей нового поколения. Очищает, восстанавливает и защищает все поверхности из пластика, из натуральной и из искусственной кожи, из резины и дерева в салоне автомобиля. Специальная безгазовая формула на нейтральной основе и без растворителей образует антистатическую защитную пленку, которая отталкивает пыль, предотвращает образование следов и отталкивает воду и грязь. Делает поверхность шелковистой на ощупь.

Cockpit Protestant Matt Effect est spécialement recommandé pour la nouvelle génération de tableaux de bord finition satinée. Il nettoie, rénove et protège les tableaux de bords et toutes les surfaces en plastique, cuir, simili cuir, caoutchouc et noyer de l'automobile. Sa formule spéciale no-gaz, à base neutre et sans solvants, est nébulisée sous forme de film spécial de protection antistatique qui repousse la poussière, empêche la formation d'empreintes et éloigne eau et salissure en général. Il laisse sur la surface traitée soyeuse au toucher.

Cockpit Protestant Matt ist besonders für die seidenmatten Armaturenbretter der jüngsten Generation geeignet. Es pflegt, schützt und erneuert Armaturenbretter und alle anderen Oberflächen aus Kunststoff, Leder, Kunstleder, Gummi und Wurzelholz in Ihrem Fahrzeug. Seine besondere neutrale, treibgasfreie und lösungsmittelfreie Formel wird aufgesprüht. Der entstehende antistatische Film stößt Staub und andere Partikel wirksam ab und verhindert die Spurenbildung durch Wasser und Schmutz. Im Fahrzeuginnern hinterlässt das Produkt eine Oberfläche, die sich weich anfühlt.

Cockpit Protestant efecto mate está especialmente recomendado para la nueva generación de salpicaderos de acabado satinado. Limpia, restaura y protege los salpicaderos y todas las superficies de plástico, cuero, cuero sintético, caucho y nogal en el coche. Su fórmula especial sin gas, de base neutra y sin disolventes, se pulveriza y forma una capa protectora antiestática que repele el polvo, evita la formación de marcas de agua y repele el agua y la suciedad en general. Deja la superficie sedosa al tacto.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
500 мл	Триггер	EN/IT/FR/DE/NL	12	31003	8002565310039
		EN/EL/HU/PL	12	32003	8002565320038
		EN/DA/FI/SV	12	33003	8002565330037
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34003	8002565340036
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35003	8002565350035

LEATHER TREATMENT/КРЕМ ДЛЯ КОЖАНОЙ ОБИВКИ



Крем предназначен для питания и обновления автомобильной обивки и сидений из кожи. Особая формула на основе косметических масел и восковых компонентов питает и поддерживает мягкость, яркость цвета и оригинальный внешний вид кожи, сохраняя ее и предотвращая появление трещин. Приятно пахнет. Не содержит растворителей.

Arexons Leather Cleaner & Conditioner a été développé pour nourrir et conserver l'état neuf des sièges et des revêtements en cuir de l'automobile. Sa formulation enrichies aux huiles cosmétiques et composants cireux nourrit et traite le cuir en conservant son aspect naturel et en prévenant les craquelures. Il est agréablement parfumé. Il ne contient pas de solvants.

Arexons Lederpflege ist ein Produkt, das zur Pflege und Erhaltung der Sitze und Bezüge im Fahrzeug entwickelt wurde. Dank seiner speziellen Formel auf der Basis von Kosmetikölen und wachshaltigen Bestandteilen wird das Leder gepflegt, und seine Weichheit sowie Farben und ursprüngliches Aussehen werden langfristig erhalten. Sie bewahrt seine Natürlichkeit und beugt der Bildung von Rissen vor. Das Produkt hat einen angenehmen Duft und ist lösungsmittelfrei.

Diseñado para nutrir y mantener como nuevos los asientos y revestimientos de cuero del automóvil. Su fórmula especial a base de aceites cosméticos y componentes cerosos nutre, protege y mantiene la suavidad, los colores y el aspecto original del cuero a pesar del paso del tiempo, conservando su naturaleza y evitando resquebrajaduras. Perfume agradable. No contiene disolventes.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
200 мл	Туба с откидной крышкой	EN/IT/FR/DE/NL	12	31004	8002565310046
		EN/EL/HU/PL	12	32004	8002565320045
		EN/DA/FI/SV	12	33004	8002565330044
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34004	8002565340043
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35004	8002565350042

КОСМЕТИКА ДЛЯ САЛОНА АВТОМОБИЛЯ

PURI CLIMA/ОЧИСТИТЕЛЬ КОНДИЦИОНЕРА



hriClima очищает и обеззараживает вентиляционные каналы системы кондиционирования воздуха, нейтрализует все органические и неорганические отложения, очищает поверхности и защищает их специальной пленкой. Удаляет неприятные запахи и оптимизирует работу систем кондиционирования, продлевая срок их службы.

Traitement de nettoyage et purification des conduits de climatisation de l'air. Il neutralise tous les dépôts organiques arides et inorganiques. PuriClima purifie toutes les surfaces, en les protégeant à l'aide d'un film spécial. Il élimine les odeurs désagréables et optimise le fonctionnement du système de climatisation, en prolongeant sa durée de vie.

Sauberkeit und Frische für die Klimaanlage und die Lüftungsleitungen der Klimaanlage. Neutralisiert alle organischen, trockenen und anorganischen Ablagerungen. PuriClima reinigt alle Oberflächen und schützt diese durch einen speziellen Film. Entfernt unangenehme Gerüche, optimiert die Funktionsweise des gesamten Klimaanlage-systems und verlängert dessen Lebensdauer.

Tratamiento limpiador y purificador para los conductos de ventilación y del aire acondicionado. Neutraliza todos los depósitos inorgánicos y orgánicos. PuriClima, hriClna purifica todas las superficies, protegiéndolas con una película especial. Elimina olores desagradables y optimiza el funcionamiento del sistema de aire acondicionado, aumentando su vida útil.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
350 мл	Аэрозоль	EN/IT/FR/DE/NL	12	31005	8002565310053
		EN/EL/HU/PL	12	32005	8002565320052
		EN/DA/FI/SV	12	33005	8002565330051
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34005	8002565340050
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35005	8002565350059

GLASS CLEANER/ОЧИСТИТЕЛЬ СТЕКОЛ



Подходит для глубокой очистки всех автомобильных стекол, как внутри, так и снаружи, а также идеально подходит для стеклянных поверхностей в доме и в гараже, для прозрачных пластиковых поверхностей скутеров, мотоциклов, автофургонов и лодок.

Arexons Glass Cleaner est adapté pour nettoyer à fond la partie interne et externe du pare-brise et de toutes les vitres de l'automobile, mais pas seulement: il est également idéal sur les surfaces en verre de la maison et du garage. Excellent pour les surfaces satinées. Adapté également pour des surfaces transparentes en plastique de scooters, automobiles, caravanes, barques, etc. Nettoie parfaitement sans laisser de traces.

Arexons Scheibenreiniger reinigt gründlich die Windschutzscheibe innen und außen und auch alle anderen Fahrzeugscheiben. Aber das ist noch nicht alles – er ist ideal für Fensterscheiben und andere Glasflächen in Haus und Garage und eignet sich auch für transparente Kunststoffflächen von Motorrollern, Motorrädern, Wohnmobilen und Booten. Reinigt sorgfältig und streifenfrei.

Ideal para limpiar a fondo, por dentro y por fuera, el parabrisas y todos los cristales del coche, y mucho más (excelente también para superficies de cristal de la casa y el garaje). Perfecto para todo tipo de cristales o superficies transparentes de plástico de scooters, motocicletas, casas rodantes o barcos.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
500 мл	Триггер	EN/IT/FR/DE/NL	12	31006	8002565310060
		EN/EL/HU/PL	12	32006	8002565320069
		EN/DA/FI/SV	12	33006	8002565330068
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34006	8002565340067
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35006	8002565350066

COCKPIT CLEANER/ПОЛИРОЛЬ ДЛЯ ПАНЕЛИ ПРИБОРОВ МАТОВАЯ (АЭРОЗОЛЬ)



Благодаря уникальной формуле нейтрализации глубоко очищает и дезинфицирует обработанные поверхности, удаляет пыль, аллергены и устраняет запах дыма. Продукт восстанавливает и улучшает первоначальный атласный вид обработанной поверхности без полировки, делая ее гладким, а прикосновение шелковистым. Проникает в пластмассовые материалы, питает и предотвращает их растрескивание и старение.

Cockpit Cleaner Matt Effect nettoie et protège les tableaux de bord. Il est spécialement conçu pour les tableaux de bord de nouvelle génération. Il nettoie et protège également toutes les surfaces en plastique, simili cuir, caoutchouc, bois et noyer de l'automobile. Sa formule neutralisante exclusive nettoie en profondeur la surface traitée, en la détergeant, en éloignant et en enlevant la poussière et les allergènes qui se déposent sur le chiffon et en éliminant l'odeur de tabac. Le produit rénove et exalte l'aspect original satiné de la partie traitée sans la polir, en la rendant ainsi lisse et douce au toucher.

Armaturenreiniger reinigt und schützt die behandelte Oberfläche. Durch seine exklusive neutralisierende Formel wird sie hygienisch sauber, wobei Staub und Allergene sowie der Geruch von Rauch bestens entfernt werden. Das Produkt erneuert den ursprünglichen seidenmatten Glanz des behandelten Teils, wodurch sich die Oberfläche glatt und seidig anfühlt, ohne zu glänzen. Es dringt außerdem in den Kunststoff ein und nährt ihn – damit beugt es Rissen und der Alterung vor und macht weitere Behandlungen einfacher.

Gracias a su exclusiva fórmula neutralizadora, limpia en profundidad la superficie tratada, deterge e higieniza, eliminando y repeliendo a fondo el polvo y los alérgenos que permanecen atrapados en el paño, además de eliminar el olor a humo. El producto renueva y exalta el aspecto satinado original de la parte tratada, sin darle brillo, dejándola lisa y suave al tacto. Además, penetra en el material plástico, nutriendolo y evitando resquebrajaduras y envejecimiento; facilita posteriores limpiezas.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
600 мл	Аэрозоль	EN/IT/FR/DE/NL	12	31007	8002565310077
		EN/EL/HU/PL	12	32007	8002565320076
		EN/DA/FI/SV	12	33007	8002565330075
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34007	8002565340074
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35007	8002565350073

UPHOLSTERY CLEANER/ ОЧИСТИТЕЛЬ ОБИВКИ

🇬🇧 Обеспечивает глубокое, мягкое, очищающее восстановление первоначального цвета всех тканевых и бархатных поверхностей автомобиля, обивки сидений, ковровых покрытий, дверных панелей и коврик. Содержит активные вещества, которые проникают в волокна, нейтрализуя запахи дыма или животных.

🇫🇷 Arexons Upholstery Cleaner agit en profondeur et rénove les couleurs originales de toutes les surfaces en tissu, étoffe et velours de l'automobile tels que sièges, moquettes, panneaux des portières, petits tapis. Il détache et élimine efficacement la saleté la plus tenace (comme la graisse, le café, le rouge à lèvres, les boissons, le lait, etc.). Il contient des substances actives qui pénètrent dans les fibres en neutralisant les mauvaises odeurs causées par le tabac ou les animaux.

🇩🇪 Arexons Polsterreiniger reinigt mit Tiefenwirkung und frischt die Originalfarben aller Oberflächen im Fahrzeug (Gewebe, Stoff und Velours), d.h. Sitze, Teppiche, Türinnenseiten und Matten auf. Die Wirkstoffe des Produkts dringen in die Fasern ein und neutralisieren schlechte Gerüche durch Rauch oder von Tieren.

🇵🇹 Limpia delicadamente, actúa en profundidad y renueva los colores originales de todas las superficies de tejido, tela y terciopelo del automóvil, como asientos, moquetas, paneles de las puertas, alfombras. Contiene sustancias activas que penetran en las fibras neutralizando los olores desagradables causados por el humo o los animales.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	ЕАН/ITF
400 мл	Триггер	EN/IT/FR/DE/NL	12	31008	8002565310084
		EN/EL/HU/PL	12	32008	8002565320083
		EN/DA/FI/SV	12	33008	8002565330082
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34008	8002565340081
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35008	8002565350080



СПЕЦИАЛЬН О Д Л Я Д Е Л И К А Т Н Ы Х Т К А Н Е Й



АНТИ ЗАПАХ



КОСМЕТИКА ДЛЯ САЛОНА АВТОМОБИЛЯ

СОСКРИТ CLEANER/ПОЛИРОЛЬ ДЛЯ ПАНЕЛИ ПРИБОРОВ HIGH GLOSS/ГЛЯНЦЕВАЯ



Благодаря уникальной формуле глубоко очищает и дезинфицирует обработанные поверхности, удаляет пыль и аллергены и устраняет запах дыма. Полирует и восстанавливает поверхность, улучшая ее цвет и делая ее гладкой и шелковистой на ощупь. Защищает поверхность, проникая и питая пластмассовые материалы, а также предотвращает образование трещин и старение.

Cockpit Cleaner High Gloss Effect nettoie, polit et protège les tableaux de bord et toutes les surfaces en plastique, cuir, simili cuir, caoutchouc, noyer et bois de l'automobile. Grâce à sa formule neutralisante exclusive, il nettoie en profondeur la surface traitée, en la détergeant et en enlevant la poussière et les allergènes qui se déposent sur le chiffon et en éliminant l'odeur de tabac.

Armaturenreiniger reinigt und schützt die behandelte Oberfläche. Durch seine exklusive neutralisierende Formel wird sie hygienisch sauber, wobei Staub und Allergene sowie der Geruch von Rauch bestens entfernt werden. Das Produkt macht den behandelten Teil glänzend und frischt die Farbe auf, wodurch sich die Oberfläche glatt und seidig anfühlt. Es dringt außerdem in den Kunststoff ein und nährt ihn – damit beugt es Rissen und der Alterung vor.

Gracias a su exclusiva fórmula neutralizadora, limpia en profundidad la superficie tratada, deterge e higieniza, eliminando y repeliendo a fondo el polvo y los alérgenos que permanecen atrapados en el paño, además de eliminar el olor a humo. El producto aporta brillo a la parte tratada, renovando y exaltando su color, dejándola lisa y suave al tacto. Protege también la superficie penetrando en el material plástico, nutriéndolo y evitando resquebrajaduras y envejecimiento.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
600 мл	Спрей	EN/IT/FR/DE/NL	12	31009	8002565310091
		EN/EL/HU/PL	12	32009	8002565320090
		EN/DA/FI/SV	12	33009	8002565330099
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34009	8002565340098
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35009	8002565350097

СОСКРИТ CLEANER HIGH GLOSS SCENTED/ПОЛИРОЛЬ ДЛЯ ПАНЕЛИ ПРИБОРОВ МАТОВАЯ АРОМАТИЗИРОВАННАЯ



Благодаря уникальной формуле глубоко очищает и дезинфицирует обработанные поверхности, удаляя пыль и аллергены и устраняя запах дыма. Восстанавливает и улучшает первоначальный атласный вид обработанной поверхности без полировки, делая ее гладкой и шелковистой на ощупь. Питает пластмассовые материалы, проникает в их структуру, предотвращает образование трещин и старение. Также доступен в ароматах Океан и Ваниль.

Cockpit Cleaner High Gloss Effect - Ocean polit et protège les tableaux de bord et toutes les surfaces en plastique, simili cuir, caoutchouc et bois de l'automobile. Grâce à sa formule neutralisante exclusive, il nettoie en profondeur la surface traitée en éliminant poussière et allergènes qui sont déposés sur le chiffon et en éliminant les mauvaises odeurs comme le tabac et les odeurs d'animaux. Non gras.

Armaturenreiniger reinigt und schützt die behandelte Oberfläche. Durch seine exklusive neutralisierende Formel wird sie hygienisch sauber, wobei Staub und Allergene sowie der Geruch von Rauch bestens entfernt werden. Das Produkt macht den behandelten Teil glänzend und frischt die Farbe auf, wodurch sich die Oberfläche glatt und seidig anfühlt. Es dringt außerdem in den Kunststoff ein und nährt ihn – damit beugt es Rissen und der Alterung vor und macht weitere Behandlungen einfacher. In den Duftnoten Ocean und Vanilla erhältlich.

Gracias a su exclusiva fórmula neutralizadora, limpia en profundidad la superficie tratada, deterge e higieniza, eliminando y repeliendo completamente polvo y alérgenos, que permanecen atrapados en el paño, además de eliminar el olor a humo. El producto renueva y exalta el aspecto original satinado de la parte tratada, sin darle brillo, dejándola lisa y suave al tacto. Penetra también en el material plástico, nutriéndolo, evitando resquebrajaduras y envejecimiento, facilitando así posteriores limpiezas. Disponible en los aromas Ocean y Vanilla.

ОКЕАН

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
600 мл	Спрей	EN/IT/FR/DE/NL	12	31010	8002565310107
		EN/EL/HU/PL	12	32010	8002565320106
		EN/DA/FI/SV	12	33010	8002565330105
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34010	8002565340104
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35010	8002565350103

ВАНИЛЬ

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
600 мл	Спрей	EN/IT/FR/DE/NL	12	31011	8002565310114
		EN/EL/HU/PL	12	32011	8002565320113
		EN/DA/FI/SV	12	33011	8002565330112
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34011	8002565340111
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35011	8002565350110





SUPER SHAMPOO/ СУПЕР ШАМПУНЬ

Супер Шампунь тщательно очищает кузов, эффективен против любых загрязнений. После обработки поверхности остаются сверкающими и блестящими. Специальная синергетическая, нейтральная базовая формула делает его подходящим для любого типа краски, включая металлическую отделку.

Arexons Super Shampoo lave à fond la carrosserie et élimine tout type de salissure en laissant les surfaces traitées parfaitement propres et brillantes. La formule synergique spéciale à base neutre est adaptée pour tout type de peinture, également métallisée.

Arexons Super Autoshampoo reinigt gründlich die Karosserie, agiert wirksam gegen jede Art von Schmutz und hinterlässt die behandelten Oberflächen einwandfrei sauber und glänzend. Die spezielle synergetische Formel auf neutraler Basis ist für jede Art von Lack, auch metallisierten Lack, geeignet.

El Súper Champú lava a fondo la carrocería y actúa eficazmente contra todo tipo de suciedad, dejando las superficies tratadas perfectamente limpias y brillantes. La fórmula sinérgica especial de base neutra es adecuada para todo tipo de pintura, incluso metalizada.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
1 л	Флакон	EN/IT/FR/DE/NL	12	31012	8002565310121
		EN/EL/HU/PL	12	32012	8002565320120
		EN/DA/FI/SV	12	33012	8002565330129
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34012	8002565340128
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35012	8002565350127



WASH & WAX/ ШАМПУНЬ & ВОСК

Самовысыхающий восковой шампунь для очистки кузова. Оставляет защитную пленку от пыли и дождя. Благодаря эффекту самосушки капли воды просто соскальзывают с кузова. Идеально подходит для всех типов краски и для чистки резиновых и пластиковых деталей.

I Le nettoyage en profondeur, le cirage et le séchage de la carrosserie ne prennent que quelques minutes. Sa formulation spéciale nettoie les surfaces traitées et les recouvre d'une fine couche de cire qui exalte l'effet du nettoyage et protège la carrosserie contre la poussière et la pluie. Son action auto-séchante évite que les petites gouttes d'eau ne se déposent et les fait glisser le long de la carrosserie.

DE Mit Arexons Wachsshampoo sind jetzt die gründliche Reinigung der Autokarosserie, das Auftragen des Wachses und das Trocknen in wenigen Minuten möglich. Dank der speziellen Formel werden die behandelten Teile nicht nur gesäubert, sondern die Oberflächen werden auch mit einer hauch-dünnen Wachsschicht bedeckt, wodurch das Ergebnis des Waschvorgangs hervorgehoben und die Karosserie vor Staub und Regen geschützt wird. Schließlich bleiben die Wassertropfen dank der Selbsttrocknung nicht haften, sondern fließen an der Karosserie ab. Das Produkt reinigt auch perfekt Gummi- und Kunststoffteile.

ES Champú Cera Autosecante deterge la carrocería con efecto protector contra polvo y lluvia. Gracias al efecto autosecante, las gotas de agua no se acumulan y se deslizan por toda la carrocería. Es ideal para todo tipo de pintura; limpia perfectamente incluso las partes de caucho y plástico.



ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
1 л	Флакон	EN/IT/FR/DE/NL	12	31013	8002565310138
		EN/EL/HU/PL	12	32013	8002565320137
		EN/DA/FI/SV	12	33013	8002565330136
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34013	8002565340135
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35013	8002565350134



arexons

WASH & WAX

- IT** SHAMPOO CON CERA
- FR** SHAMPOOING À LA CIRE
- DE** SHAMPOO MIT WACHS
- NL** SHAMPOO MET WAS

ЭФФЕКТ АВТО ВЬСЫХАННЯ



ЗАЩИЩАЕТ ОТ ПЫЛИ И ДОЖДЯ



КОСМЕТИКА ДЛЯ КУЗОВА АВТОМОБИЛЯ

АСQUAZERO/БЕЗ МОЙКИ ДЛЯ ОПОЛАСКИВАНИЯ



Acquazero моет, полирует и защищает кузов автомобилей, мотоциклов и кемперов, без использования воды. Просто распылите средство на обрабатываемую поверхность и вытрите сухой хлопчатобумажной тканью. Идеально подходит для кузовных работ, но также может использоваться на шинах и пластиковых деталях. В составе Acquazero находятся специальные восковые питательные вещества, которые собирают и удаляют пыль, птичий помет, насекомых и грязь, оставляя обработанную поверхность идеально отполированной и защищенной.

Arexons Aquazero est le produit innovant qui lave, fait briller et protège la carrosserie d'autos, scooters et camping-cars, sans utiliser d'eau: il suffit de le vaporiser sur la surface à traiter et puis passer un chiffon sec en coton.

Arexons Aquazero ist ein innovatives Produkt zur dauerhaften Pflege von Auto, Motorrad, Mofa und Wohnwagen ganz ohne Wasser. Mit Arexons Aquazero können Fahrzeuge gewaschen, poliert und gepflegt werden: den Artikel auf die zu behandelnde Oberfläche aufsprühen und mit einem trockenen Baumwolltuch polieren. Die Zusammensetzung aus nährenden Spezialwachsen löst und entfernt nicht nur Staub, Vogel- und Insektenkot und Schmutz im Allgemeinen, sondern hinterlässt die behandelte Fläche auch perfekt glänzend und geschützt.

Aquazero lava, da brillo y protege la carrocería de vehículos, scooters o casas rodantes sin usar agua: es suficiente pulverizar sobre la superficie por tratar y pasar un paño de algodón seco. Es ideal para la carrocería, pero también para los neumáticos y partes de plástico. La fórmula a base de ceras nutritivas especiales, además de capturar y eliminar el polvo, excrementos de aves, insectos y suciedad en general deja la superficie tratada perfectamente protegida y brillante.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
400 мл	Триггер	EN/IT/FR/DE/NL	12	31015	8002565310152
		EN/EL/HU/PL	12	32015	8002565320151
		EN/DA/FI/SV	12	33015	8002565330150
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34015	8002565340159
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35015	8002565350158

DE-ICE/РАЗМОРАЖИВАТЕЛЬ СТЕКОЛ



De-Ice идеально подходит для размораживания и быстрого удаления льда с ветрового стекла и окон автомобиля одновременно очищая их, чтобы обеспечить идеальную видимость. Лед можно легко удалить из закрытых дверей и замков. Антиобледенитель сохраняет эластичность резиновых уплотнений даже при самых низких температурах. Специальная формула может даже предотвратить образование льда, если применять средство, когда температура воздуха начинает падать.

Arexons De-Ice est le produit spécial pour faire fondre et éliminer rapidement la glace du pare-brise et des vitres en détergeant la surface et en permettant ainsi une parfaite visibilité. Grâce à sa formulation spécifique, il prévient la formation de la glace s'il est vaporisé sur les vitres avant que la température ne baisse.

Arexons Enteiser De-Ice ist ein Spezialprodukt, um Eis schnell von der Windschutzscheibe und den Autofenstern zu schmelzen und zu entfernen, wobei die Oberfläche gleichzeitig gesäubert und somit eine perfekte Sicht garantiert wird. Es ist auch zum Enteisen von Türen und Schlössern geeignet und pflegt obendrein die Gummidichtungen, die auch bei tiefsten Temperaturen elastisch bleiben. Dank der spezifischen Formel beugt es der Eisbildung vor, wenn es auf die Scheibe gesprüht wird, bevor die Temperatur sinkt.

Ideal para disolver y eliminar rápidamente el hielo de los parabrisas y los cristales del automóvil, deterge la superficie y permite obtener una visibilidad perfecta. Resulta adecuado también para eliminar el hielo de puertas y cerraduras, desbloqueándolas. Además, el producto mantiene la elasticidad de las juntas de caucho incluso a temperaturas extremas. Gracias a su fórmula específica, previene la formación de hielo si se pulveriza sobre los cristales antes de que baje la temperatura.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
400 мл	Триггер	EN/IT/FR/DE/NL	12	31016	8002565310169
		EN/EL/HU/PL	12	32016	8002565320168
		EN/DA/FI/SV	12	33016	8002565330167
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34016	8002565340166
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35016	8002565350165

ENGINE CLEANER/ОЧИСТИТЕЛЬ ДВИГАТЕЛЯ



Специальная формула Engine Cleaner основана на профессиональной практике автомоек и ремонтных мастерских и чрезвычайно эффективна при удалении масла, смазки, пятен и общей грязи с любого типа двигателя. Не разъедает краску, резину или пластмассу при контакте, а также подходит для мотоциклов и мотороллеров. Чрезвычайно прост в использовании и дает быстрые результаты.

Arexons Engine Cleaner garantit une efficacité extrême dans l'élimination de dépôts d'huile, graisse, taches et salissure en général de tout type de moteur. Il n'attaque pas la peinture, le caoutchouc et le plastique avec lesquels il entre en contact, et est indiqué également pour motos et mobylettes.

Durch seine spezifische Formel, die sich an der Welt der Profis inspiriert (Waschanlagen, Werkstätten usw.), garantiert Arexons Motorenreinigungsmittel höchste Wirksamkeit bei der Entfernung von Öl- und Fettablagerungen, Flecken und Schmutz von jedem Motortyp. Es greift Lack-, Gummi- und Kunststoffteile, mit denen es eventuell in Berührung kommt, nicht an, und ist auch für Motorräder und Mofas geeignet. Einfache und schnelle Anwendung.

Gracias a su fórmula específica, inspirada en el mundo profesional (lavaderos automáticos, talleres, etc.), garantiza una gran eficacia en la eliminación de depósitos de aceite, grasa, manchas y suciedad en general de todo tipo de motores. No ataca la pintura, el caucho ni el plástico con los que pueda entrar en contacto. Además, es adecuado para motocicletas y scooters. Sumamente fácil y rápido de usar, garantiza buenos resultados.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
400 мл	Размер	EN/IT/FR/DE/NL	12	31017	8002565310176
		EN/EL/HU/PL	12	32017	8002565320175
		EN/DA/FI/SV	12	33017	8002565330174
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34017	8002565340173
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35017	8002565350172

EXTERIOR PLASTIC TREATMENT/ВОССТАНОВИТЕЛЬ ВНЕШНЕГО ПЛАСТИКА АВТОМОБИЛЯ



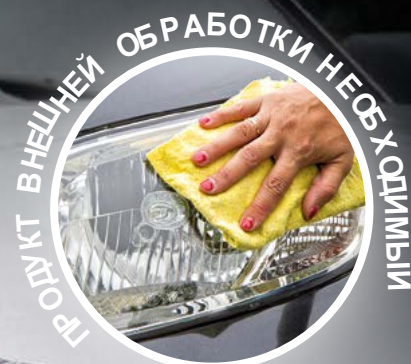
Восстановитель внешнего пластика полирует, восстанавливает и защищает внешний вид бамперов, боковых панелей, спойлеров, зеркал и наружных поверхностей автомобилей и мотоциклов. Оставляет отполированную защитную антистатическую пленку, которая предотвращает выцветание из-за атмосферных воздействий.

Arexons Exterior Plastic Treatment polit, rénove et protège dans le temps l'aspect des pare-chocs, bandes latérales, spoilers, rétroviseurs et plus généralement les surfaces en plastique externes. Il laisse un film protecteur antistatique qui les protège contre la décoloration due à l'action des agents atmosphériques.

Arexons Kunststoff Frisch außen poliert, erneuert und schützt langfristig das Aussehen von Stoßstangen, Seitenverkleidungen, Spoilern, Spiegeln und im Allgemeinen der äußeren Kunststoffflächen von Autos und Motorrädern. Es hinterlässt einen glänzenden, antistatischen Film, der die Flächen vor dem Bleichen und Verfärben durch Witterung schützt.

El tratamiento para partes de plástico da brillo, renueva y conserva el aspecto de parachoques, guardabarros, alerones, espejos y, en general, toda superficie plástica externa de automóviles y motocicletas. Deja una película protectora brillante, antiestática, que protege contra la decoloración debida a la acción de los agentes atmosféricos.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
600 мл	Спрей	EN/IT/FR/DE/NL	12	31018	8002565310183
		EN/EL/HU/PL	12	32018	8002565320182
		EN/DA/FI/SV	12	33018	8002565330181
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34018	8002565340190
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35018	8002565350189



ДЛЯ УДАЛЕНИЯ СЛЕДОВ НАСЕКОМЫХ И СМОЛЫ RESIN & BUG REMOVER

Средство для удаления смолы и насекомых идеально подходит для удаления легких и широко распространенных отложений смолы с кузова и со всех поверхностей автомобиля (стекло, металл, панели и т. д.). Также содержит специальные вещества, которые смягчают и растворяют органический мусор, оставляемый насекомыми и мухами, что позволяет легко удалить его. Специальная формула геля создает активную пену, обеспечивая превосходные результаты даже на вертикальных поверхностях.

Arexons Resin & Bug Remover est le produit idéal pour éliminer les petits dépôts de résine légère de la carrosserie et de toutes les surfaces de l'auto (vitres, parties métalliques et en plastique, etc.). La formule particulière en gel se transforme en mousse active, en optimisant le résultat final également sur des surfaces verticales.

Der Arexons Harz- und Insektenentferner erleichtert die gründliche Entfernung von Insekten und Harzen auf Scheiben, Lackflächen, Kühlergrill und allen anderen Fahrzeugteilen vor dem Waschen. Er enthält aktive Reinigungssubstanzen, die die Insektenreste schnell lösen und schonend von der Oberfläche entfernen, ohne dabei Schlieren oder Flecken auf dem Glas oder dem Lack zu hinterlassen. Seine spezifische Gelformel verwandelt sich in Aktivschaum und garantiert auch auf vertikalen Flächen optimale Ergebnisse.

Elimina resina e insectos. Es el producto ideal para acabar con los pequeños y difusos depósitos de resina de la carrocería y todas las superficies del automóvil (cristales, partes metálicas, guardabarros, etc.). Además, contiene sustancias especiales que ablandan y solubilizan los residuos orgánicos que dejan los insectos y mosquitos, permitiendo eliminarlos fácilmente. La particular fórmula en gel se transforma en espuma activa, optimizando el resultado final, incluso sobre superficies verticales.



ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	ЕАН/ITF
500 мл	Триггер	EN/IT/FR/DE/NL	12	31019	8002565310190
		EN/EL/HU/PL	12	32019	8002565320199
		EN/DA/FI/SV	12	33019	8002565330198
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34019	8002565340197
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35019	8002565350196

EXTREME TYRE SHINE/

СРЕДСТВО ДЛЯ ОЧИСТКИ И ПОЛИРОВКИ ШИН



Extreme Tyre Shine идеально подходит для обработки всех типов шин. Активная пена действует в течение нескольких секунд без каких-либо дополнительных действий, просто распылите продукт на поверхности и пена захватит грязь, оставляя шину чистой, блестящей и защищенной от грязи. Специальная формула предотвращает растрескивание и затвердевание резиновых поверхностей, предотвращая изменение цвета. Продукт можно безопасно использовать на металлических, алюминиевых и лакированных поверхностях.

Arexons Extreme Tyre Shine est un produit détergent pour tous les types de pneus. La mousse active agit en quelques secondes sans autres interventions. Il suffit de vaporiser le produit: la salissure, englobée dans la mousse, coule en laissant le pneu propre, brillant et protégé contre les agents atmosphériques.

Arexons Reifenglanz ist ein Reinigungsmittel zur Pflege aller Arten von Reifen. Der Aktivschaum wirkt in wenigen Sekunden ohne weitere Eingriffe, das Produkt wird einfach nur aufgesprüht: Der vom Schaum aufgenommene Schmutz läuft ab, und zurück bleibt ein sauber glänzender und vor Witterungseinflüssen geschützter Reifen. Seine spezifische Formel beugt Rissen und Verhärtungen auf der Gummifläche vor und schützt vor dem Verblassen der Farbe. Das Produkt ist mit Metall, Aluminium und lackierten Oberflächen sehr gut verträglich.

Especially designed for cleaning and polishing all types of tires. The active foam acts in a few seconds without the need for subsequent interventions. In fact, it is sufficient to spray the product and the dirt is captured in the foam, leaving the tire clean, shiny and protected from atmospheric agents. Its special formula prevents cracking and hardening of the rubber surfaces, preventing color change. The product can be safely used on metal, aluminum and painted surfaces.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
400 мл	АЭРОЗОЛЬ	EN/IT/FR/DE/NL	12	31020	8002565310206
		EN/EL/HU/PL	12	32020	8002565320205
		EN/DA/FI/SV	12	33020	8002565330204
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34020	8002565340203
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35020	8002565350202

EXTREME TYRE RESTORER/

СРЕДСТВО ДЛЯ ОЧИСТКИ И ПОЛИРОВКИ ШИН



Extreme Tyre Restorer разработан для полировки, очистки, обновления и защиты шин, этот продукт восстанавливает их первоначальный цвет. Специальная формула замедляет износ материала, восстанавливает первоначальную эластичность шин, защищая их от затвердевания и растрескивания под воздействием солнечного излучения. Идеально подходит для шин, его также можно использовать на дверных уплотнителях, напольных ковриках и любых других резиновых деталях. Не повреждает окрашенные или пластиковые поверхности.

Arexons Extreme Tyre Restorer a été spécialement étudié pour faire briller, nettoyer, rénover et protéger les pneus en rétablissant leur couleur originale. La formule spéciale à l'action anti-âge rétablit l'élasticité originale du pneu, en le protégeant contre le durcissement et contre les craquelures provoquées par les radiations solaires.

Arexons Super Reifenerneuerung wurde eigens zur Politur, Reinigung, Erneuerung und zum Schutz der Reifen entwickelt, wobei deren Originalfarbe wiederhergestellt wird. Die spezielle Formel mit Al-tersschutzwirkung garantiert dem Reifen seine ursprüngliche Elastizität und schützt ihn vor Verhärtung und Rissen durch Sonneneinstrahlung. Das Produkt kann auch für Türdichtungen, Fußmatten und alle anderen Teile aus Gummi verwendet werden. Es ist für lackierte und Kunststoffoberflächen unschädlich.

Specifically designed for cleaning, polishing and protecting tires, this product restores their original color. The special formula slows down material wear, restores the original elasticity of the tires, protecting them from hardening and cracking under the effect of solar radiation. It is ideal for tires, it can also be used on door seals, floor mats and any other rubber parts. It does not damage painted or plastic surfaces.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
400 мл	Триггер	EN/IT/FR/DE/NL	12	31021	8002565310213
		EN/EL/HU/PL	12	32021	8002565320212
		EN/DA/FI/SV	12	33021	8002565330211
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34021	8002565340210
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35021	8002565350219

СПЕЦИАЛЬНО ДЛЯ ДИС КОВИЗ ХРОМА
ЧИСТИТ БЕЗ УСИЛИЙ

ОЧИСТИТЕЛЬ КОЛЕСНЫХ ДИСКОВ/ EXTREME WHEEL CLEANER

Этот инновационный гель создает активную пену, которая придает мощному средству большую адгезию к вертикальным поверхностям, делая очистку более эффективной. Легко удаляет остатки тормозной колодки и инкрустированную грязь с колесных дисков. Готовый продукт для очистки всех типов колесных дисков, из сплавов, стали и пластика, особенно рекомендуется для хромированных колесных дисков, оставляя поверхности блестящими. Не содержит кислот, совместим с резиной, краской и пластиком.

Grâce à sa formulation innovatrice en gel, Arexons Extreme Wheel Cleaner génère une mousse active qui adhère mieux sur les surfaces verticales, en permettant ainsi un nettoyage plus efficace. Il nettoie les résidus des plaquettes de freins et la salissure incrustée des jantes. Produit prêt pour l'emploi pour déterger tout type de jante en alliage, acier et couvre-jante en plastique. Idéal pour les jantes chromées. Il ne contient pas d'acides.

Arexons Super Felgenreiniger erzeugt dank seiner innovativen Gelform einen Aktivschaum, der ein besseres Haften des Reinigers an senkrechten Oberflächen und damit ein effizienteres Säubern gestattet. Beseitigt mühelos die Rückstände der Bremsbeläge und verhärteten Schmutz an den Felgen. Gebrauchsfertiges Produkt zum Reinigen jeder Art von Felge aus Legierung, Stahl und Radkappen aus Kunststoff. Speziell für verchromte Felgen. Es bringt die gereinigte Fläche wieder zum Glänzen. Säurefrei und kompatibel mit Gummi, Lack und Kunststoff.

Gracias a su innovadora fórmula en gel, forma una espuma activa que permite mayor adhesión del detergente a las superficies verticales, permitiendo una limpieza más eficaz. Limpia sin esfuerzo los residuos de las pastillas de frenos y la suciedad incrustada en las llantas. Producto listo para deterger todo tipo de llantas de aleación o acero y cubiertas de plástico. Específico para llantas cromadas. Devuelve el brillo a la superficie tratada. No contiene ácidos; es compatible con caucho, pintura y plástico.



ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
500 мл	Триггер	EN/IT/FR/DE/NL	12	31022	8002565310220
		EN/EL/HU/PL	12	32022	8002565320229
		EN/DA/FI/SV	12	33022	8002565330228
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34022	8002565340227
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35022	8002565350226

ВОССТАНАВЛИВАЕТ НАЧАЛЬНУЮ ЯРКОСТЬ

ФИКСИРУЕТ МИКРОЦАРАПИНЫ



ПОЛИРЛЬ-ПАСТА ДЛЯ УДАЛЕНИЯ ЦАРАПИН SCRATCH REMOVER

Благодаря уникальной формуле и специальным микрочастицам Mirage® Scratch Remover помогает удалять поверхностные царапины и маскировать глубокие царапины на всех окрашенных поверхностях без риска повреждения кузова. Идеально подходит для удаления краски и остатков резины, вызванных ударами и трением с другими поверхностями. Содержит полирующие средства, которые восстанавливают первоначальный блеск краски.

IT Rimuovi Graffi
FR Élimine les rayures
DE Kratzerentferner
NL Krassenverwijdering

Arexons Scratch Remover permet d'éliminer les éraflures superficielles et d'atténuer les éraflures profondes sur toutes les surfaces peintes de l'auto sans aucun risque d'érafler la carrosserie. Idéal pour l'élimination des résidus de peinture. Il contient des agents lustreurs qui redonnent brillance originale à la peinture.

Der Mirage® Kratzerentferner ermöglicht durch eine spezifische Formel und den darin enthaltenen Mikropartikeln die Entfernung von oberflächlichen Kratzern und die Abschwächung tiefer Kratzer auf allen lackierten Oberflächen des Autos ohne die Gefahr, die Karosserie zu beschädigen. Ideal zur Beseitigung von Lack- und Gummirückständen, die durch Zusammenstöße und Reibung mit anderen Oberflächen verursacht wurden. Enthält Glanzstoffe, die dem Lack seinen ursprünglichen Glanz wiedergeben.

Mirage® Eliminador de rayaduras, gracias a su fórmula específica y al uso de micropartículas especiales, permite eliminar los rasguños superficiales y atenuar las rayaduras más profundas de toda superficie pintada del automóvil, sin riesgo de arañar la carrocería. Ideal para eliminar los residuos de pintura y caucho causados por pequeños choques y roces con otras superficies. Contiene agentes que devuelven su brillo original a la pintura.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
150 мл	Флакон с откидной крышкой	EN/IT/FR/DE/NL	12	31023	8002565310237
		EN/EL/HU/PL	12	32023	8002565320236
		EN/DA/FI/SV	12	33023	8002565330235
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34023	8002565340234
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35023	8002565350233

ВОСКИ И ПОЛИРОЛИ

ULTRA GLOSS PASTE WAX/ПОЛИРОЛЬ УЛЬТРА БЛЕСК



Metal Protective Wax - идеальная паста для полировки и защиты лакокрасочных поверхностей. Оставляет пленку, которая обеспечивает эффективную защиту от атмосферных воздействий и ультрафиолетовых лучей. Формула «металл» не содержит абразивных веществ и мягко воздействует на верхний прозрачный слой металлической краски. Может выдерживать многократные мойки.

Paste Wax a été spécialement conçu pour les peintures métallisées. Sa formulation en pâte est idéale pour polir et protéger la peinture, en laissant sur la carrosserie un voile protecteur qui garantit une défense efficace contre l'action des agents atmosphériques et contre les rayons UV. Il ne contient pas d'agents abrasifs et est particulièrement délicat sur la couche supérieure transparente de la peinture métallisée. Il résiste aux lavages répétés.

Das Metal Schutzwachs ist eine ideale Polier- und Schutzpaste für den Lack; es bildet auf der Karosserie einen Schutzfilm, der für einen wirksamen Schutz gegen Witterungseinflüsse und UV-Strahlen sorgt. Die „Metal“ Formel enthält keine scheuernden Bestandteile und ist auf der transparenten Oberschicht von Metallic-Lacken besonders mild. Waschbeständig.

Cera Protectora para metal es la pasta ideal para dar brillo y proteger la pintura, dejando sobre la carrocería una película protectora que garantiza una eficaz defensa contra la acción de los agentes atmosféricos y rayos UV. La fórmula „metal“ no contiene agentes abrasivos y es especialmente delicada sobre el estrato superior transparente de la pintura metalizada. Resiste a varios lavados.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
250 мл	Баночка с губкой	EN/IT/FR/DE/NL	12	31024	8002565310244
		EN/EL/HU/PL	12	32024	8002565320243
		EN/DA/FI/SV	12	33024	8002565330242
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34024	8002565340241
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35024	8002565350240

POLISH & CLEAN/ПОЛИРУЙ И ОЧИЩАЙ



Polish Restorer идеально подходит для обновления тусклых, старых лакокрасочных поверхностей с царапинами. Глубоко очищает устраняет окисление, восстанавливает цвет и оригинальный внешний вид как обычной краски, так и краски металлика. Прост в использовании, обеспечивает профессиональный результат.

Arexons Polish&Clean est le produit idéal pour éliminer l'opacité, les rayures et les éraflures sur la carrosserie des automobiles. L'utilisation de l'automobile, et en général le temps endommagent souvent la peinture. La profonde action détergente du produit élimine l'oxydation et redonne la couleur et l'aspect original à la peinture, normale ou métallisée. Facile à utiliser, il garantit un résultat professionnel.

Der Polish Auffrischer ist ideal zum Beseitigen von Schlieren, Streifen und Kratzern auf der Karosserie nicht mehr allzu neuer PKWs, deren Lacke stark gealtert bzw. beschädigt sind. Die Tiefenwirkung des Produkts beseitigt Oxidationen und gibt sowohl normalen als auch Metallic Lacken ihre ursprüngliche Farbe und Aussehen zurück. Leicht im Gebrauch, es garantiert ein professionelles Ergebnis.

Polish Renovador ideal para eliminar la opacidad, rayaduras difusas de la carrocería del automóvil no tan nuevos, con pintura muy envejecida o arruinada por el paso del tiempo. La profunda acción detergente del producto elimina la oxidación y devuelve el color y el aspecto original a la pintura normal o metalizada. Fácil de usar, garantiza un resultado profesional.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
500 мл	Флакон	EN/IT/FR/DE/NL	12	31025	8002565310251
		EN/EL/HU/PL	12	32025	8002565320250
		EN/DA/FI/SV	12	33025	8002565330259
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34025	8002565340258
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35025	8002565350257

ABRASIVE PASTE/АБРАЗИВНАЯ ПАСТА



Абразивная паста удаляет следы, поверхностные царапины и остатки резины или краски от небольших ударов. Продукт также подходит для подкраски лакокрасочных поверхностей и полировки сильно окисленных красок с помощью ватного тампона или полировального станка.

Arexons Abrasive Paste permet d'éliminer signes, rayures superficielles, résidus de caoutchouc ou peinture. Le produit est également indiqué pour finir d'éventuelles retouches de peinture sur la carrosserie et pour faire briller des peintures très oxydées, si possible à l'aide d'un tampon de laine et une polisseuse.

Die Schleifpaste entfernt Spuren, oberflächliche Rillen und Gummi- oder Lackrückstände, die durch kleine Zusammenstöße verursacht wurden. Das Produkt eignet sich auch für kleine Lack-Nachbesserungen auf der Karosserie und zum Polieren stark oxidierten Lacke, dazu möglichst ein Polierkissen aus Wolle und eine Poliermaschine verwenden.

Pasta Abrasiva permite eliminar marcas, rayaduras superficiales, residuos de caucho o pintura provocados por pequeños choques. El producto también es adecuado para el acabado de retoques de pintura de la carrocería y para dar brillo a pinturas muy oxidadas, posiblemente con paño de lana y una lustradora.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
150 мл	Баночка	EN/IT/FR/DE/NL	12	31026	8002565310268
		EN/EL/HU/PL	12	32026	8002565320267
		EN/DA/FI/SV	12	33026	8002565330266
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34026	8002565340265
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35026	8002565350264

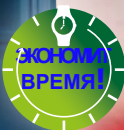
FAST WAX/БЫСТРЫЙ ВОСК

Fast Wax - это защитный спрей, изготовленный из высокоэффективного карнаубского воска, который делает поверхности более яркими и блестящими. Просто распылите и протрите замшевой кожей (мокрой или сухой), чтобы обработать весь автомобиль за считанные минуты. Идеально подходит для быстрого вождения автомобиля, обеспечивает высокое качество Arexons и является идеальной отделкой после мытья. Не отбеливает пластиковые детали.

IT Arexons Fast Wax est la protection spray avec de la cire de carnauba à hautes prestations, pour un brillant et un éclat de la carrosserie jamais vus auparavant. C'est le produit idéal pour cirer rapidement son automobile, avec la garantie de la grande qualité Arexons. Idéal en finition après le lavage. Il ne blanchit les parties en plastique.

DE Das Schnellwachs ist ein leistungsstarkes Schutzspray mit Carnaubawachs, es bietet deutlich tiefere und intensive Reflexe für einen Glanz wie nie zuvor. Einfach aufsprühen und mit einem Wildlederlappen nachwischen, um das ganze (nasse oder trockene) Auto in wenigen Minuten zu behandeln. Ein ideales Produkt für alle, die wenig Zeit zum Polieren haben, aber nicht auf beste Arexons Qualität verzichten möchten. Ideal als Nachbehandlung nach der Autowäsche. Bleicht die Kunststoffteile nicht aus.

ES Cera Rápida es la protección en aerosol con carnauba, de altas prestaciones, que brinda reflejos decididamente más profundos e intensos con un brillo realmente increíble. Es suficiente pulverizar y pasar un paño de gamuza para tratar todo el vehículo (mojado o seco) en pocos minutos. Es el producto ideal para quienes necesitan pasar la cera al automóvil rápidamente, exigiendo siempre la mejor calidad Arexons. Ideal como acabado después del lavado. No decolora las partes de plástico.



БОЛЕЕ ЯРКОЕ ОТРАЖЕНИЕ



ДАЖЕ НА МОК РЫХ ПОВЕРХН





ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
400 мл	Триггер	EN/IT/FR/DE/NL	12	31028	8002565310282
		EN/EL/HU/PL	12	32028	8002565320281
		EN/DA/FI/SV	12	33028	8002565330280
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34028	8002565340289
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35028	8002565350288


ВОС СТАНОВЛИВАЕТ ПРОЗРАЧНОСТЬ


ДАЖЕ ДЛЯ СКУТЕРОВ

ПОЛИРОЛЬ ФАР FAIRINGS RENEWER

 FAIRINGS RENEWER специально разработан для восстановления прозрачности фар на ранних стадиях помутнения. Улучшает их яркость для ночной езды. Благодаря своей формуле устраняет непрозрачность пластиковых фар автомобилей и мотоциклов, а также подходит для полировки ветровых стекол скутеров и мотоциклов, пластиковых окон кемперов и лодок. Прост в использовании, не требует инструментов.

 Headlamps renewer est spécialement formulé pour rétablir la transparence de feux aux premiers stades d'opacisation. Il améliore la luminosité des phares pendant la conduite nocturne. Grâce à sa formulation il élimine l'opacité superficielle des feux en plastique d'automobiles et de motos. Adapté également pour le lustrage de pare-brise de scooters, pare-brise de motos, vitres de camping-cars ou barques en plastique. Très facile à utiliser sans ustensiles. Il facilite le passage de la révision ministérielle des véhicules automobiles.

 Mit dem Scheinwerfer-Auffrischer können Sie die Leuchtkraft/Transparenz der Scheinwerfer wiederherstellen, wenn sie beginnen, milchig und matt zu werden. Ich die ersten Anzeichen für Opazität einstellen. Verbessert die Leuchtkraft der Scheinwerfer bei Nachtfahrten/leuchten nachts heller. Durch seine Formel/ank seiner besonderen Zusammensetzung beseitigt es die oberflächliche Mattheit/Opazität der Kunststoffscheinwerfer bei Autos und Motorrädern. Auch zum Polieren der Windschutzscheibe von Motorrollern, der Windabweiser von Motorrädern, von Wohnmobil- oder Bootsfenstern aus Kunststoff geeignet. Sehr Leicht im Gebrauch ohne Werkzeug., es sind keine weiteren Gerätschaften notwendig. Die nächste T Erleichtert das Bestehen der TÜV-Prüfung bestehen Sie sicher Abnahme.

 Renovador de Faros ha sido formulado especialmente para renovar la transparencia de los faros con los primeros indicios de opacidad. Mejora la luminosidad de los faros durante la conducción nocturna. Gracias a su fórmula, elimina la opacidad superficial de los faros de plástico de los vehículos. También es adecuado para dar brillo a parabrisas de scooters y motocicletas, ventanas de plástico de casas rodantes y barcos. Muy fácil de usar, sin necesidad de herramientas. Facilita la aprobación de la inspección técnica de vehículos.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
150 мл	Туба с откидной крышкой	EN/IT/FR/DE/NL	12	31029	8002565310299
		EN/EL/HU/PL	12	32029	8002565320298
		EN/DA/FI/SV	12	33029	8002565330297
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34029	8002565340296
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35029	8002565350295



RAINOFF/АНТИДОЖДЬ

🇺🇸 RAIN OFF специальное средство для ветровых стекол, которое применяется перед выпадением осадков и создает водоотталкивающую пленку, к которой не будут прилипать капли дождя со скоростью 50/60 км/ч. Специальная формула RAIN OFF гарантирует, что вода собирается в капли, которые сдуваются ветром при увеличении скорости автомобиля, оставляя стекло чистым и прозрачным. Уникальный и практичный аппликатор RAIN OFF делает его использование быстрым и простым.

🇫🇷 RAIN OFF est un traitement spécial pour le pare-brise: appliqué avant qu'il ne pleuve, il crée un film hydrofuge qui favorise le glissement des gouttes de pluie déjà à 50/60 km/h. RAIN OFF, grâce à sa formulation, fait glisser les gouttes d'eau sans qu'elles n'adhèrent à la surface: l'eau se condense en de petites gouttes qui glissent au fur et à mesure qu'augmente la vitesse du véhicule, en laissant la vitre toujours propre et transparente. RAIN OFF est doté d'un applicateur pratique et exclusif qui facilite et rend immédiate l'application du produit.

🇩🇪 Die Arexons Regenimprägnierung Rain Off bietet die beste Scheibenbehandlung an regnerischen Tagen. Auf die Windschutzscheibe aufgetragen, bildet das Produkt eine wasserabweisende und -abperlende Schicht (die Regentropfen perlen bereits bei 50/60 km/h ab), die Scheibenwischer werden weniger benötigt, und die Sichtbarkeit und damit die Sicherheit beim Fahren auch bei hohen Geschwindigkeiten werden verbessert. Der praktische und exklusive Applikator hilft einfach und schnell bei der Anwendung.

🇪🇸 RAIN OFF es un tratamiento especial para el parabrisas: aplicado antes de que llueva, crea una película hidrorrepelente que favorece el deslizamiento de las gotas ya a 50/60 km/h. Gracias a su fórmula, RAIN OFF hace resbalar las gotas de agua sin que se adhieran a la superficie: el agua se condensa en gotas que resbalan al aumentar la velocidad del vehículo, dejando el cristal siempre limpio y transparente. RAIN OFF está dotado de un práctico y exclusivo aplicador que hace más fácil e inmediata la aplicación del producto.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
100 мл	Флакон + аппликатор	EN/IT/FR/DE/NL	12	31030	8002565310305
		EN/EL/HU/PL	12	32030	8002565320304
		EN/DA/FI/SV	12	33030	8002565330303
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34030	8002565340302
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35030	8002565350301



DP1



Обезжиривает и прекрасно очищает лобовое стекло автомобиля, не оставляя разводов, удаляя при этом любые следы насекомых и стойких загрязнений, таких как жир и смог, чтобы обеспечить идеальную видимость, оказывает эффективное антифризное действие, предотвращает образование накипи в системах омывания ветрового стекла, а также идеально подходит для очистки фар. Продукт является концентрированным и требует разбавления в дозах, рекомендованных в таблице.

Le produit nettoyant pour les réservoirs d'eau DP1 d'Arexons dégraisse et déterge parfaitement le pare-brise auto sans laisser traces, en éliminant les traces d'insectes et de salissure difficile comme la graisse et la pollution, en apportant ainsi une visibilité claire et parfaite. Il exerce également une action efficace anti-gel. Il prévient la formation de calcaire dans les lave-glace et est idéal également pour les lave-phares. Le produit est concentré et doit être dilué selon les doses conseillées dans le tableau.

Das Produkt entfettet und reinigt perfekt die PKW Windschutzscheibe, ohne Streifen zu hinterlassen, es entfernt Insektenspuren und schwierigen Schmutz wie Fett und Smog, für eine klare und perfekte Sicht. Übt ferner einen wirksamen Frostschutz aus. Beugt der Kalkbildung in den Sprühdüsen vor, ideal auch für Scheinwerferreinigungsanlagen. Das Produkt ist konzentriert und muss gemäß den in der Tabelle empfohlenen Dosierungen zu verdünnt werden.

Desengrasa y deterge perfectamente el parabrisas del vehículo sin dejar marcas, elimina rastros de insectos y suciedad difícil como grasa y humo contaminado, aportando de este modo una visibilidad clara y perfecta. Desarrolla también una eficaz acción anticongelante. Previene la formación de depósitos calcáreos en los recipientes de los limpiaparabrisas; ideal para limpiar faros también. El producto es concentrado y se debe diluir en las dosis aconsejadas en la tabla correspondiente.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
500 мл	Флакон	EN/IT/FR/DE/NL	12	31032	8002565310329
		EN/EL/HU/PL	12	32032	8002565320328
		EN/DA/FI/SV	12	33032	8002565330327
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34032	8002565340326
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35032	8002565350325

ПРИСАДКА ДЛЯ ДИЗЕЛЬНОГО ФИЛЬТРА DIESEL PARTICULATE FILTER TREATMENT

Присадка FAP/DPF Diesel Treatment уменьшает производство PM10, улучшает сгорание и гарантирует, что сажевый фильтр не содержит загрязнений. Увеличивает интервалы технического обслуживания сажевого фильтра FAP / DPF и сокращает циклы регенерации. Однократная обработка одного бака топлива обеспечивает исключительную чистоту и восстанавливает первоначальную мощность двигателя, помогая снизить расход топлива. Совместимый с биодизелями, имеющимися в настоящее время на рынке, продукт прошел испытания XUD9 и CEC DW 10.

L'additif Diesel Traitement FAP/DPF réduit la production de PM10, améliore la combustion et fait en sorte que le filtre à particules se salisse moins. Il espère les intervalles d'entretien du filtre à particules FAP/DPF en réduisant les cycles de régénération. Nettoyage avec un unique traitement, avec un seul plein de carburant. Il restitue la puissance originale du moteur. Il contribue à la réduction de la consommation de carburant. Compatible avec le biodiesel actuellement en distribution, le produit est testé selon test XUD9 et CEC DW 10.

Das FAP/DPF Additiv reduziert die PM10 Bildung, verbessert die Verbrennung und sorgt dafür, dass der Partikelfilter weniger verschmutzsauberer bleibt. Verlängert die Wartungsintervalle beim FAP/DPF Partikelfilter und verringert die Regenerationszyklen. Tadellose Sauberkeit bei nur einer Anwendung, nur einmal mit einer vollen Tankfüllung mischen. Stellt die ursprüngliche Motorleistung wieder her. Trägt zur Verringerung des Kraftstoffverbrauchs bei. Ist mit dem momentan vertriebenen Biodiesel verträglich, das Produkt wurde nach XUD9 und CEC DW 10 getestet.

El aditivo Diesel Tratamiento FAP/DPF reduce la producción de PM10, mejora la combustión y hace que el filtro de partículas se ensucie menos. Extiende los intervalos de mantenimiento del filtro de partículas FAP/DPF reduciendo los ciclos de regeneración. Extrema limpieza con un único tratamiento, con un solo llenado del depósito de carburante. Renueva la potencia original del motor. Contribuye a la reducción del consumo de carburante. Compatible con el biodiésel actualmente en distribución, el producto ha sido sometido a las pruebas XUD9 y CEC DW 10.



ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
250 мл	Флакон	EN/IT/FR/DE/NL	12	31034	8002565310343
250 мл	Флакон	EN/EL/ES/PT/PL	12	34034	8002565340340

- IT Trattamento FAP/DPF Diesel
- FR Traitement FAP/DPF Diesel
- DE DPF Dieselpartikelfilter
- NL Behandeling FAP/DPF Diesel

ПРИСАДКИ

COMPLETE FUEL SYSTEM CLEANER DIESEL/ОЧИСТИТЕЛЬ ТОПЛИВНОЙ СИСТЕМЫ ДИЗЕЛЬ



Благодаря тщательной быстродействующей очистке всей топливной системы этот продукт увеличивает производительность двигателя. Отлично подходит для удаления накипи и очистки топливных форсунок, увеличивает цетановое число автомобиля в среднем на 2 балла с последующим улучшением холодного пуска и снижения шума. Улучшает смазывающие свойства дизельного топлива с низким содержанием серы, сокращает объем технического обслуживания и экономит топливо, противодействует коррозии и плесени, вызванным высоким процентным содержанием биодизеля, согласно нормативам.

Améliore la combustion, facilite le démarrage du moteur froid, augmente l'indice de cétane d'environ 2 points, adapté à tous les types de moteurs diesel, y-compris DI, CDI et les systèmes d'injection directe à rampe commune. Lutte contre la corrosion provoquée par le biodiesel. Avec améliorateur de cétane. Nettoie tout le système de carburant. Atténue le bruit.

Das Produkt hat eine sofortige Wirkung und reinigt grunverzüglich und gründlich das gesamte Kraftstoffzufuhrsystem und erhöht so die Motorleistung. Exzellent im Hinblick auf Entkrustung und Reinigung der Einspritzdüsen. Erhöht die Cetan-Zahl im Durchschnitt um 2 Punkte, was folglich das Kaltstartverhalten verbessert und den Geräuschpegel mindert. Verbessert das „GleitRutschvermögen“ schwefelarmer Dieselkraftstoffe, verlängert die Wartungsintervalle und spartunterstützt die Kraftstoffersparung. Wirkt Korrosion und Schimmel entgegen, die durch die gesetzlich vorgeschriebene Biodieselmenge verursacht werden.

Ejerce una rápida acción detergente, limpiando a fondo todo el sistema de alimentación y aumentando así el rendimiento del motor. Excelente para la desincrustación y limpieza de los inyectores. Por término medio, aumenta 2 puntos el índice de cetano, con la consiguiente mejora de los arranques en frío y la reducción del ruido. Mejora la "lubricidad" del gasóleo con bajo contenido de azufre y amplía los intervalos del mantenimiento. Permite el ahorro de carburante. Combate la corrosión y el moho causados por el porcentaje de biodiésel presente en el gasóleo indicado por la ley.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
250 мл	Флакон	EN/IT/FR/DE/NL	12	31035	8002565310350
250 мл	Флакон	EN/EL/ES/PT/PL	12	34035	8002565340357

INJECTOR CLEANER DIESEL/ОЧИСТИТЕЛЬ ИНЖЕКТОРА ДИЗЕЛЬ



Обработка достаточно для быстрой очистки и удаления накипи с топливных форсунок, восстановления топливной эффективности и улучшения сгорания и производительности. Облегчает холодный запуск и снижает уровень шума и выхлопных газов. Помогает сэкономить до 3,6% затрат на топливо (в зависимости от веса и состояния автомобиля, средней скорости и темпа, давления в шинах, движения и стиля вождения), противодействуя коррозии и плесени, вызванным высоким процентным содержанием биодизеля, согласно нормативам.

Nettoie et élimine les dépôts des injecteurs et de tout le système de carburant. Conçu pour les moteurs de toute dernière génération. En particulier TDI, HDI, CDI, DCI, JTD. Lutte contre la corrosion provoquée par le biodiesel. Jusqu'à 3,6% d'économies de carburant. Ce pourcentage varie selon le poids, l'état du véhicule, la pression des pneus, la vitesse, le style de conduite et le type de route (notamment en ville ou en dehors de celle-ci).

Reinigt und entkrustet schnell/unverzüglich die Einspritzdüsen nach nur einer Anwendung. Stellt die Effizienz des Kraftstoffzufuhrsystems wieder her. Optimiert die Verbrennung und verbessert die Leistung. Erleichtert Kaltstarts. Senkt den Geräuschpegel und Auspuffqualm. Trägt zur Kraftstoffersparung von bis zu 3,6% bei (je nach dies hängt von Gewicht und Fahrzeugkonditionen, durchschnittlicher Geschwindigkeit und Laufgangart, Reifendruck, Verkehr und Fahrstil ab). Wirkt Korrosion und Schimmel entgegen, die durch die gesetzlich vorgeschriebene Biodieselmenge verursacht werden.

Limpia y desincrusta rápidamente los inyectores con un solo tratamiento. Restablece la eficacia del sistema de alimentación. Optimiza la combustión, mejora las prestaciones. Facilita los arranques en frío. Reduce el ruido y los humos de escape. Contribuye a ahorrar hasta un 3,6% de carburante (depende del peso y las condiciones del vehículo, velocidad media y marcha, presión de los neumáticos, tráfico y estilo de conducción). Combate la corrosión y el moho causados por el porcentaje de biodiésel presente en el gasóleo indicado por la ley.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
250 мл	Флакон	EN/IT/FR/DE/NL	12	31036	8002565310367
250 мл	Флакон	EN/EL/ES/PT/PL	12	34036	8002565340364

DIESEL ANTI-FREEZE -20°C/АНТИФРИЗ -20°C ДИЗЕЛЬ



Специально разработан на технологии последнего поколения для минимизации и улучшения рассеивания кристаллов парафина с целью улучшения стабильности дизельного топлива при низких температурах, облегчает запуск автомобилей при температурах до -20°C, в зависимости от типа и качества используемого топлива.

Empêche la cristallisation des paraffines à des températures allant jusqu'à -20°C, selon le type de carburant diesel. Élimine les effets possibles de l'eau dans le carburant.

Diese Technologie der jüngsten Generation wurde mit dem Ziel entwickelt, die Größe der Paraffinkristalle zu verringern und deren Dispersion zu verbessern, was Dieselkraftstoff bei tiefen Temperaturen stabiler macht. Je nach Typ und Qualität des verwendeten Diesels wird der Start bei Temperaturen von bis zu -20°C erleichtert.

Tecnología de última generación específicamente estudiada para reducir las dimensiones y optimizar la dispersión de los cristales parafínicos, mejorando la estabilidad del gasóleo a bajas temperaturas. Facilita los arranques con temperaturas de hasta -20°C, según el tipo y la calidad del gasóleo utilizado.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
250 мл	Флакон	EN/IT/FR/DE/NL	12	31037	8002565310374
250 мл	Флакон	EN/EL/ES/PT/PL	12	34037	8002565340371

BOOSTER DIESEL/БУСТЕР ДИЗЕЛЬ



Повышает производительность двигателя, тщательно очищает всю топливную систему. При использовании до наполнения бака топливом, смазывает поверхность и борется с разрывом и коррозией, тем самым защищая каталитический нейтрализатор. Повышает цетановое число до 6 баллов.

Améliore les performances en nettoyant le système de carburant et la chambre de combustion. Utilisé à pleine capacité, lubrifiant et réduit l'usure des vannes, protégeant ainsi le convertisseur catalytique. Augmente l'indice de cétane jusqu'à 6 point.

Verbessern die Leistung durch Reinigung des Kraftstoffsystems und des Verbrennungsraums. Sie werden bei jedem Volltank beigegeben, schmieren die Ventile und reduzieren deren Verschleiß bzw. schützen den Katalysator. Erhöht die Cetanzahl um 6 Werte.

Mejora el rendimiento limpiando el sistema de alimentación y la cámara de combustión. Utilizado a plena capacidad, lubrica y reduce el desgaste de las válvulas protegiendo el convertidor catalítico. Aumenta el índice de cetano hasta 6 puntos.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
250 мл	Флакон	EN/IT/FR/DE/NL	12	31033	8002565310336
250 мл	Флакон	EN/EL/ES/PT/PL	12	34033	8002565340333

ПРИСАДКИ

COMPLETE FUEL SYSTEM CLEANER PETROL/ ПОЛНАЯ ОЧИСТКА ТОПЛИВНОЙ СИСТЕМЫ БЕНЗИН



Благодаря быстрому очищающему действию, тщательно очищает всю топливную систему, повышает производительность двигателя и улучшает сгорание, уменьшая потребность в октане. Очищает и удаляет налип с клапанов подачи топлива и устраняет жесткую работу двигателя, восстанавливая мощность и ускорение, также уменьшает потребность в обслуживании и экономит топливо. Все содержимое бутылки выливается в резервуар, предпочтительно перед заправкой, и обработка повторяется каждые 6000 км. Одной упаковки достаточно для обработки 50 литров топлива.

Nettoie et élimine les dépôts nocifs des clapets d'aspiration. Protège les soupapes d'échappement des moteurs à haute performance. Préviens la formation de dépôts sur les soupapes d'échappement, élimine le mouvement irrégulier du moteur.

Das Produkt reinigt sofortunverzüglich und gründlich das gesamte Kraftstoffzufuhrsystem und erhöht so die Motorleistung. Verbessert die Verbrennung und verringert den Oktanbedarf. Reinigt und entkrustet die Kraftstoffzufuhrventile. Lässt den Motor gleichmäßiger laufen und sorgt für Leistung und Beschleunigung. Verlängert die Wartungsintervalle und spart unterstützt die Kraftstoffeinsparung. Der gesamte Inhalt des Flakons muss möglichst vor dem Tanken in den Tank gegossen werden. zu gießen, möglichst vor dem Tanken. Alle 6.000 km wiederholen. Eine Packung reicht zum MVermisschen mit 50 Litern Kraftstoff aus.

Ejerce una rápida acción detergente, limpiando a fondo todo el sistema de alimentación y aumentando así el rendimiento del motor. Mejora la combustión y reduce la necesidad de octano. Limpia y desincrusta las válvulas de alimentación. Elimina la marcha irregular del motor, que recupera potencia y capacidad de aceleración. Extiende los intervalos de mantenimiento y permite un ahorro de carburante. Vierta todo el contenido del frasco en el depósito, mejor antes de repostar. Repita el tratamiento cada 6.000 km. Un envase es suficiente para el tratamiento de 50 l de carburante.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
250 мл	Флаконт	EN/IT/FR/DE/NL	12	31038	8002565310381
250 мл	Флаконт	EN/EL/ES/PT/PL	12	34038	8002565340388

INJECTOR CLEANER PETROL/ ОЧИСТИТЕЛЬ ИНЖЕКТОРА БЕНЗИН



Мгновенно очищает и устраняет налип с топливных форсунок, растворяя отложения и остатки в топливной системе и восстанавливая первоначальную эффективность всего за одну процедуру. Также улучшает сгорание и устраняет проблемы с запуском. Может помочь сэкономить до 3,6% затрат на топливо (в зависимости от веса и состояния автомобиля, средней скорости и темпа, давления в шинах, движения и стиля вождения).

Un seul traitement pour débloquer les injecteurs obstrués et dissoudre rapidement les dépôts, pour améliorer les performances. Nettoie et élimine les dépôts des injecteurs. Dissout les dépôts et les résidus du système de carburant. Rétablit la consommation et la puissance d'origine).

Reinigt und entkrustet sofort die Einspritzdüsen. Löst Ablagerungen und Rückstände im Kraftstoffzufuhrsystem, stellt nach nur einer Anwendung die ursprüngliche Effizienz wieder her. Verbessert die Verbrennung und beseitigt Zündprobleme. Trägt zur Kraftstoffeinsparung von bis zu 3,6% bei (je nach Gewicht und Fahrzeugkonditionen, durchschnittlicher Geschwindigkeit und Lauf, Reifendruck, Verkehr und Fahrstil).

Limpia instantáneamente y desincrusta los inyectores. Disuelve depósitos y residuos del sistema de alimentación, restableciendo su eficacia original con un solo tratamiento. Mejora la combustión y elimina las dificultades de encendido. Contribuye a ahorrar hasta un 3,6% de carburante (depende del peso, condiciones del vehículo, velocidad media y marcha, presión de los neumáticos, tráfico y estilo de conducción).

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
250 мл	Флаконт	EN/IT/FR/DE/NL	12	31039	8002565310398
250 мл	Флаконт	EN/EL/ES/PT/PL	12	34039	8002565340395

BOOSTER PETROL/БУСТЕР БЕНЗИН



Повышает производительность двигателя, тщательно очищая всю топливную систему. При использовании до наполнения бака топливом, смазывает поверхность и борется с разрывом и коррозией, тем самым защищая каталитический нейтрализатор. Повышает октановое число до 4 баллов.

Améliorez les performances en nettoyant le système de carburant et la chambre de combustion. Utilisé à pleine capacité, lubrifiant et réduisent l'usure des vannes, protégeant ainsi le convertisseur catalytique. Augmente l'indice d'octane jusqu'à 4 points.

Verbessern die Leistung durch Reinigung des Kraftstoffsystems und des Verbrennungsraums. Sie werden bei jedem Volltank beigegeben, schmieren die Ventile und reduzieren deren Verschleiß bzw. schützen den Katalysator. Erhöht die Oktananzahl um 4 Werte.

Mejora el rendimiento limpiando el sistema de alimentación y la cámara de combustión. Utilizado a plena capacidad, lubrica y reduce el desgaste de las válvulas protegiendo el convertidor catalítico. Aumenta el Número de octano hasta 4 puntos.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
250 мл	Флаконт	EN/IT/FR/DE/NL	12	31043	8002565310336
250 мл	Флаконт	EN/EL/ES/PT/PL	12	34043	8002565340340

COMPLETE CLEANING CYCLE FAP/DPF/ ПОЛНЫЙ ЧИСТЯЩИЙ ЦИКЛ FAP/DPF

🇬🇧 Восстанавливает первоначальную функциональность сажевого фильтра, не разбирая его, очищая от концентраций PM10. Особый дизайн флакона не требует дополнительного оборудования.

🇫🇷 **CYCLE DE NETTOYAGE COMPLET
DES FAP/DPF**

Le kit comprend 2 bouteilles pour le nettoyage des filtres encrassés (produit nettoyant + produit de rinçage).

Restaure les fonctionnalités d'origine du filtre à particules sans exiger son démontage et élimine les dépôts de PM10 qui s'y trouvent. Conçu pour être utilisé sans besoin d'aucun équipement.

🇩🇪 **KOMPLETTER REINIGUNGSZYKLUS
RPF/DPF**

Der Satz enthält zwei Sprühflaschen für die Reinigung verstopfter Filter (Reinigungsmittel + Spülflüssigkeit).

Stellt die ursprüngliche Funktionstüchtigkeit des Partikelfilters wieder her, ohne dass dieser ausgebaut werden muss, indem PM10-Ablagerungen beseitigt werden.

Das Produkt ist dafür ausgelegt, dass es ohne irgendwelche Werkzeuge angewendet werden kann.

🇮🇹 **CICLO DE LIMPIEZA FAP/DPF
COMPLETO**

El kit contiene 2 botellas para la limpieza de los filtros engrasados (detergente + aclarado).

Restablece las funciones originales del filtro antipartículas sin necesidad de desmontarlo, eliminando los depósitos de PM10.

Diseñado para usarse sin necesidad de ningún otro equipo.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
2 x 750 мл	КОРОБКА	IT/EN	3	3705	8002565037059



ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ПРИСАДКИ

DIESEL FAP/DPF ADDITIVE/ПРИСАДКА FAP/DPF ДИЗЕЛЬ



Специальный продукт для автомобилей, оснащенных сажевым фильтром. При частом использовании в рекомендуемой дозировке уменьшает образование частиц, увеличивая интервалы регенерации FAP/DPF. Тщательно очищает и защищает всю топливную систему. Полная эффективность после одного заполнения (*). Повышает цетановое число примерно на 5CN, улучшает холодный запуск, снижает уровень шума и восстанавливает первоначальный блеск двигателя. Формула специально разработана для полной совместимости с биодизелем.

Il s'agit d'un produit spécifique destiné aux voitures équipées d'un filtre à particule. Son utilisation selon le dosage et la fréquence conseillés permet de réduire la formation de particules et de prolonger les intervalles de régénération du FAP/DPF. Il nettoie totalement et protège tout le circuit du carburant. Efficacité totale dès le premier remplissage (*). Augmente l'indice de Cétane d'environ 5CN, améliore le démarrage à froid, réduit le niveau de bruit et restaure les performances du moteur. Formule spécialement conçue pour garantir la parfaite compatibilité avec le biodiesel.

Dabei handelt es sich um eine Produkt speziell für Autos mit Partikelfilter. Wenn es in der empfohlenen Dosierung und Häufigkeit angewendet wird, reduziert es die Bildung von Feinstaub, wodurch sich die Regenerationsintervalle des RPF/DPF verlängern. Es reinigt und schützt das gesamte Kraftstoffsystem. Voll wirksam bereits nach einmal Voltanken (*). Das Additiv erhöht die Cetanzahl um etwa 5 CN, verbessert Kaltstarts, senkt den Geräuschpegel und gibt dem Motor seine ursprüngliche Leistungsfähigkeit zurück. Spezielle Formel für volle Verträglichkeit mit Biodiesel.

Se trata de un producto específico para coches equipado con un filtro antipartículas. Cuando se usa en la medida y frecuencia recomendadas, reduce la formación de partículas, aumentando los intervalos de regeneración FAP/DPF. Limpia en profundidad y protege el sistema de combustible entero. Eficiencia completa tras un solo llenado (*). Aumenta el número de cetano en torno a 5 CN, mejora los arranques en frío, reduce el nivel de ruido y restablece el brillo original del motor. Fórmula especialmente diseñada para una completa compatibilidad con biodiésel.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
325 мл	Аэрозоль	EN/IT	12	9842	8002565098425

DIESEL EGR VALVE CLEANER/ОЧИСТИТЕЛЬ КЛАПАНА EGR



Распылитель, предназначенный для очистки воздухозаборных каналов и клапанов, особенно показан для обработки клапана EGR в дизельных двигателях. Восстанавливает нормальное функционирование клапана рециркуляции отработавших газов и воздухопроводов. Растворяет смолу, каучук, лаки, сажу и другие виды загрязнений. Нормализует работу двигателя и расход. Устраняет проблемы стартера, нерегулярный минимум, потерю мощности и нерегулярную дымность.

Produit sous forme de pulvérisateur destiné au nettoyage des vannes et conduites d'admission de l'air, spécifiquement indiqué pour le traitement de la vanne RGE des moteurs diesel. Restaure le bon fonctionnement de la vanne RGE et des conduites d'admission de l'air. Dissout les dépôts de goudron, caoutchouc, vernis, suie et d'autres types. Normalise les performances et la consommation du moteur. Élimine les problèmes de démarreur, ralenti irrégulier, perte de puissance et fumosité anormale.

Sprühprodukt zum Reinigen von Luftansaugleitungen und -ventilen, besonders geeignet zur Behandlung des AGR-Ventils in Dieselmotoren. Es stellt die normale Funktionstüchtigkeit des AGR-Ventils und der Luftansaugleitungen wieder her. Es löst Teer, Gummi, Lacke, Rußablagerungen und andere Verschmutzungen. Es normalisiert die Motorleistung und den Treibstoffverbrauch. Es beseitigt Anlasschwierigkeiten, unruhigen Leerlauf, Leistungsabfall und ungewöhnliche Rauchbildung.

Producto en spray diseñado para limpiar los conductos y válvula de admisión de aire, especialmente indicado para tratar la válvula EGR en motores diésel. Restablece el normal funcionamiento de la válvula EGR y de los conductos de admisión de aire. Disuelve el alquitrán, caucho, lacas, depósitos de hollín y de otros tipos. Normaliza el rendimiento y el consumo del motor. Elimina los problemas de arranque, de mínimo irregular, de pérdida de potencia y de emisión de humo irregular.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
200 мл	Аэрозоль	EN/IT	12	4114	8002565041148

DIESEL PROTECTION ADDITIVE/ЗАЩИТНАЯ ПРИСАДКА ДИЗЕЛЬ



Растущий процент биодизеля в сочетании с присутствием воды в топливных баках способствует распространению плесени, водорослей, спор, грибов и дрожжей в резервуарах. Организмы образуют гелеобразную слизь, которая нарушает функциональность насосов и топливных фильтров, блокируя всю энергетическую систему. Diesel Protection Additive - это обработка топлива, которая предотвращает размножение микробов, если используется в профилактических дозировках, и устраняет существующие бактерии, водоросли и грибы, если используется в дозировках для лечения. Не влияет на качество топлива и облегчает его фильтрацию.

La proportion croissante de biodiesel, associée à la présence d'eau dans les réservoirs de carburant, favorise la prolifération des moisissures, algues, spores, champignons et levures dans les réservoirs de stockage. Ces organismes forment un dépôt gélatineux qui compromet le bon fonctionnement des pompes et des filtres à carburant, bloquant tout le circuit de puissance. L'additif de protection diesel est un traitement du carburant qui prévient la prolifération des micro-organismes s'il est utilisé selon le dosage de prévention, et qui élimine les bactéries, algues et champignons présents s'il est utilisé selon le dosage de traitement. Il n'altère pas la qualité du carburant et il facilite sa filtrabilité.

Der steigende Anteil an Biodiesel fördert in Kombination mit Wasser im Kraftstofftank das Wachstum von Schimmel, Algen, Sporen, Pilzen und Hefen in den Lagertanks. Diese Organismen bilden einen gallertartigen Schleim, der die Funktionstüchtigkeit von Pumpen und Kraftstofffiltern beeinträchtigt und so das gesamte Antriebssystem blockiert. Das Diesel-Schutzadditiv ist ein Produkt zur Behandlung des Kraftstoffs, das die Vermehrung von Mikroben verhindert, wenn es in der Präventionsdosierung angewendet wird, und vorhandene Bakterien, Algen und Pilze beseitigt, wenn es mit der Bekämpfungsdosierung angewendet wird. Es verändert nicht die Qualität des Treibstoffs und erleichtert dessen Filterbarkeit.

El crecimiento porcentaje de biodiésel, junto con la presencia de agua en los depósitos de combustible, fomenta la proliferación de moho, algas, esporas y hongos en los depósitos de almacenamiento. Estos organismos crean una película gelatinosa que compromete el buen funcionamiento de las bombas y los filtros de combustible, bloqueando todo el sistema motor. Diesel Protection Additive es un tratamiento para el combustible que evita la proliferación microbiana si se usa en dosis de prevención, y elimina las bacterias, algas y hongos existentes si se usa en dosis de tratamiento. No altera la calidad del combustible y facilita la filtrabilidad del mismo.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
250 мл	Аэрозоль	EN/IT	12	9828	8002565098289

DIESEL INJECTOR CLEANER -TO BE USED WITH INJECT FLEVO-/ ОЧИСТИТЕЛЬ ИНЖЕКТОРА ДИЗЕЛЬ -ИСПОЛЬЗОВАТЬ С КАПЕЛЬНИЦЕЙ



Очищает от мусора инжекторы и всю топливную систему, без необходимости разбирать двигатель. Защищает иглы инжектора от залипания и повторного смазывания. Улучшает процесс сгорания. Снижает вредные выбросы, оптимизируя значения непрозрачности выхлопных газов. Подходит для всех двигателей SDI и турбодизелей.

Élimine les dépôts des injecteurs et de tout le circuit du carburant sans devoir démonter le moteur. Empêche le grippage et la résinification des aiguilles d'injecteurs. Améliore le processus de combustion. Réduit les émissions nocives en optimisant les valeurs d'opacité des gaz d'échappement. Pour tous les moteurs diesel à injection directe et turbo diesel.

Das Produkt entfernt Rückstände aus den Injektoren und dem gesamten Kraftstoffsystem, ohne dass der Motor auseinandergenommen werden muss. Es sorgt dafür, dass die Düsenadeln nicht verkleben oder verharzen. Es verbessert den Verbrennungsprozess. Es senkt die Schadstoffemissionen und optimiert die Trübung der Rauchgasemissionen. Für alle SDI- und Turbodiesel-Motoren.

Limpia los residuos de los inyectores y todo el sistema de combustible sin tener que desmontar el motor. Protege las agujas del inyector contra las adherencias y la resinificación. Mejora el proceso de combustión. Reduce las emisiones nocivas y optimiza los valores de opacidad de los gases de escape. Para todos los motores SDI y turbo diésel.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
500 мл	Аэрозоль	EN/IT	12	9840	8002565098401

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ПРИСАДКИ

DIESEL INJECTOR CLEANER - TO BE USED DIRECTLY IN THE FUEL TANK-/ ОЧИСТИТЕЛЬ ИНЖЕКТОРА ДИЗЕЛЬ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ СРАЗУ В ТОПЛИВНОМ БАКЕ



Очищает и защищает инжекторы, топливную систему, без демонтажа двигателя, повышает цетановое число и снижает пену. Защищает иглы инжектора от залипания и повторного смазывания. Оптимизирует процесс сгорания. Снижает вредные выбросы, оптимизируя значения непрозрачности выхлопных газов. Дает среднее увеличение двух цетановых чисел (при рекомендуемой дозировке). Улучшает холодный пуск, снижает уровень шума и обеспечивает большую эксплуатационную гибкость. Улучшает смазывающие свойства дизельной смеси с низким содержанием серы. Подходит для всех двигателей SDI и турбодизелей.

Nettoie et protège tout le circuit du carburant sans devoir démonter le moteur. Nettoie les injecteurs, protège contre la corrosion, augmente l'indice de Cétane et réduit la mousse. Empêche le grippage et la résinification des aiguilles d'injecteurs. Optimise le processus de combustion. Réduit les émissions nocives en optimisant les valeurs d'opacité des gaz d'échappement. L'augmentation moyenne de deux indices de Cétane (avec le dosage conseillé) permet une amélioration des démarrages à froid, un réduction du niveau de bruit et une plus grande flexibilité de fonctionnement. Améliore également les caractéristiques de lubrification des carburants diesel à faible teneur en soufre. Pour tous les moteurs diesel à injection directe et turbo diesel.

Das Produkt reinigt und schützt das gesamte Kraftstoffsystem, ohne dass der Motor auseinandergenommen werden muss. Es reinigt die Injektoren, schützt vor Korrosion, hebt die Cetanzahl und vermindert die Schaumbildung. Es sorgt dafür, dass die Düsenadeln nicht verkleben oder verharzen. Es optimiert den Verbrennungsprozess. Es senkt die Schadstoffemissionen und optimiert die Trübung der Rauchgasemissionen. Die durchschnittliche Erhöhung der Cetanzahl um 2 (bei empfohlener Dosierung) hat verbesserte Kaltstarts, einen niedrigeren Geräuschpegel und größere Flexibilität beim Betrieb zur Folge. Außerdem verbessert das Produkt die Schmiereigenschaften von schwefelarmen Diesel. Für alle SDI- und Turbodiesel-Motoren.

Limpia y protege el sistema de combustible sin tener que desmontar el motor. Limpia los inyectores, protege contra la oxidación, aumenta el número de cetano y reduce la espuma. Protege las agujas del inyector contra las adherencias y la resinificación. Optimiza el proceso de combustión. Reduce las emisiones nocivas y optimiza los valores de opacidad de los gases de escape. El aumento promedio de dos números de cetano (en la dosis recomendada) produce una mejora de los arranques en frío, reduce los niveles de ruido y mejora la flexibilidad operativa. Asimismo, mejora las características de lubricidad de los diesel con bajo contenido de azufre. Para todos los motores SDI y turbo diesel.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
325 мл	Аэрозоль	EN/IT	12	9844	8002565098449

DIESEL MIX/ДИЗЕЛЬНАЯ СМЕСЬ



Регулярное использование предотвращает кристаллизацию парафина и засорение фильтра. Предотвращает рост отложений и ржавчины. Устраняет любые последствия загрязнения воды в дизельном топливе, ликвидирует выхлопные газы и шум двигателя.

Son utilisation empêche la paraffine de se cristalliser et de boucher le filtre. Empêche l'accumulation, les dépôts et la rouille. Élimine les effets de toute pollution d'eau dans le carburant diesel, ent et bruit du moteur.

Dieses Produkt verhindert bei regelmäßiger Anwendung, dass das Paraffin kristallisiert und die Filter verstopft. Es beugt Ablagerungen und Rost vor. Es sorgt dafür, dass Wasser im Dieselkraftstoff keine Schäden verursacht. Es sorgt für weniger Abgase und Motorgeräusche.

Su uso evita que la parafina se cristalice y la obstrucción del filtro. Previene la formación de acumulaciones, de depósitos y de óxido. Elimina los efectos de cualquier contaminación del agua en los gases de escape del combustible diésel y el ruido del motor.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
500 мл	Аэрозоль	EN/IT	12	9849	8002565098494

DIESEL MIX SPECIAL TRUCK/СМЕСЬ ДЛЯ ГРУЗОВИКОВ ДИЗЕЛЬ



При использовании непосредственно в баке, не допускает замерзание дизельного топлива, предотвращает кристаллизацию парафина и засорение фильтра. Даже при самых низких температурах улучшает зажигание, оптимизирует сгорание и снижает выбросы.

Utilisé directement dans le réservoir, il empêche le gel du carburant diesel en évitant la cristallisation de la paraffine. Améliore l'allumage, même aux températures très basses. Améliore la combustion et réduit les émissions.

Das Produkt wird direkt in den Tank gegeben und schützt den Dieselkraftstoff vor Frost und somit vor der Bildung von Paraffinkristallen. Es verhindert das Verstopfen des Filters. Es verbessert die Zündung auch bei extrem kalten Temperaturen. Es verbessert die Verbrennung und senkt die Emissionen.

Usado directamente en el depósito, evita que el combustible diésel se congele y que la parafina se cristalice. Previene las obstrucciones del filtro. Mejora la ignición, incluso a temperaturas muy bajas. Mejora la combustión y reduce las emisiones.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
5 л	Канистра	EN/IT	12	9824	8002565098241

PETROL LPG SYSTEM CLEANER/ОЧИСТИТЕЛЬ СИСТЕМЫ LPG БЕНЗИН



Очиститель системы сжиженного нефтяного газа - присадка, разработанная для заправки непосредственно в резервуар сжиженного нефтяного газа. Очищает и смазывает форсунки и соленоиды, удаляет влагу, лаки, отложения серы, аммиак и любые другие виды загрязняющих веществ из бака и регулятора давления, поддерживая их в чистоте длительное время. Регулярное использование Petrol LPG System Cleaner оптимизирует сжигание, улучшает холодный запуск и снижает расходы на техническое обслуживание. Новая формула также защищает клапаны и их седла от износа, что является типичной проблемой для двигателей, работающих на сжиженном нефтяном газе, из-за низкой смазывающей способности самого сжиженного нефтяного газа и теплового напряжения. Содержимого банки объемом 120 мл достаточно для обработки полного бака (30/40 литров). Для сохранения преимуществ повторяйте лечение каждые 3 или 4 месяца или через 10 000 км.

Le nettoyant pour circuit GPL est un additif spécifiquement conçu pour être versé directement dans le réservoir de GPL. Il nettoie et lubrifie les injecteurs et solénoïdes, et il élimine l'humidité, les vernis, les dépôts de soufre, l'ammoniac et tout autre type de polluant du réservoir et du régulateur de pression, en les maintenant propres au fil du temps. Une utilisation régulière du nettoyant pour circuit GPL optimise la combustion, améliore le démarrage à froid et réduit les coûts de maintenance. La toute nouvelle formule protège également les soupapes et leur logement contre l'usure, problème typique des moteurs alimentés par GPL, en raison de la faible lubrification de ce dernier et du stress thermique. Le contenu d'une bouteille de 120 ml suffit pour traiter un réservoir plein de GPL (30/40 litres). Pour faire durer les bénéfices, répétez le traitement tous les 3 ou 4 mois ou tous les 10 000 km.

Der LPG-System-Reiniger ist ein speziell entwickeltes Additiv, das direkt in den LPG-Tank gegeben wird. Es reinigt und schmirt die Injektoren und Spulen, beseitigt Feuchtigkeit, Lacke, Schwefelablagerungen, Ammoniak und andere Schadstoffe aus dem Tank und dem Druckregler und hält sie so langfristig sauber. Bei regelmäßiger Anwendung des LPG-System-Reinigers werden die Verbrennung optimiert, die Kaltstarts verbessert und die Wartungskosten gesenkt. Die brandneue Formel schützt auch die Ventile und ihre Sitze vor Verschleiß, was aufgrund der schlechten Schmiereigenschaften von LPG und der Wärmespannung ein typisches Problem bei mit Autogas betriebenen Motoren darstellt. Der Inhalt einer 120-ml-Dose reicht für die Behandlung eines vollen LPG-Tanks (30-40 Liter) aus. Damit die Vorteile erhalten bleiben, sollte die Behandlung alle 3-4 Monate oder 10.000 km

LPG System Cleaner es un aditivo especialmente diseñado para versear directamente en el tanque de GPL. Limpia y lubrica los inyectores y solenoides, elimina la humedad, laca, depósitos de azufre, amoníaco y cualquier otro tipo de contaminante del depósito y del regulador de presión, manteniéndolos limpios con el tiempo. Un uso regular de LPG System Cleaner optimiza la combustión, mejora los arranques en frío y reduce los costes de mantenimiento. La fórmula completamente nueva protege también las válvulas y sus asientos del desgaste, un problema típico de los motores alimentados con GPL, debido a la baja lubricidad del propio GPL y al estrés térmico. El contenido de una lata de 120 ml basta para tratar un depósito entero de GPL (30/40 l). Para mantener los beneficios, repite el tratamiento cada 3 o 4 meses o cada 10 000 km.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
120 мл	Аэрозоль	EN/IT	12	9837	8002565098371

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ПРИСАДКИ

RETROL INJECTOR CLEANER/Очиститель инжектора бензин



Очищает и защищает топливную систему в бензиновых двигателях без их демонтажа. Удаляет продукты износа из инжекторов и впускных клапанов, сокращает загрязнение внутри камеры сгорания. Превращает образование ржавчины на форсунках, уменьшает СО и НС и уменьшает выбросы отработанного газа. Восстанавливает хорошую работу топливной системы. Может использоваться на любой системе впрыска. Не повреждает каталитические нейтрализаторы, устраняет трудности холодных запусков, нерегулярного холостого хода и внезапных пусков двигателя.

Nettoie et protège le circuit du carburant des moteurs à essence. Élimine les dépôts des injecteurs et des soupapes d'admission et les réduits également dans la chambre de combustion, sans devoir démonter le moteur. Empêche la formation de rouille sur les injecteurs. Réduit le CO et les HC et diminue les émissions de gaz usés. Restaure le bon fonctionnement du circuit du carburant. Utilisable sur tout système d'injection. N'abime pas les pots catalytiques. Élimine les problèmes de démarrage à froid, ralenti irrégulier et calage soudain du moteur.

Es reinigt und schützt das Kraftstoffsystem bei Benzinmotoren. Ohne dass der Motor auseinandergenommen werden muss, entfernt das Produkt Verschmutzungen von den Injektoren und Ansaugventilen und reduziert diese auch im Brennraum. Es verhindert, dass sich Rost an den Injektoren bildet. Es reduziert CO und HC und senkt die Abgasemissionen. Es sorgt dafür, dass das Kraftstoffsystem wieder optimal funktioniert. Es kann bei jeder Art von Einspritzsystem verwendet werden. Es beschädigt den Katalysator nicht. Es behebt Probleme mit Kaltstarts, unruhigem Leerlauf und plötzlichen Motorblockierungen.

Limpia y protege el sistema de combustible en los motores de gasolina. Sin tener que desmontar el motor, elimina los residuos de los inyectores y de las válvulas de admisión y los reduce asimismo en la cámara de combustión. Evita la formación de óxido en los inyectores. Reduce el CO y HC, así como las emisiones de gases de escape. Restablece el buen funcionamiento del sistema de combustible. Puede usarse en cualquier sistema de inyección. No daña los catalizadores. Elimina las dificultades de los arranques en frío, el ralentí irregular y los desbloques repentinos del motor.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
325 мл	Аэрозоль	EN/IT	12	9843	8002565098432

RETROL INJECTOR CLEANER DIRECT INJECTION ENGINES/ОЧИСТИТЕЛЬ ИНЖЕКТОРА ПРЯМОГО ВПРЫСКА БЕНЗИН



Специальная добавка для очистки форсунок современного бензинового двигателя с прямым впрыском: GDI, TFSI, JTS, FSI, TSI. Форсунки, работающие непосредственно в камере сгорания, требуют интенсивной очистки. Присадка позволяет поддерживать эффективность всей системы заправки и разгрузки автомобиля, обеспечивает быструю и эффективную очистку и дает множество преимуществ: • обеспечивает удаление отложений • уменьшает потребление топлива • оптимизирует эффективность двигателя • улучшает производительность и ускорение • уменьшает загрязнение • предотвращает дорогостоящее техническое обслуживание.

L'additif spécial Arexons est conçu pour nettoyer les injecteurs des moteurs à injection directe modernes: GDI, TFSI, JTS, FSI, TSI; les injecteurs qui fonctionnent directement dans la chambre de combustion exigent en effet un nettoyage intensif. L'additif Arexons permet de préserver l'efficacité de tout le circuit d'alimentation et d'échappement de la voiture: il assure des actions de nettoyage rapides et efficaces et offre de multiples avantages: • assure l'élimination des dépôts • réduit la consommation de carburant • optimise le rendement du moteur • améliore les performances et l'accélération • réduit la pollution • évite des coûts de maintenance élevés.

Das spezielle Arexons Additiv wurde für die Reinigung der Injektoren von modernen Benzindirekteinspritzern entwickelt: GDI, TFSI, JTS, FSI, TSI. Injektoren, die direkt in den Brennraum einspritzen, müssen nämlich gründlich gereinigt werden. Das Additiv von Arexons macht das Kraftstoff- und Abgassystem des Fahrzeugs effizient: es garantiert schnelle und effektive Reinigungsvorgänge sowie zahlreiche andere Vorteile: • Entfernung von Ablagerungen • Reduktion des Treibstoffverbrauchs • Optimierung der Motorleistung • Verbesserung von Leistung und Beschleunigung • Verringerung der Umweltverschmutzung • Vermeidung hoher Wartungskosten.

El aditivo especial de Arexons ha sido diseñado para limpiar los inyectores del moderno motor de gasolina de inyección directa: GDI, TFSI, JTS, FSI, TSI; los inyectores que funcionan directamente en la cámara de combustión requieren, en efecto, de una intensa limpieza. El aditivo Arexons permite mantener la eficiencia de todo el sistema de abastecimiento de combustible y de descarga del automóvil: garantiza unas acciones de limpieza rápidas y efectivas, así como numerosas ventajas: • garantiza la eliminación de depósitos; • reduce el consumo de combustible; • optimiza la eficiencia del motor; • mejora el rendimiento y la aceleración; • reduce la contaminación; • evita elevados costes de mantenimiento.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
325 мл	Аэрозоль	EN/IT	12	9820	8002565098203

RETROL INTAKE SYSTEMS AND CARBURETTOR CLEANER/ОЧИСТИТЕЛЬ ВПУСКНОГО ТРАКТА И КАРБЮРАТОРА БЕНЗИН



Очищает и удаляет загрязнения, вызванные рециркуляцией выхлопных газов, в воздуховодах без необходимости их удаления. Растворяет резину, отложения и все виды загрязнений, содержащихся внутри корпуса дроссельной заслонки. Подходит для очистки карбюраторов. Восстанавливает значения СО и НС и не повреждает каталитические нейтрализаторы. Подходит для всех одноточечных, многоточечных впрыскивающих двигателей, корпусов дросселей и карбюраторов.

Nettoie et élimine les dépôts, causés par la recirculation des gaz d'échappement, dans les conduites d'admission de l'air sans devoir les démonter. Dissout le caoutchouc, les accumulations et tous les types de dépôts présents dans le papillon. Indiqué pour le nettoyage des carburateurs. Restaure les valeurs de CO et HC et n'abime pas les pots catalytiques. Indiqué pour tous les moteurs à injection monopoint et multipoint, les papillons et les carburateurs.

Das Produkt reinigt und entfernt Verschmutzungen, die durch den Umlauf der Abgase in den Ansaugleitungen entstehen, ohne dass diese ausgebaut werden müssen. Löst Gummi, Ablagerungen und jede Art von Verschmutzung in der Drosselklappe. Es ist auch für die Reinigung des Vergasers geeignet. Es stellt die CO- und HC-Werte wieder her und verursacht keine Schäden an den Katalysatoren. Es ist für alle Motoren mit Einzelpunkt- oder Mehrpunktinspritzung, Drosselklappen und Vergaser geeignet.

Limpia y elimina los residuos causados por la recirculación de los gases de escapes en los conductos de admisión del aire sin tener que desmontarlos. Disuelve el caucho, las acumulaciones y cualquier tipo de residuo que haya dentro del acelerador. Es apto para la limpieza de los carburadores. Restablece los valores de CO y HC y no daña los catalizadores. Es apto para todos los motores de inyección monopunto y multipunto, aceleradores y carburadores.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
500 мл	Аэрозоль	EN/IT	12	4137	8002565041377

HYDRAULIC TAPPETS TREATMENT/ПРИСАДКА ДЛЯ ГИДРОКОМПЕНСАТОРА



Улучшает функциональность гидрокомпенсатора. Снижает шум клапанов и гарантирует высокую степень очистки и контроля отложений сажи и лаков. Очищает каналы смазки, защищает от износа и ускоряет запуск двигателя при низких температурах. Arexons Hydraulic Tappets полностью совместим с любым видом моторного масла, на минеральной или на синтетической основе, для бензиновых или дизельных двигателей. Не влияет на функциональность каталитического нейтрализатора.

Améliore le fonctionnement des culbuteurs hydrauliques. Réduit le bruit des organes de distribution et garantit une élimination et un contrôle efficaces du calaminage et des vernis. Nettoie les conduites de lubrification, protège contre l'usure et améliore le démarrage du moteur à basse température. Le traitement Arexons pour culbuteurs hydrauliques est parfaitement compatible avec tout type d'huile moteur, à base synthétique ou minérale, pour les moteurs diesel ou essence. N'affecte pas le fonctionnement du pot catalytique.

Verbessert die Funktionstüchtigkeit von Hydraulikstößeln. Reduziert die Betriebsgeräusche des Ventiltriebs und garantiert gute Reinigung und Kontrolle von Rußablagerungen und Lackbildung. Reinigt die Schmierleitungen, schützt vor Verschleiß und erleichtert Motorstarts bei niedrigen Temperaturen. Arexons für Hydraulikstößel ist voll verträglich mit allen Arten von Motorölen, ob mineralisch oder synthetisch, für Benzin- und Dieselmotoren. Beeinträchtigt nicht die Funktionsfähigkeit des Katalysators.

Mejora la funcionalidad de los taqués hidráulicos. Reduce el ruido del tren de válvulas y garantiza una óptima limpieza y control de los depósitos de carbón y lacas. Limpia los conductos de lubricación, protege contra el desgaste y mejora los arranques del motor a baja temperatura. Arexons Hydraulic Tappets es totalmente compatible con cualquier tipo de aceite de motor, de base mineral o sintética, para motores de gasolina o diésel. No afecta a la funcionalidad de los catalizadores.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
300 мл	Аэрозоль	EN/IT	12	9841	8002565098418

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ПРИСАДКИ

NO H₂O/БЕЗ ВОДЫ



Присадка для бензиновых и дизельных двигателей, которая устраняет следы конденсации воды и защищает топливную систему от ржавчины, коррозии и износа. Улавливает любые следы воды (конденсат) внутри резервуара, нейтрализуя любые возможные негативные последствия. Предотвращает проблемы, вызванные водой и замерзанием в топливе (бак и фильтры).

Ce traitement destiné aux moteurs diesel et essence élimine les traces de condensation d'eau et protège le circuit du carburant contre la rouille, la corrosion et l'usure. Il capture toute trace d'eau (condensation) à l'intérieur du réservoir, neutralisant ainsi tout éventuel effet néfaste. Préviens les problèmes causés par l'eau et le gel dans le carburant (réservoir et filtres).

Dieses Produkt für die Behandlung von Benzin- und Dieselmotoren entfernt Kondenswasserückstände und schützt das Kraftstoffsystem vor Rost, Korrosion und Verschleiß. Es schließt Wasser (Kondensat) im Tank ein und beugt so allen möglichen negativen Auswirkungen vor. Es verhindert Probleme durch Wasser und Eis im Kraftstoff (Tank und Filter).

Tratamiento para motores de gasolina y diésel que elimina las trazas de condensación de agua y protege el sistema de combustible frente al óxido, la corrosión y el desgaste. Captura cualquier traza de agua (condensación) dentro del tanque y neutraliza cualquier posible efecto negativo. Evita los problemas ocasionados por el agua y por la congelación del combustible (tanque y filtros).

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
325 мл	Аэрозоль	EN/IT	12	9845	8002565098456

OIL TREATMENT/ОБРАБОТКА МАСЛА



Arexons Oil Treatment стабилизирует индекс вязкости масла при высокой температуре, останавливает просачивание масла и выхлопных газов. Сохраняет необходимую смазку даже в тяжелых условиях (старые двигатели, высокая температура и т. д.). Восстанавливает уплотнения и снижает шум двигателя. Arexons Oil Treatment полностью совместима с любым видом моторного масла, минеральной или синтетической основы, для бензиновых или дизельных двигателей. Не влияет на функциональность каталитического нейтрализатора.

Le traitement pour huile Arexons stabilise l'indice de viscosité de l'huile à haute température. Élimine le suintement d'huile et les fumées d'échappement. Maintient la lubrification nécessaire même en conditions difficiles (vieux moteurs, haute température, etc.). Restaure les joints et réduit le bruit du moteur. Le traitement pour huile Arexons est parfaitement compatible avec tout type d'huile moteur, à base synthétique ou minérale, pour les moteurs diesel ou essence. N'affecte pas le fonctionnement du pot catalytique.

Die Arexons Ölbehandlung stabilisiert den Viskositätsindex des Öls bei hoher Temperatur. Das Produkt verhindert das Austreten von Öl und Abgasen. Es sorgt auch unter schwierigen Bedingungen (alte Motoren, hohe Temperaturen o.ä.) für die notwendige Schmierung. Es frischt Dichtungen auf und reduziert die Motorgeräusche. Die Ölbehandlung ist voll verträglich mit allen Arten von Motorölen, ob mineralisch oder synthetisch, für Benzin- und Dieselmotoren. Beeinträchtigt nicht die Funktionsfähigkeit des Katalysators.

Arexons Oil Treatment estabiliza el índice de viscosidad del aceite a temperatura elevada. Detiene la filtración de aceite y los humos de escape. Mantiene la lubricación necesaria, incluso en condiciones exigentes (motores viejos, altas temperaturas, etc.). Refuerza las juntas y reduce el ruido del motor. El tratamiento de aceite es totalmente compatible con cualquier tipo de aceite de motor, de base mineral o sintética, para motores de gasolina o diésel. No afecta la funcionalidad del catalizador.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
325 мл	Аэрозоль	EN/IT	12	9846	8002565098463

MOTOR CLEAN/ОЧИСТИТЕЛЬ ДВИГАТЕЛЯ



Используется непосредственно перед заменой моторного масла, удаляет накипь и очищает всю систему смазки. Заливка нового масла в чистый и очищенный от накипи двигатель обеспечивает лучшую производительность самого масла с точки зрения смазки и защиты, увеличивая срок службы и жизнь двигателя. Очищает двигатель полностью совместим с любым видом моторного масла на минеральной или синтетической основе, для бензиновых или дизельных двигателей. Не влияет на функциональность каталитического нейтрализатора.

Employé juste avant la vidage de l'huile moteur, il nettoie et décalamine l'ensemble du circuit de lubrification. L'introduction d'une huile neuve dans un moteur propre et décalaminé garantit de meilleures performances de l'huile en termes de lubrification et de protection et prolonge la durée de vie utile du moteur. Le nettoyage pour moteur est parfaitement compatible avec tout type d'huile moteur, à base synthétique ou minérale, pour les moteurs diesel ou essence. N'affecte pas le fonctionnement du pot catalytique.

Wir direkt vor dem Motorölwechsel angewendet und reinigt und entfernt Ablagerungen aus dem gesamten Schmiersystem. Wird das neue Öl in einen sauberen, abgelagerungsfreien Motor gefüllt, kann das Öl selbst besser seine Funktion in Bezug auf Schmierung und Schutz erfüllen, wodurch sich die Lebensdauer des Motors verlängert. Der Motorreiniger ist voll verträglich mit allen Arten von Motorölen, ob mineralisch oder synthetisch, für Benzin- und Dieselmotoren. Beeinträchtigt nicht die Funktionsfähigkeit des Katalysators.

Usado justo antes del cambio del aceite de motor, limpia y desincrusta la cal de todo el sistema de lubricación. Verter aceite nuevo en un motor limpio y sin incrustaciones de cal garantiza un mejor rendimiento del propio aceite, en términos de lubricación y protección, aumentando de esta manera la vida útil del motor. Un motor limpio es totalmente compatible con cualquier tipo de aceite de motor, de base mineral o sintética, para motores de gasolina o diésel. No afecta la funcionalidad del catalizador.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
300 мл	Аэрозоль	EN/IT	12	9874	8002565098746

NOISY GEAR SHIFT/ШУМНАЯ КОРОБКА ПЕРЕДАЧ



Специальная добавка для механических коробок передач, дифференциалов и редукторов. Гарантирует отличную смазку коробки передач и защиту от износа. Обеспечивает хорошую защиту от точечной коррозии в тяжелых условиях эксплуатации (высокая температура и высокие нагрузки). Совместим с любыми типами материалов, такими как синхронизаторы, уплотнения и т. д., а также со всеми трансмиссионными маслами (за исключением масла ATF). Гарантирует эффективное снижение шума переключения передач. Обеспечивает долговременную стабильность вязкости масла и способствует снижению его расхода. Повышает индекс вязкости, что приводит к увеличению диапазона рабочих температур.

Additif spécifique pour changements de vitesse mécaniques (manuels), carders de différentiel et mécanismes réducteurs. Garantit une excellente lubrification et une protection parfaite de la boîte de vitesse contre l'usure. Assure une protection efficace contre le « pitting » dans des conditions de fonctionnement difficiles (haute température et charges élevées). Compatible avec tout type de matériel, comme par exemple les synchronisateurs, joints, etc. et avec toutes les huiles de transmission (à l'exception de l'huile ATF). Garantit une diminution effective du bruit lors du changement de vitesse. Assure la stabilité de la viscosité de l'huile à long terme et contribue à la réduction de la consommation. Augmente l'indice de viscosité, permettant ainsi une augmentation de la plage de température de fonctionnement.

Spezielles Additiv für mechanische Gangschaltungen (Handschaltung), Differential- und Untersetzungsgetriebe. Es garantiert die perfekte Schmierung des Getriebes und Schutz vor Verschleiß. Es bietet guten Schutz vor „Pitting“ unter schwierigen Betriebsbedingungen (hohe Temperatur und hohe Belastungen). Es ist mit Materialien jeder Art verträglich, wie Synchronisiervorrichtungen, Dichtungen usw., und mit allen Getriebeölen (mit Ausnahme von Automatikgetriebeöl). Es senkt die Geräuschentwicklung beim Gangwechsel deutlich. Es hält die Viskosität des Öls lange stabil und trägt zu einem niedrigeren Verbrauch bei. Es erhöht den Viskositätsindex, was den Betriebstemperaturbereich vergrößert.

Additivo especial para palancas de cambios (manuales), diferenciales y engranajes reductores. Garantiza una perfecta lubricación de la caja de cambios y protección frente al desgaste. Proporciona una buena protección contra las «picaduras» en condiciones exigentes de funcionamiento (altas temperaturas y cargas elevadas). Es compatible con cualquier tipo de material, como sincronizadores, sellos, etc. y con todos los aceites de transmisión (la excepción del aceite ATF). Asegura una reducción efectiva del ruido del cambio de marchas. Proporciona estabilidad a largo plazo de la viscosidad del aceite y ayuda a reducir el consumo. Eleva el índice de viscosidad, aumentando el rango de la temperatura de funcionamiento.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
125 мл	Флип-топ	EN/IT	12	9847	8002565098470

FULCRON

Удаляет самые стойкие загрязнения за считанные секунды, может применяться неразбавленным или разбавленным, в зависимости от типа грязи и поверхности. Может быть адаптирован для различных целей (для очистки полов и рабочих столов, обезжиривания инструментов/оборудования и т. д.) Безопасен в использовании, нетоксичен и не воспламеняется. Не содержит аммиака, фосфатов или красителей.

Il élimine en quelques secondes la salissure la plus tenace. Sa formule est concentrée: il peut être utilisé pur ou dilué, en fonction du type de salissure et de la surface à traiter. Adaptable à une multitude d'usages différents (il nettoie les sols, tables de travail, dégraisse les outils/ustensiles, etc.). Il est sûr parce qu'il n'est pas nocif, il n'est pas toxique, il n'est pas inflammable; il ne contient ni ammoniac, ni phosphates, ni colorants.

Beseitigt in wenigen Sekunden auch den hartnäckigsten Schmutz. Das Produkt ist konzentriert: es kann pur oder verdünnt verwendet werden, je nach Art der Verschmutzung und der zu behandelnden Oberfläche unverdünnt oder verdünnt verwendet werden. Kann zu den unterschiedlichsten Zwecken verwendet werden (reinigt Fußböden, Werkbänke, entfettet Geräte/Werkzeuge usw.etc.). Das Produkt ist sicher, nicht gesundheitsschädlich, nicht ungiftig und, nicht brennbar; es enthält keinen Ammoniak, keine Phosphate und keine Farbstoffe.

Elimina en pocos segundos la suciedad más resistente. Su fórmula es concentrada: puede usarse puro o diluido en función del tipo de suciedad y superficie por tratar. Se adapta a usos muy diversos (limpia pavimentos, mesas de trabajo, desengrasa herramientas y utensilios, etc.). Es seguro ya que no es nocivo, ni tóxico ni inflamable; no contiene amoníaco ni fosfatos ni colorantes.



ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
500 мл	Триггер	EN/IT/FR/DE/NL	12	31040	8002565310404
		EN/EL/HU/PL	12	32040	8002565320403
		EN/DA/FI/SV	12	33040	8002565330402
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34040	8002565340401
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35040	8002565350400

BRAKES AND METAL CLEANER/ОЧИСТИТЕЛЬ ТОРМОЗОВ И МЕТАЛЛА

NETTOYEUR FREINS ET METAUX

BREMSEN- UND METALLREINIGER

LIMPIADOR FRENOS Y METALES



✚ Продукт для очистки барабанных, дисковых, суппортных и колодочных тормозов, очищает внутренние тормозные ручки без их разборки, экономя значительное время. Растворяет и быстро удаляет жир, масло и грязь, не оставляя следов, а также предотвращает рассеивание опасной пыли в воздухе от абразивного воздействия тормозных колодок. Подходит для очистки деталей и металлических поверхностей, электрических контактов и электрооборудования в целом, не разъедает металлы.

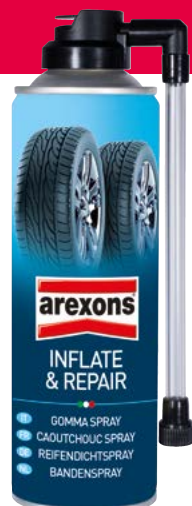
🇫🇷 Produit nettoyant à vaporiser pour les freins à tambour, à disque, à pinces et à mâchoires. Il dissout et élimine rapidement la graisse, l'huile, les poussières noires, les dépôts sur les freins. Il permet le nettoyage des pinces internes des freins en évitant leur démontage avec une remarquable économie de temps. La nouvelle formule à séchage rapide ne laisse ni traces, ni résidus, et évite la dispersion dans l'air des poussières nocives produits par l'abrasion des plaquettes de frein. Brakes And Metal Cleaner peut être utilisé sans risque sur les métaux, il est adapté au nettoyage de tous les contacts et circuits électriques.

🇩🇪 Spezialprodukt zur Reinigung von Trommel- und Scheibenbremsen, Bremssätteln und Bremsklötzen. Ermöglicht die Reinigung der innen liegenden Bremssättel, ohne dass diese ausgebaut werden müssen, was viel Zeit einspart. Löst unverzüglich Fett, Öl und Schmutz und beseitigt sie, ohne Rückstände zu hinterlassen; eine Freisetzung/Dispersion gesundheitsschädlichen Staubs/ Stäube, der/die durch das Abreiben der Bremsbeläge entstehen, wird vermieden. Eignet sich zur Reinigung aller metallischen Gegenstände und Oberflächen, elektrischen Kontakte und elektrischen Geräten/Apparaturen im Allgemeinen. Zersetzt/Korrodiert das Metall nicht.

🇪🇸 Producto específico para la limpieza de frenos de tambor, de disco, de mordaza y zapatas. Permite la limpieza de las mordazas internas de los frenos, evitando tener que desmontarlas, lo que supone un notable ahorro de tiempo. Disuelve y elimina rápidamente grasa, aceite y suciedad, sin dejar residuos y evita la dispersión en el aire de polvos nocivos, producidos por la abrasión de las pastillas de freno. Adecuado para la limpieza de todos los objetos y superficies metálicas, contactos eléctricos y aparatos eléctricos en general. No corroe los metales.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
500 мл	Аэрозоль	EN/IT/FR/DE/NL	12	31041	8002565310411
		EN/EL/HU/PL	12	32041	8002565320410
		EN/DA/FI/SV	12	33041	8002565330419
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34041	8002565340418
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35041	8002565350417

INFLATE & REPAIR/НАКАЧИВАЕТ И ВОССТАНАВЛИВАЕТ



✚ Герметизирует проколы и одновременно повторно накачивает шины. Подходит для любого типа отверстия (пневматическая камера и бескамерные шины). Очистка и ремонт не требуют удаления проколотой шины, поэтому ремонт шины больше не является грязной работой.

🇫🇷 Arexons Inflate & Repair permet de boucher les trous et simultanément de regonfler le pneu. Adapté à tout type de crevaison avec des pneus à chambre à air ou tubeless, il permet d'exercer toute l'opération sans démonter la roue crevée et sans se salir les mains.

🇩🇪 Ermöglicht das Abdichten eines Loches und gleichzeitig das Wiederaufpumpen des Reifens. Eignet sich für jede Art Loch, sowohl für Reifen mit Luftschtlauch als auch für Tubeless-Reifen; das Rad muss nicht abmontiert werden, und man macht sich nicht die Hände schmutzig.

🇪🇸 Permite sellar la perforación e inflar el neumático al mismo tiempo. Es adecuado para todo tipo de perforación, en neumáticos con o sin cámara de aire; permite desarrollar toda la operación sin desmontar la rueda perforada y sin ensuciarse las manos.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
300 мл	Аэрозоль	EN/IT/FR/DE/NL	12	31042	8002565310428
		EN/EL/HU/PL	12	32042	8002565320427
		EN/DA/FI/SV	12	33042	8002565330426
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34042	8002565340425
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35042	8002565350424

SPR
LUBRIC

RAY

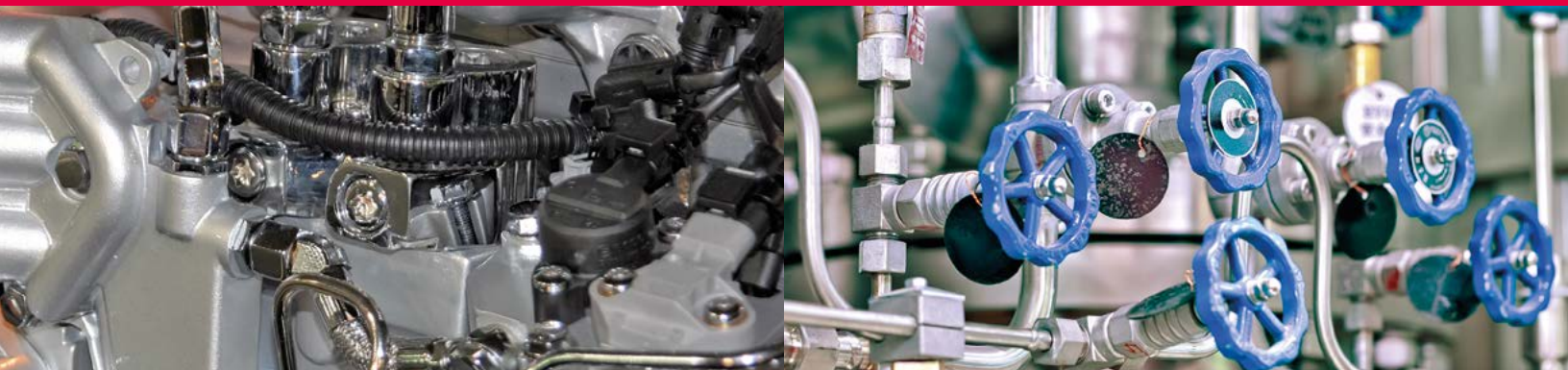
СМАЗКИ АЭРОЗОЛИ

Svitol Multipurpose Lubricant	40
Svitol Professional Silikon	42
Svitol Professional Electric	42
Svitol Professional Lithium Grease	42
Svitol Professional Grease With PTFE	43
Svitol Easy Sport	44
Svitol Easy Home	44
Svitol Easy Electric	44
Svitol Easy Lock	45
Svitol Easy Grease	45
Svitol Easy Silikon	45
6in1 Arexons	46

CANTTS

**SVITOL
& 6IN1**

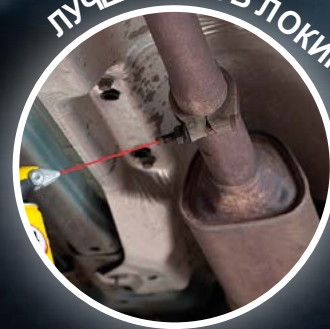
МНОГОЦЕЛЕВЫЕ СМАЗКИ SVITOL



ЛУЧШАЯ СМАЗКА



100% СИНТЕТИЧЕСКАЯ ФОРМУЛА



ЛУЧШАЯ ЗАЩИТНАЯ ПОКРЫТИЕ

РАСПЫЛИТЕЛЬ
В ФОРМЕ РОЗЫ 35°

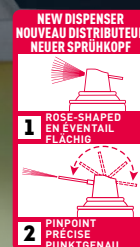
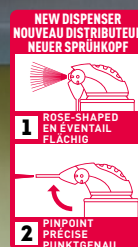
РЕГУЛЯТОР С
ДВОЙНЫМ ЩЕЛЧКОМ

БОЛЬШАЯ ДОЗИРОВОЧНАЯ
КНОПКА

ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ

ТОЧЕЧНЫЙ ДОЗИРОВЩИК
СО ВСТРОЕННОЙ ТРУБКОЙ

ОЧЕНЬ ТВЕРДЫЙ
КОМПОНЕНТ:
ПРОПИЛЕНОВЫЙ
КОРПУС И КНОПКА



МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ СМАЗКИ SVITOL



ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
200 мл	Аэрозоль	ES/PT	24	7608	8002565076089
		EN/FR/DE/NL	12	7616	8002565076164
		EN/HU/LT/LV/ET/PL	12	7617	8002565076171
		EN/DA/FI/NO/SV	12	7618	002565076188
		EN/EL/SL/HR/BG/RU	12	7619	002565076195
400 мл	Аэрозоль	ES/PT	24	7609	8002565076096
		EN/FR/DE/ES/PT/NL	12	7620	8002565076201
		EN/HU/LT/LV/ET/PL	12	7621	8002565076218
		EN/DA/FI/NO/SV	12	7622	8002565076225
		EN/EL/SL/HR/BG/RU	12	7623	8002565076232
500 мл	Аэрозоль	EN/FR/DE/ES/PT/NL	24	7615	8002565076157

SVITOL МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ СМАЗКА

🇬🇧 Смазывает, разблокирует, защищает, удаляет влагу и очищает. Незаменим для разблокировки заклинивающих механизмов, устранения скрипов, защиты поверхностей от коррозии или реактивации влажных электрических устройств. Ускоряет работы по техобслуживанию, обеспечивает более длительный срок службы, снижает частоту работ по техобслуживанию. Не проводит электричество.

🇫🇷 Il lubrifie, débloque, protège, élimine l'humidité, nettoie. Indispensable partout où il faut débloquer un mécanisme bloqué, un grincement à éliminer, une surface à protéger contre la corrosion, un appareil électrique humide à réactiver. Il accélère les travaux d'entretien, garantit une plus grande durée des parties traitées et réduit la fréquence d'entretien. Il ne conduit pas l'électricité.

🇩🇪 Schmiert, löst, schützt, beseitigt Feuchtigkeit und reinigt. Überall dort unverzichtbar, wo ein blockierter Mechanismus gelöst, ein Quietschen beseitigt, eine Oberfläche vor Korrosion geschützt oder ein feuchtes elektrisches Gerät reaktiviert werden muss. Beschleunigt die Wartungsarbeiten, sorgt dafür, dass behandelte Flächen länger halten und verlängert die Wartungsintervalle. Ist nicht elektrisch leitfähig.

🇵🇷 Lubrica, desbloquea, protege, elimina la humedad, limpia. Indispensable donde haya un mecanismo atascado que desbloquear, un ruido que se quiera eliminar, una superficie que proteger contra la corrosión, un aparato eléctrico húmedo que desee reactivar. Acelera las operaciones de mantenimiento, reduce la frecuencia de intervención y garantiza mayor duración de las partes tratadas. No conduce electricidad.

SVITOL ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ СМАЗКИ

SVITOL PROFESSIONAL SILIKON



Смазывает, гидроизолирует и защищает резиновые и пластиковые детали (например, ленточные конвейеры, ремни, уплотнения, клапаны, направляющие, кабели и т. д.). Подходит для водного, спортивного снаряжения, такого как ботинки, палатки, крепления для лыж, подковы для мотоциклов и т. д. Защищает от мороза и влаги, не имеет запаха и цвета. Наносить при температуре от -40 °С до +260 °С.

Il lubrifie, imperméabilise, protège caoutchouc et parties en plastique (comme les ceintures de sécurité, tapis roulants, soupapes, guides, câbles, etc.). Adapté pour l'imperméabilisation d'équipements sportifs comme bottes, tentes, fixations de skis, vestes de moto, etc. Il protège contre le gel et l'humidité. Inodore, incolore. Température d'application de -40 °C à +260 °C.

Schmiert, macht wasserdichtabweisend, schützt Gummi und Kunststoffteile (wie Förderbänder, Riemen, Dichtungen, Ventile, Führungen, Kabel usw.). Für die Oberflächenimpregnierung von Macht auch Sportartikeln wasserabweisend wie z.B. Stiefeln, Bergschuhe, Zelten, Ski-Bindungen, Motorradtaschenbeutel usw. Schützt vor Frost und Feuchtigkeit. Geruchlos, farblos. Temperaturbereich Einsatztemperatur -40 °C bis +260 °C.

Lubrica, impermeabiliza, protege las piezas de caucho y las partes de plástico (como cintas transportadoras, correas, juntas, válvulas, guías, cables, etc.). Adecuado para la impermeabilización de equipos deportivos como botas y enganches de esquíes, tiendas de campaña, bolsas de motocicleta, etc. Protege contra el hielo y la humedad. Incoloro e inodoro. Temperatura de aplicación de -40 °C a +260 °C.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
400 мл	Аэрозоль	IT/EN	12	4119	8002565041193
400 мл	Аэрозоль	EN/FR/DE/ES/PT/PL/HU +13 LGS.*	12	4208	8002565042084

SVITOL PROFESSIONAL ELECTRIC



Очищает, специально разработан для электрических и электронных частей электродвигателей, электрических генераторов, панелей, реле, переключателей, разъемов и свечей зажигания, восстанавливает электрические контакты путем растворения смазки, шлама и оксидов смолы. Обеспечивает водонепроницаемость и устраняет негерметичность электрического оборудования, восстанавливая проводимость, не изолирует контакты.

Nettoyant spécifique pour les parties électriques et électroniques des moteurs électriques, générateurs, tableaux électriques, relais, interrupteurs, connecteurs et bougies. Il rétablit les contacts électriques en dissolvant les oxydes de graisse, les boues et le goudron. Il imperméabilise et élimine les pertes électriques en rétablissant la conductivité. Il n'isole pas les contacts.

Spezialreiniger für Elektro- und Elektronikteile in Elektromotoren, Generatoren, Schaltgeräten, Relais, Schaltern, Verbindern und Kerzen. Stellt die elektrischen Kontakte wieder her und löst oxidiertes Fett, Schlamm und Teer. Macht wasserdichtabweisend und beseitigt elektrische Leckströme durch Wiederherstellung Verluste und stellt die Leitfähigkeit wieder her. Isoliert keine die Kontakte nicht.

Limpiador específico para partes eléctricas y electrónicas de motores eléctricos, generadores eléctricos, paneles, relés, interruptores, conectores y bujías. Restablece los contactos eléctricos disolviendo óxidos de grasa, lodos y alquitrán. Impermeabiliza y elimina pérdidas eléctricas restableciendo la conductividad. No aísla los contactos.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
400 мл	Аэрозоль	IT/EN	12	4122	8002565041223
400 мл	Аэрозоль	EN/FR/DE/ES/PT/PL/HU +13 LGS.*	12	4211	8002565042114

SVITOL PROFESSIONAL LITHIUM GREASE/ЛИТНЕВАЯ СМАЗКА



Смазка на основе литиевого комплексного мыла и высокоочищенного минерального масла. Температура колеблется от -25 °С до +160 °С. Можно использовать для подшипников, ступиц колес, зубчатых колес, шкивов, направляющих, подъемно-поворотных дверей, лебедок, петель, вентиляторов, лопастей, пневматических и электрических инструментов. Хорошо держится - противостоит воде, пару, морозу, центрифугированию и вымыванию. Превосходно защищает от износа, коррозии, ржавчины БЕЗ КАПЕЛЬ.

Graisse à base d'huile minérale et savon de lithium. Pour la lubrification de longue durée à haut rendement des engrenages, poulies, rails, portes basculantes, treuils, charnières, ventilateurs. Dans le secteur automobile pour les roulements, moyeux de roue, freins à disque. Résistant à l'eau, température d'application -20°C/+160°C.

Schmiermittel auf Mineralöl- und Lithiumseifenbasis. Zur leistungsstarken Langzeitschmierung von Zahnrädern, Riemenscheiben, Schienen, Schwingtoren, Zugwinden, Scharnieren und Ventilatoren. Im Automobilssektor für Lager, Radnaben und Scheibenbremsen. Wasserabweisend, Temperaturbereich reich 20 °C bis +160 °C.

Grasa a base de aceite mineral y jabón de litio. Para la lubricación de larga duración de alto rendimiento de engranajes, poleas, rieles, puertas basculantes, tornos, cremalleras y ventiladores. En el sector automovilístico se utiliza para los cojinetes, cubos de ruedas o frenos de disco. Resistente al agua, temperatura de aplicación -20 °C / +160 °C.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
400 мл	Аэрозоль	IT/EN	12	4121	8002565041216
400 мл	Аэрозоль	EN/FR/DE/ES/PT/PL/HU +13 LGS.*	12	4210	80025650421107

SVITOL PROFESSIONAL GREASE WITH PTFE



Смазка из минерального масла и алюминиевого комплексного мыла с политетрафторэтиленом и антифрикционными добавками. Обеспечивает длительную смазку механизмов, подшипников и зубчатых колес. Подходит для использования с резиной и пластиком. Высокая термостойкость: от -40 °C до +1ж0 °C, точка росы 250 °C.

Graisse à base d'huile minérale et savon complexe d'aluminium avec PTFE (poly-tétra-fluor-éthylène) avec additifs antifricition. Lubrification longue durée des mécanismes, roulements, engrenages. Adapté au contact avec le caoutchouc et le plastique. Résistance aux températures élevées: -40°C à +170°C, point de goutte 250°C.

Fett auf Mineralöl-basis und mit Aluminium-Komplex-Seife Anbasis mit komplexer Seife plus PTFE (Polytetrafluorethylen) und reibungshemmenden Zusätzen. Antireibungsadditiven. Langzeitschmierung von Mechanismen, Lagern und Zahnradern. Eignet sich auch für den Kontakt mit Gummi und Kunststoff. Hochtemperaturbeständig: -40 °C bis + 170 °C, Tropfunkt 250 °C.

Grasa a base de aceite mineral y jabón complejo de aluminio con PTFE (politetrafluoroetileno) con aditivos antifricción. Lubricación de larga duración de mecanismos, cojinetes y engranajes. Adecuado para el contacto con caucho y plástico. Resistencia a altas temperaturas: -40 °C a + 170 °C, punto de goteo 250 °C.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
400 мл	Аэрозоль	IT/EN	12	4120	8002565041209
400 мл	Аэрозоль	EN/FR/DE/ES/PT/PL/HU + 13 LGS.*	12	4209	8002565042091

СМАЗКИ SVITOL EASY

SVITOL EASY SPORT



Гарантирует высокую производительность и долговечность для велосипедов, скейтбордов, рыболовных катушек, и т. д. Долговечная смазка с высокой производительностью, идеально подходит для цепей, педалей, колес и тросов. Обладает высокими антифрикционными свойствами для металлических поверхностей. Защищает их от окисления, удаляет масла, жир и смолу. Клапан 360 °

LUBRIFIANT - DESOXYDANT Formule contenant du disulfure de molybdène. Action anti-frottement efficace; résiste aux intempéries, aux agents atmosphériques et à l'eau salée. Revêt les parties à traiter d'une pellicule d'huile en assurant une excellente action anti-frottement.

SCHMIER- UND DESOXIDATIONSMITTEL Formel mit Molybdän-Bisulfid. Wirksame Reibungsminderung; Beständigkeit gegenüber Unwetter, Witterungseinflüssen, Salzwasser. Die zu behandelnden Teile werden mit einer dünnen Ölschicht überzogen, so dass eine wirksame Reibungsminderung gewährleistet ist.

LUBRICANTE - DESOXIDANTE Fórmula con bisulfuro de molibdeno. Acción eficaz anti-fricción; resiste a intemperie, agentes atmosféricos, agua salda. Con una capa de aceite reviste las partes que se quieren tratar, garantizando una acción de anti-fricción eficaz.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
50 мл	Аэрозоль	ES/PT	24	2393	8002565023933
		EN/DE/PL	24	2396	8002565023960
200 мл	Аэрозоль	EN/FR/DE/ES/PT/PL/HU + 12 LGS.*	12	2387	8002565023878

SVITOL EASY HOME



Смазка контролируемой вязкости, не капает, не имеет запаха и цвета. Долговечная смазка для шарниров, механизмов и металлических направляющих. Проста в использовании для смазки общего назначения в домашних условиях, как в помещении, так и на улице. Безопасна для черных и пластиковых материалов: петли, замки, двери, шкафы, краны и фитинги, сантехника, маленькие ворота, жалюзи, вращающиеся стулья, металлические качели, открывающиеся двери и т. д. Легко очистить в случае «размазывания». Высокая совместимость с материалами, безопасна на поверхностях.

LUBRIE SANS COLORER, SÛR POUR LES MATÉRIAUX. Grâce à sa consistance en gel, il assure une lubrification durable sans coulures. Formule gel propre et inodore, pour les charnières, guides de coulissement, chaises tournantes, ventilateurs, etc. Protège de l'humidité et de la corrosion.

SCHMIERT OHNE ZU TROPFEN, SICHERER EINSATZ. Dank seiner gel-artigen Beschaffenheit gewährleistet das Produkt eine dauerhafte Schmierung ohne zu tropfen. Die Gel-Formulierung ist sauber und geruchlos und findet Einsatz bei: Scharnieren, Laufschienen, Drehstühlen, Ventilatoren usw... Das Produkt schützt vor Feuchtigkeit und Korrosion.

LUBRICA SIN GOTEADO, SEGURO SOBRE LOS MATERIALES. Gracias a su consistencia de gel asegura una lubricación duradera sin goteado. Fórmula de gel limpia e inodora, para bisagras, guías corredizas, sillas giratorias, ventiladores, etc. Protege de la humedad y de la corrosión.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
200 мл	Аэрозоль	EN/FR/DE/ES/PT/PL/HU + 12 LGS.*	12	2388	8002565023885

SVITOL EASY ELECTRIC



Используется для технического обслуживания электрических систем. Удаляет влагу, восстанавливает герметичность и электропроводность контактов, не изолируя их. Растворяет окис, жир, шлам и гудрон. Защищает контакты от окисления. Клапан 360 °. 100% активное вещество.

RÉTABLIT LES CONTACTS ÉLECTRIQUES - HYDROFUGE - PROTECTEUR Rétablit la conductibilité des contacts électriques en éliminant les dispersions de courant et en dissolvant les oxydes, huiles, graisses et boues. Protège les contacts de l'humidité et de la corrosion. Pour les contacts, bougies, vis, etc.

STELLT ELEKTRISCHE KONTAKTE WIEDER HER - WASSERABWEISEND - SCHÜTZEND Das Produkt stellt die Leitfähigkeit elektrischer Kontakte wieder her, indem es durch Auflösen der Oxide, Öle, Fette und Sägeschlämme die Stromdispersion beseitigt. Schützt die Kontakte vor Feuchtigkeit und Korrosion. Für Kontakte, Kerzen, Kontakte usw.

RESTABLECE LOS CONTACTOS ELÉCTRICOS - EXTRAE LA HUMEDAD - PROTECTIVO Restablece la conductividad de los contactos eléctricos eliminando las dispersiones de corriente disolviendo óxidos, aceites, grasas, aceites residuales. Protege los contactos de la humedad y la corrosión. Para contactos, bujías, agujas, etc.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
200 мл	Аэрозоль	EN/FR/DE/ES/PT/PL/HU + 12 LGS.*	12	2389	8002565023892

SVITOL EASY LOCKS



Смазывает и защищает механизмы продолжительное время, устойчиво к плохим погодным условиям и вымыванию. Обеспечивает эффективность замков как в случае частых использований (противоизносное действие) так и в случае периодических использований (противозадирное действие). Подходит для внутреннего и наружного применения. Защищает механизмы от влаги, тумана и соли. Концентрированная формула. Не капает, не пачкается.

LUBRIFIE ET PROTÈGE DURABLEMENT - ANTI-FROTTEMENT
Formule contenant du PTFE pour maintenir son efficacité longtemps ; excellente action anti-usure et anti-grippante. Excellente capacité anti-rouille, même en cas de forte humidité, de brouillard, de salinité.

SCHMIERT UND SCHÜTZT MIT LANG ANHALTENDER WIRKUNG - REIBUNGSMINDERND
Das Produkt enthält PTFE und dient zur Bewahrung einer dauerhaften Leistungsfähigkeit; schützt ausgezeichnet vor Verschleiß und Festfressen. Ausgezeichnete Rostschutzeigenschaften auch bei hoher Feuchtigkeit, Nebel, beugt Saltschäden vor.

LUBRICA Y PROTEGE EN EL TIEMPO - ANTI FRICCIÓN
Fórmula con PTFE, para mantener la eficiencia en el tiempo, óptima acción anti desgaste y anti agarrotamiento. Óptima capacidad de antioxidante, incluso con elevada humedad, neblina, y salitre.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
200 мл	Аэрозоль	EN/FR/DE/ES/PT/PL/HU + 12 LGS.*	12	2390	8002565023908

SVITOL EASY GREASE



Смазка длительного действия. Смазывает муфты, садовые инструменты, приводные цепи и т. д. Идеально подходит для вертикальных и наружных поверхностей. Сильно клейкая, не капает. Устраняет трение и особенно полезна при запуске двигателя. Устойчива к пресной и соленой воде и плохим погодным условиям. Клапан 360°.

ENGRAISSAGE DE LONGUE DURÉE AVEC UNE ACTION PROTECTRICE ÉLEVÉE
Formule à base d'huile minérale et aluminium, avec du PTFE. Lubrifie durablement. Idéale pour les surfaces verticales et en mouvement, résiste au délavage. Propriétés anti-usure et anti-grippantes élevées.

SCHMIERMITTEL MIT LANG ANHALTENDER HOHER SCHUTZWIRKUNG
Das auf Mineralöl und Aluminium basierende Produkt enthält PTFE. Langanhaltende Schmierwirkung. Ideal für vertikale, sich bewegende Oberflächen; widerstandsfähig auch gegenüber dem Auswaschen. Schützt ausgezeichnet vor Verschleiß und Festfressen.

ENGRASE DE LARGA DURACIÓN CON ELEVADA ACCIÓN PROTECTIVA
Fórmula a base de aceite mineral y aluminio, con PTFE. Lubrica por largo tiempo. Ideal para superficies verticales y en movimiento, resistente al deslave. Elevadas propiedades de anti desgaste y anti agarrotamiento.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
200 мл	Аэрозоль	EN/FR/DE/ES/PT/PL/HU + 12 LGS.*	12	2391	8002565023915

SVITOL EASY SILIKON



Защитная водоотталкивающая смазка. Защищает и смазывает уплотнители, резиновые и пластиковые детали, поверхности из цветных материалов. Обладает изолирующими и гидроизолирующими свойствами. Анти-клей. Защищает замки и механизмы от замерзания, электрические системы от влаги и коррозии. Не оставляет пятен. Клапан 360°.

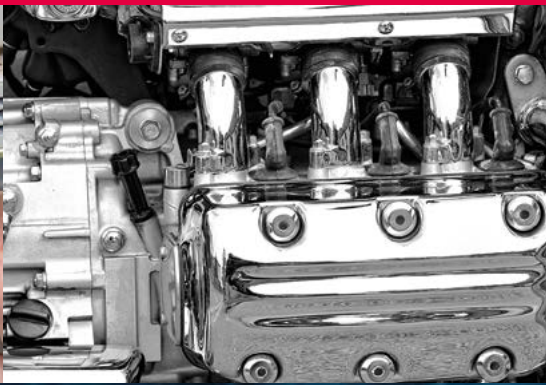
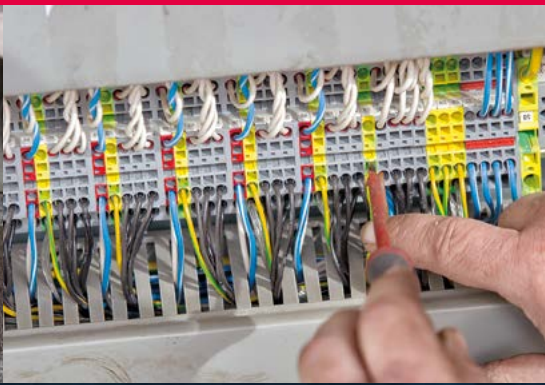
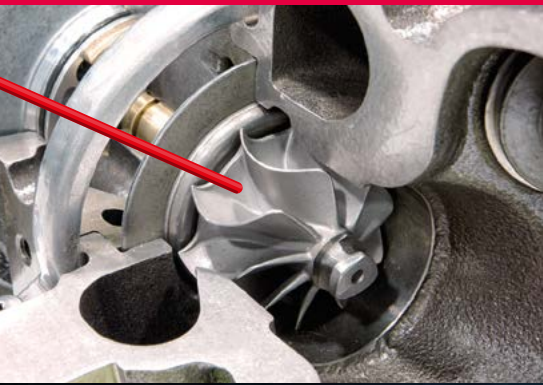
LUBRIFIANT IMPERMÉABILISANT AU SILICONE - PROTECTEUR - ANTI-ADHÉSIF
Protège du vieillissement, de l'eau et du gel les plastiques, accouplements plastique/métal, pneus, joints, parties électriques et mécanismes. Imperméabilise les matériaux avec lesquels il entre en contact.

MIT SILIKON WASSERDICHT GEMACHTES SCHMIERMITTEL - SCHÜTZT - WIRKT DER HAFTUNG ENTGEGEN
Schützt vor Altern, vor plastischen Verformungen durch Wasser und Frost, schützt Verbindungen von Kunststoff/ Metall, Gummi, Dichtungen, elektrische Teile und Mechanismen. Macht die Materialien, mit denen es in Kontakt kommt, wasserabweisend.

LUBRICANTE IMPERMEABILIZANTE A BASE DE SILICONA - PROTECTIVO - ANTI ADHESIVO
Protege del desgaste, del agua y del hielo el plástico, acoplamientos de plástico/metal, gomas, juntas, piezas eléctricas y mecanismos. Vuelve hidrorrepelente los materiales con los cuales entra en contacto.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
200 мл	Аэрозоль	EN/FR/DE/ES/PT/PL/HU + 12 LGS.*	12	2392	8002565023922

6IN1 МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ СМАЗКА



АНТИКОРРОЗИЙНЫЕ
СВОЙСТВА

ВОДООТТАЛКИВАЮЩИЕ
СВОЙСТВА

ОЧИЩЕНИЕ

ВОССТАНОВЛЕНИЕ

СМАЗКА

РАЗБЛОКИРОВКА



ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
50 мл	Аэрозоль	EN/IT/ES	96	4188	8002565041889
		EN/IT/ES	24	4205	8002565041889
		EN/IT/ES	384	6816	-
		EN/IT/ES	288	6818	-
		DE/RO/HU	96	4192	8002565041926
		DE/RO/HU	384	6836	-
		ES/PT/PL	96	4207	8002565042077
		ES/PT/PL	384	6835	-
150 мл	Аэрозоль	IT/EN/ES/PT/DE	12	4191	8002565041909
200 мл	Аэрозоль	EN/IT/DA/FI/NO/SV	12	4196	8002565041963
		EN/FR/DE/ES/PT/NL	12	4197	8002565041971
		EN/HU/LV/LT/ET/PL	12	4198	8002565041988
		EN/EL/SL/HR/BG/RU	12	4199	8002565041995
300 мл	Аэрозоль	IT/EN/ES/PT/DE	12	4190	8002565041902
400 мл	Аэрозоль	EN/IT/DA/FI/NO/SV	12	4201	8002565041698
		EN/IT/DA/FI/NO/SV	24	4169	8002565041698
		EN/FR/DE/ES/PT/NL	12	4202	8002565042022
		EN/HU/LV/LT/ET/PL	12	4203	8002565042039
		EN/EL/SL/HR/BG/RU	12	4204	8002565042046

6 IN 1 Arexons

АНТИКОРРОЗИЙНАЯ, ВОДООТАЛКИВАЮЩАЯ, МОЮЩАЯ, РЕАКТИВИРУЮЩАЯ, РАЗБЛОКИРУЮЩАЯ СМАЗКА. Защищает металлические поверхности и механизмы, поддерживая их эффективность и продлевая срок их службы. Тормозит и замедляет процессы окисления и коррозии. Чистит, удаляя пыль, отложения, ржавчину, смолы, клеи. Очищает и полирует хромированные поверхности. Восстанавливает электрическую проводимость, устраняя утечку тока. Смазывает все механизмы, защищая их от износа и деградации. Сохраняет движения плавными и эффективными. Глубоко проникает в заблокированные механизмы, быстро разрушая ржавчину и мусор.

FR PRODUIT ANTICORROSIF, HYDROFUGE, DÉTERGENT, RÉACTIVANT, LUBRIFIANT, DÉBLOQUANT.

Il protège les surfaces métalliques et les mécanismes en empêchant et en ralentissant les processus d'oxydation et corrosion, en maintenant leur efficacité et en prolongeant leur durée de vie. Il nettoie, élimine poussière, dépôts, rouille, résines, adhésifs. Il nettoie et fait briller les surfaces chromées. Il rétablit la conductivité électrique, en éliminant des dispersions de courant. Il lubrifie tous les mécanismes en les préservant de l'usure et de la dégradation. Il maintient les mouvements fluides et efficaces. Il pénètre en profondeur dans les mécanismes bloqués en désagrégeant rapidement rouille et résidus.

DE KORROSIONSV ERHÜTEND, WASSERABWEISEND, REINIGT, REAKTIVIERT, SCHMIERT, LÖST.

Schützt Metalloberflächen, Mechanismen und Zahnradpaare, hemmt und verlangsamt Oxidations- und Korrosionsprozesse, erhält die Funktionstüchtigkeit und verlängert die Lebensdauer. Reinigt und entfernt Staub, Schlamm, Rost, Harze und klebende Rückstände. Reinigt und poliert verchromte Oberflächen. Stellt die elektrische Leitfähigkeit wieder her und beseitigt Kriechströme. Schmiert alle Mechanismen mit Langzeitwirkung und schützt diese vor Verschleiß. Dringt bei blockierten Mechanismen tief ein und und löst schnell Rost und Rückstände.

ES ANTICORROSIVO, REPELENTE DE AGUA LIMPIADOR REACTIVANTE LUBRICANTE DESBLOQUEANTE.

Protege las superficies metálicas, y mecanismos inhibiendo y enteniendo los procesos de oxidación y corrosión, manteniendo su eficiencia y alargando su vida útil. Limpia eliminando polvo, incrustaciones, grasa, herrumbre, resinas, adhesivos. Limpia y abrillanta superficies cromadas. Restablece la conductibilidad eléctrica eliminando dispersiones de corriente. Lubrica todos los mecanismos preservándolos del desgaste y la degradación. Mantiene fluido y eficiente el movimiento. Penetra profundamente en los mecanismos bloqueados disgregando velozmente herrumbre y residuos.

GREVA

ASLES

СМАЗКИ

Petroleum Jelly	50
Silicone Grease	51
Lithium Grease	51
Bearing Grease	51
Garden Grease	52
Nautical Grease	52

SYSTEM

PETROLEUM JELLY

Бесцветный, чистый технический вазелин. Не затвердевает, не желтеет, не окисляется и не окрашивается. Уменьшает трение и предотвращает блокировку механических движений. Нейтрален в отношении материалов и безвреден для людей и окружающей среды. Предназначен для смазывания оборудования, станков, петель, винтовых колпачков, замков, жалюзи. Подходит для технического и домашнего использования, а также в качестве антифрикционной добавки для соединения пластиковых труб и фитингов, оснащенных уплотнительным кольцом. Защищает материалы от коррозии и оптимально поддерживает функциональность резиновых деталей.

Vaseline technique incolore, pure et inaltérable. Elle ne durcit pas, ne jaunit pas, ne s'oxyde pas et ne tache pas. Réduit les frottements et empêche le grippage des mouvements mécaniques. Elle est inerte sur les matériaux et est sans danger pour les personnes et l'environnement. Pour la lubrification des équipements et des outillages de machine, des charnières, des bouchons à vis, des serrures, des volets et en général, pour un usage technique, domestique et pour le bricolage. Convient comme agent de glissement pour le raccordement de tubes en plastique et de raccords également équipés d'une bague d'étanchéité. Protège les matériaux de la corrosion et préserve la fonctionnalité des pièces en caoutchouc de manière optimale.

Farblose, reine, beständige technische Vaseline. Sie härtet nicht aus, wird nicht gelb, oxidiert nicht und färbt nicht. Reduziert die Reibung und verhindert das Blockieren mechanischer Bewegungen. Es ist chemisch inert und unschädlich für Mensch und Umwelt. Zur Schmierung von Geräten und Werkzeugmaschinen, Scharnieren, Schraubverschlüssen, Schössern, Rollläden und allgemein für den technischen Gebrauch sowie für Heimwerker und im Haushalt. Geeignet als Gleitmittel für die Kupplung von Kunststoffrohren und Formstücken, verfügt auch über einen Dichtring. Schützt Materialien vor Korrosion und unterstützt optimal die Wirksamkeit der Gummiteile.

Vaselina técnica incolora, pura e inalterable. No se endurece, no amarillea, no se oxida y no mancha. Reduce el roce y evita el bloqueo de los movimientos mecánicos. Resulta inerte sobre los materiales y no es dañina par las personas ni el medio ambiente. Para la lubricación de equipos y máquinas herramienta, bisagras, tapas de rosca, cerraduras, obturadores y, en general, para uso técnico, doméstico y bricolaje. Apta como agente de deslizamiento para el acoplamiento de tuberías y accesorios de plástico equipados también con una junta tórica. Protege los materiales de la corrosión y mantiene en condiciones óptimas la funcionalidad de las piezas de goma.



ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
100 мл	Аэрозоль	IT/EN	12	5000	8002565050003

SILICONE GREASE/СИЛИКОНОВАЯ СМАЗКА



• Проницаемая смазка на основе отборных силиконовых жидкостей. Не токсичен и физиологически нейтрален, не имеет запаха и вкуса. Применяется на кабельных разъемах, зажимах аккумуляторов, резиновых, пластиковых уплотнениях, тороидальных резиновых переключателях и уплотнениях, кранах, лебедках и точных механизмах. Подходит для смазывания различных комбинаций материалов: металл / пластик и металл / резина. Смазывает в диапазоне температур от -104 ° F до + 392 ° F. Защищает от влаги и мороза и противостоит воде, пресной или соленой, горячей или холодной.

• Lubrifiant infusible à base de fluides de silicone sélectionnés. Non-toxique et inerte sur le plan physiologique, elle est inodore et insipide. Pour une application sur les connecteurs de câbles, les brides de batterie, les joints en caoutchouc, les commutateurs et les joints en plastique et en caoutchouc de forme toroïdale, les robinets, les treuils et les mécanismes de précision. Convient pour la lubrification de différentes combinaisons métal/plastique et métal/caoutchouc. Assure la lubrification à des températures comprises entre -40°C et +200°C. Protège de l'humidité et du gel et résiste à l'eau, aux substances salées ou sucrées, au froid ou au chaud.

• Nicht schmelzbares Schmiermittel, das auf ausgewählten Silikonflüssigkeiten basiert. Ungiftig und physiologisch inert, geruchs- und geschmacksneutral. Zur Anwendung an Kabelsteckern, Batterieklammern, Gummidichtungen, Ringen und Dichtungen aus Ringgummi und Kunststoff, Wasserhähnen, Winden und Präzisionsmechanismen. Geeignet zur Schmierung von verschiedenen Metall-Kunststoff- und Metall-Gummi-Kombinationen. Schmiert in einem Temperaturbereich zwischen -40°C und +200°C. Schützt vor Feuchtigkeit und Frost und ist resistent gegen Wasser, süß oder salzig, heiß oder kalt.

• Lubricante infundible a base de fluidos de silicona seleccionados. No tóxico y fisiológicamente inerte, es inodora e insípida. Para aplicar en conectores de cable, abrazaderas de batería, sellos de goma, toroidales de goma e interruptores y sellos de plástico, grifos, cabrestantes y mecanismos de precisión. Apta para la lubricación de distintas combinaciones de metal-plástico y metal-goma. Lubrica en un rango de temperatura comprendido entre -40 °C y +200 °C. Protege frente a la humedad y la escarcha y es resistente al agua, dulce o salada, caliente o fría.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
100 мл	Флип-топ	IT/EN	12	5001	8002565050010

LITHIUM GREASE/ЛИТИЕВАЯ СМАЗКА



• Смазка на основе сложного лития. Очень клейкая, уменьшает трение и защищает от окисления. Смазывает вращающиеся детали машин, специально предназначена для роликовых подшипников, также для подшипников больших размеров, работающих как на очень низкой, так и на высокой скорости. Устойчива к центрифугированию, вибрациям, высоким нагрузкам и в широком диапазоне температур (от -77 ° F до + 356 ° F).

• Lubrifiant universel des pièces mécaniques, réduit les frottements et protège les surfaces de l'usure et de la corrosion. Elle ne goute pas, ne forme pas de résidus collants, ne s'oxyde pas et reste intacte au fil du temps. Pour les charnières, les guides, les pivots, les engrenages, les volets, les serrures et pour toutes les utilisations qui ne nécessitent pas de lubrifiant spécifique. Résiste à l'eau, sucrée ou salée. Assure la lubrification à des températures comprises entre -25°C et +120°C.

• Allgemeine Schmierung von mechanischen Teilen, reduziert Reibung und schützt Oberflächen vor Verschleiß und Korrosion. Es tropft nicht, bildet keine gummiartigen Rückstände, oxidiert nicht und bleibt im Laufe der Zeit unverändert. Für Scharniere, Führungen, Drehgelenke, Zahnräder, Rollläden, Schösser und für alle Anwendungen, die kein spezifisches Schmiermittel benötigen. Resistent gegen Wasser, süß oder salzig. Schmiert in einem Temperaturbereich zwischen -25°C und +120°C.

• Lubricante general para piezas mecánicas, reduce el roce y protege las superficies del desgaste y la corrosión. No gotea, no forma residuos gomosos, no se oxida y permanece inalterable con el tiempo. Para bisagras, guías, pivotes, engranajes, obturadores, cerraduras y para todos los usos que no requieren de un lubricante específico. Resistente al agua, dulce o salada. Lubrica en un rango de temperatura comprendido entre -25 °C y +120 °C.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
100 мл	Флип-топ	IT/EN	12	9806	8002565098067

BEARING GREASE/СМАЗКА ДЛЯ ПОДШИПНИКОВ



• Универсальная смазка для механических частей, уменьшает трение и защищает поверхности от износа и коррозии. Не капает, не образует липких остатков, не окисляется и остается неизменной с течением времени. Для петель, направляющих, шарниров, шестеренок, жалюзи, замков и для всех видов применений, которые не требуют конкретной смазки. Устойчива в воде, пресной или соленой. Смазывает в диапазоне температур от -77 ° F до + 248 ° F.

• Lubrifiant à base de lithium complexe. Fortement adhérent, réduit les frottements et protège contre l'oxydation. Lubrifie les pièces en rotation dans les machines, spécialement conçue pour les paliers à roulements, également de grande dimension, fonctionnement à la fois à vitesse basse et élevée. Résiste à la centrifugation, aux vibrations, aux charges élevées dans une plage de température étendue (de -25°C à +180°C).

• Schmiermittel auf der Basis von komplexem Lithium. Stark haftend, reduziert Reibung und schützt vor Oxidation. Schmiert rotierende Teile von Maschinen, besonders geeignet für Wälzlager, auch mit großen Abmessungen, die sowohl mit sehr niedriger als auch mit hoher Geschwindigkeit arbeiten. Es ist resistent gegen Zentrifugation, Vibrationen, hohe Belastungen und schmiert in einem weiten Temperaturbereich von -25°C bis +180°C.

• Lubricante a base de litio complejo. Extremadamente adhesiva, reduce el roce y protege frente a la oxidación. Lubrica las partes giratorias de la maquinaria, especial para cojinetes, incluso de gran tamaño, y funciona tanto a velocidad muy baja como elevada. Resiste a la centrifugación, las vibraciones, cargas elevadas y a un amplio rango de temperatura (de -25 °C a +180 °C).

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
100 мл	Флип-топ	IT/EN	12	9803	8002565098036

GARDEN GREASE/САДОВАЯ СМАЗКА



Смазка на основе сложного лития, обогащенного бисульфидом и графитом молибдена, с антиоксидантами, антикоррозионными и противозадирными присадками. Для стыковых соединений, шарнирных рычагов, зубчатых коронок, конических зубчатых колес и гомотинетических соединений. Уменьшает трение, износ материалов, защищает их в периоды неиспользования. В жидком состоянии сопротивляется температурам от -20 °C до +160 °C. Однако при более высоких температурах твердая смазка обеспечивает защиту от заклинивания (до +172 °C). Устойчива к вымыванию и позволяет увеличить интервалы технического обслуживания.

Lubrifiant à base de lithium complexe enrichi de bisulfure de molybdène et de graphite, avec additifs anti-oxydation, anti-rouille et E.P. (pressions extrêmes). Pour les joints, les bras articulés, les couronnes dentées, les engrenages coniques et les joints homocinétiques. Réduit les frottements et l'usure des matériaux et les protège durant les périodes de non-utilisation. En phase fluide, résiste à des températures comprises entre -20°C et +160°C. A des températures supérieures, les lubrifiants solides présents assurent toutefois une protection contre le grippage (jusqu'à +450°C). Résiste au lessivage et permet de prolonger les intervalles de maintenance.

Schmiermittel auf der Basis von komplexem Lithium, angereichert mit Molybdänbisulfid und Graphit, mit Antioxidantien, Additiven gegen Rost und EP-Additiven (extremer Druck). Für Gelenke, Gelenkarme, Zahnstangen, Kegelräder und Gleichlaufgelenke. Reduziert die Reibung und den Verschleiß von Materialien und schützt sie während der Nichtbenutzung. Schmiert in flüssigem Zustand bei Temperaturen von -20°C bis +160°C. Bei höheren Temperaturen bieten die enthaltenen Festschmierstoffe jedoch Schutz gegen Festfressen (bis zu +450°C). Resistent gegen Auswaschung und ermöglicht längere Wartungsintervalle.

Lubricante a base de litio complejo enriquecido con disulfuro de molibdeno y grafito, con aditivos antioxidantes, anticorrosión y de extrema presión (PE). Para juntas, brazos articulados, coronas dentadas, engranajes cónicos y juntas homocinéticas. Reduce el roce y el desgaste de los materiales y los protege durante los periodos de inactividad. En fase fluida, resiste temperaturas de -20 °C a +160 °C. A altas temperaturas, los lubricantes sólidos presentes ofrecen, sin embargo, protección contra el gripado (hasta +450 °C). Resiste a los lavados y permite intervalos de mantenimiento mayores.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
100 мл	Флип-топ	IT/EN	12	9805	8002565098050

NAUTICAL GREASE/МОРСКАЯ СМАЗКА



Смазка на основе комплексного алюминиевого мыла, с противозадирными, антиоксидантными, антикоррозионными и антифрикционными присадками. Сильно клейкая, очень устойчива к вымыванию и к влажности. Смазывает и защищает бортовое оборудование: двигатели внутри и снаружи автомобиля, рулевое управление, рычаги, рулевые тяги, стойки, кожухи, скользящие ролики и в целом все механизмы, подверженные высоким нагрузкам. Позволяет увеличить интервалы технического обслуживания. Противостоит дождю, струям пресной или соленой воды и центробежной силе.

Lubrifiant à base de savon d'aluminium complexe, additifs E.P. (pressions extrêmes), anti-oxydant, additifs anti-rouille et anti-frottements. Particulièrement adhérent, il est très résistant au lessivage et à l'humidité. Lubrifie et protège les équipements embarqués : moteurs à l'intérieur et à l'extérieur du véhicule, direction, leviers, tirants, barres, gaines, rouleaux de glissement et en général, tous les mécanismes soumis à des charges élevées. Permet de prolonger les intervalles de maintenance. Résiste à la pluie, aux jets d'eau douce et salée et à la force centrifuge.

Schmiermittel auf der Basis von komplexer Aluminiumseife, EP-Additiven (extremer Druck), Antioxidantien, Additiven gegen Rost und Reibung. Besonders haftfähig, ist es sehr widerstandsfähig gegen Auswaschen und Feuchtigkeit. Schmiert und schützt die Bordausrüstung: Motoren innerhalb und außerhalb des Fahrzeugs, Lenkung, Hebel, Zugstangen, Zahnstangen, Mäntel, Gleitrollen und allgemein alle Mechanismen, die hohen Belastungen ausgesetzt sind, was längere Wartungsintervalle ermöglicht. Resistent gegen Regen, Süß- oder Salzwasserstrahlen und Zentrifugalkraft.

Lubricante a base de jabón complejo de aluminio, aditivos de extrema presión (PE) y aditivos antioxidantes, anticorrosión y antifricción. Especialmente adhesivo, es muy resistente a los lavados y la humedad. Lubrica y protege el equipo de bordo: motores dentro y fuera del vehículo, dirección, palancas, barras de acoplamiento, bastidores, revestimientos, rodillos deslizantes y, en general, todos los mecanismos sujetos a cargas elevadas, lo que permite intervalos de mantenimiento mayores. Resistente a la lluvia, chorros de agua dulce o salada y fuerza centrífuga.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
100 мл	Флип-топ	IT/EN	12	9808	8002565098081

WIZZY

ВЛАЖНЫЕ САЛФЕТКИ

Wizzy Upholstery Stain Remover	56
Wizzy Rubber, Plastic And Seal Restorer	57
Wizzy Plastic Cleaner Matt	57
Wizzy Glass Cleaner	57
Wizzy Anti-Mist Cloth	58
Wizzy Plastic Cleaner Shine	58
Wizzy Leather Revitalizer	58
Wizzy Anti-Dust	58

ТКАНЬ И ГУБКИ

Wizzy Washing Sponge	59
Wizzy Car Sponge	60
Wizzy Double Action Sponge	60
Wizzy Maxi Sponge	60
Wizzy Washing Glove	60
Wizzy Natural Leather	61
Wizzy Ultra Microfibre Cloth	61
Wizzy Synthetic Cloth	61
Wizzy Synthetic Cloth	61
Wizzy Multi-Use Cloth	62
Wizzy Natural Leather Pad	62
Wizzy Polishing Wad	62
Wizzy Magic Cloth	62
Wizzy Magic Cloth	63
Wizzy Multipurpose Microfibre Cloth	63
Wizzy 4 Multi-Purpose Cloths	63
Wizzy 4 Cloths 100% Microfibre	63

UPHOLSTERY STAIN REMOVER ПЯТНОВЫВОДИТЕЛЬ С ТКАНИ

🇬🇧 Удаляет старые и новые пятна с ткани автомобильных сидений. Протрите пятно непосредственно на ткани, затем дайте ему высохнуть.

🇫🇷 Ces lingettes imbibées éliminent les taches anciennes et nouvelles des sièges en tissu. Frotter directement la tache et laisser sécher.

🇩🇪 Entfernt aus Stoffsitzen alte und frische Flecken aus Stoffsitzen. Den Flecken mit dem TuchLappen bearbeiten und dann, trocknen lassen.

🇪🇸 Elimina manchas viejas y nuevas del tejido de los asientos. Frote el paño directamente sobre la mancha y deje secar.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
10 салфеток	Пакет	IT/EN/DE/FR/ES/RU/RO/PL	12	1939	8002565019390



WET WIPES/ВЛАЖНЫЕ САЛФЕТКИ

WIZZY RUBBER, PLASTIC AND SEALS RESTORER/ ВОССТАНОВИТЕЛЬ РЕЗИНЫ, ПЛАСТИКА, УПЛОТНИТЕЛЕЙ



Wizzy Rubber, Plastic and Seals Renewal является эффективным и быстрым средством для полировки шин и восстановления внешнего вида автомобиля после мытья вместе со всеми внешними пластиковыми деталями кузова. Идеально подходит для отбеливания бамперов, молдингов и оконных рам. Используется на уплотнениях шин, защищает, восстанавливает и предотвращает заклинивание (из-за мороза или солнечного излучения) и рекомендуется для дверей, чехлов, окон и люков. Идеально подходит для обработки и ухода за мягкими поверхностями из ПВХ.

Wizzy Rubber, Plastic and Seal Renewal est le produit efficace et extrêmement rapide à utiliser pour polir les pneumatiques et leur donner un aspect neuf après le lavage. Il est également très efficace pour rénover tous les plastiques externes de la carrosserie. C'est la solution contre le blanchissement de: pare-chocs, moulures, cadres des vitres. Utilisé sur les joints et pneus, il les protège, rénove et évite le collage (provoqué par le gel ou les rayons du soleil). Il est donc recommandé sur: portières, coffre, vitres, petits toits ouvrants. Idéal pour traiter et nourrir les capotes en PVC.

Der Gummi-, Kunststoff- und Dichtungsauffrischer WIZZY ist ein wirksames und extrem schnelles Produkt, es bringt die Reifen zum Glänzen und lässt sie nach der Autowäsche wie neu aussehen; er ist ferner zum Auffrischen aller Kunststoffteile außen an der Karosserie befindlichen Kunststoffteile nützlich. Dasin der Tat ist d Produkt ist die ideale die Lösung gegen ein Verblässen von Stoßstangen, Leisten und Fenstereinfassungen. Auf Gummidichtungen aufgetragen, schützt es siediese, frischt sie auf und vermeidet ihrderen (frost- oder UV-strahlen bedingtes) Verkleben; empfehlenswert auf: Türen, Kofferraum, Fenstern, Schiebedächern. Ideal zur nährstoffreichen Pflege von PVC-Verdecken Klappdächern.

Wizzy renueva las partes de caucho, plástico y juntas; es un producto eficaz y muy rápido de usar para dar brillo a los neumáticos. Aporta un aspecto nuevo después del lavado del automóvil. Además, es muy útil para renovar todas las partes de plástico externas de la carrocería. Es la solución para la decoloración de parachoques, molduras o marcos de las ventanillas. Utilizado sobre las juntas de caucho, protege, renueva y evita la adhesión (por hielo o radiación solar); se recomienda por lo tanto para puertas, maleteros, ventanillas o techos solares. Ideal para tratar y nutrir capotas de PVC.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
12 салфеток	Пакет	IT/EN/DE/FR/ES/RU/RO/PL	12	1911	8002565019116

WIZZY PLASTIC CLEANER MATT/WIZZY ОЧИСТИТЕЛЬ ПЛАСТИКА МАТОВЫЙ



Салфетки Plastic cleaner matt очищают, восстанавливают пластиковые поверхности и оставляют приятный аромат. Идеально подходят для приборной панели нового поколения, могут быть использованы для сатирированной приборной панели и для всех пластиковых поверхностей автомобиля, например для спинки сидений и дверных вставок.

Il nettoie et rénove. Idéal pour des tableaux de bord de nouvelle génération. Il laisse un agréable parfum. Il peut être utilisé sur tableaux de bord satinés et sur toutes les surfaces en plastique à l'intérieur de l'auto, comme la partie arrière des sièges, les inserts des portières.

Reinigt und frischt auf. Ideal für Armaturenbretter der jüngsten Generation. Hinterlässt einen angenehmen Duft. Kann auf matten Armaturenbrettern und auf allen Kunststoffoberflächen im Fahrzeug-innenraum verwendet werden, z.B. Sitzrückseiten und Türeinsätzen.

Limpia y renueva. Ideal para tableros de nueva generación. Deja un agradable aroma. Puede ser utilizado en salpicaderos satinados y sobre todas las superficies de plástico del interior del automóvil, por ej.: parte posterior del asiento o inserciones de las puertas.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
15 салфеток	Пакет	IT/EN/DE/FR/ES/RU/RO/PL	12	1921	8002565019215

WIZZY GLASS CLEANER/WIZZY ОЧИСТИТЕЛЬ СТЕКЛА



Идеально подходят для очистки всех стеклянных поверхностей автомобиля, внутри и снаружи, не оставляя разводов. Одна салфетка достаточно большая, чтобы обработать все ветровое стекло.

Idéal pour nettoyer toutes les surfaces en verre de l'automobile, externes et internes. Il ne laisse pas de traces. Les dimensions du chiffon suffisent pour traiter tout le pare-brise.

Ideal zum Reinigen aller Glasscheibenflächen im PKW, sowohl innen als auch außen. Hinterlässt keine Streifen. Das Tuch Lappen ist groß genug, um die ganze gesamte Windschutzscheibe zu bearbeiten.

Ideal para limpiar todas las superficies de cristal del automóvil tanto externas como internas. No deja marcas. Dimensiones del paño suficientes para tratar todo el parabrisas.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
15 салфеток	Пакет	IT/EN/DE/FR/ES/RU/RO/PL	12	1932	8002565019321

ВЛАЖНЫЕ САЛФЕТКИ

WIZZY САЛФЕТКИ ПРОТИВ ЗАПОТЕВАНИЯ



Ткань против запотевания Wizzy устраняет запотевание и немедленно восстанавливает видимость. Может быть использована профилактически для поддержания идеальной видимости и предотвращения запотевания.

Le chiffon Wizzy anti-mist élimine la buée et redonne immédiatement la visibilité. Il peut être utilisé de manière préventive, pour maintenir une parfaite visibilité en évitant la buée.

Das Wizzy Antibeschlag Tuch beseitigt Bden Beschlag und sorgt sofort für klare Sicht. Es kann auch vorbeugend zur Vorbeugung verwendet werden, zur Vermeidung von Beschlaglagen und zur Beibehaltung einer guten Sicht verwendet werden.

El paño Wizzy antivaho elimina el empañado y devuelve inmediatamente la visibilidad. Puede ser utilizado de forma preventiva para mantener una perfecta visibilidad evitando el empañado.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
15 салфеток	Пакет	IT/EN/DE/FR/ES/RU/RO/PL	12	1933	8002565019338

WIZZY PLASTIC CLEANER SHINE/ОЧИСТИТЕЛЬ ПЛАСТИКА ДО БЛЕСКА



Обладая приятным и стойким ароматом, очищает, восстанавливает и может использоваться для обновления и полировки всех пластиковых поверхностей в автомобиле.

Il nettoie et rénove. Efficace dans l'élimination de traces de salissure. Il laisse un parfum agréable et longue durée. Il peut être utilisé sur toutes les surfaces en plastique de l'automobile afin de les rénover et de leur apporter du brillant.

Reinigt und frischt auf. Effizient in der Beseitigung von Schmutzspuren. Hinterlässt einen angenehmen und lang anhaltenden Duft. Kann zur Auffrischung auf allen Kunststoffoberflächen des Autos verwendet werden und erzielt einen hohen Glanz.

Limpia y renueva. Eficaz para eliminar rastros de suciedad. Deja un agradable y persistente aroma. Puede ser utilizado sobre todas las superficies de plástico del automóvil para renovar y dar brillo.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
15 салфеток	Пакет	IT/EN/DE/FR/ES/RU/RO/PL	12	1934	8002565019345

WIZZY LEATHER REVITALIZER/ВОССТАНОВИТЕЛЬ КОЖИ



Очищает и восстанавливает эластичность и блеск автомобильных интерьеров, а также может использоваться для чистки сумок, диванов и чемоданов. После применения протрите поверхность чистой сухой тканью.

Ce produit nettoie et redonne souplesse et brillant aux intérieurs en cuir de l'auto. Il est également efficace sur les sacs, canapés et valises. Après l'application, frotter avec un chiffon propre et sec.

Reinigt die Innenausstattung des Autos aus Leder, macht sie weich und glänzend. Eignet sich auf für Taschen, Sofas und Koffer. Nach dem Auftragen mit einem sauberen und trockenen Lappen nach-wischen.

Limpia y devuelve la suavidad y el brillo a los interiores de cuero del automóvil. Es eficaz también en bolsas, sofás y maletas. Después de la aplicación pase un paño limpio y seco.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
15 салфеток	Пакет	IT/EN/DE/FR/ES/RU/RO/PL	12	1935	8002565019352

WIZZY ANTI-DUST/WIZZY АНТИ-ПЫЛЬ



Специальная электростатическая ткань, которая притягивает грязь, задерживает пыль и клещей.

Chiffon électrostatique spécial. Il attire la poussière, les allergènes et les acariens et les retient.

Elektrostatisches Spezialtuchlappen. Zieht den Schmutz an und hält Staub und Milben und deren Allergene im Tuchlappen zurück.

Paño electrostático especial. Atrapa la suciedad, el polvo y los alérgenos de los ácaros.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
10 салфеток	Пакет	IT/EN/DE/FR/ES/RU/RO/PL	12	1973	8002565019734

WIZZY МОЮЩАЯ ГУБКА

🇬🇧 Идеально подходит для тщательной мойки автомобилей. Специальная обработка губки делает ее очень впитывающей и долговечной.

🇫🇷 Idéal pour un lavage soigné des véhicules. La finition particulière de l'éponge la rend ultra absorbante et longue durée.

🇩🇪 Optimal für eine sorgfältige Autowäsche. Die besondere Oberfläche des Schwamms macht ihn extrem saugfähig und langlebig.

🇪🇸 Ideal para el lavado meticuloso del vehículo. El acabado especial de la esponja la hace súper absorbente y de larga duración.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
1 губка	Полиэтилен	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1600	8002565016009



САЛФЕТКИ И ГУБКИ

WIZZY CAR SPONGE/ГУБКА ДЛЯ АВТОМОБИЛЕЙ



Очень мягкая губка с удобной выемкой для руки.

Éponge extrêmement souple et poignée maniable.

Sehr weicher Schwamm mit praktischem Griff.

Esponja muy suave con fácil agarre.

РАЗМЕР	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
1 губка	Полиэтилен	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1601	8002565016016

WIZZY DOUBLE ACTION SPONGE/ГУБКА ДВОЙНОГО ДЕЙСТВИЯ



Очень мягкая, супервпитывающая губка. Особая неабразивная сторона идеально подходит для удаления жучков и грязи с кузова.

Éponge extrêmement souple et ultra absorbante. Côté spécifique non abrasif, idéal pour enlever les mouches et la saleté sédimentée de la carrosserie.

Sehr weicher und extrem saugfähiger Schwamm. Spezifische nicht abrasive Seite, ideal zum Entfernen abgelagerten Mücken und Schmutz von der Karosserie.

Esponja muy suave y súper absorbente. Lado específico no abrasivo ideal para eliminar mosquitos y suciedad adherida a la carrocería.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
1 губка	Полиэтилен	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1602	8002565016023

WIZZY MAXI SPONGE/МАКСИ ГУБКА



Очень мягкая, супервпитывающая губка, большого размера со специальной рукояткой.

Éponge extrêmement souple et ultra absorbante. Maxi format et poignée spéciale.

Sehr weicher und extrem saugfähiger Schwamm. Extra groß mit speziellem Griff.

Esponja muy suave y súper absorbente. Formato maxi y agarre especial.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
1 губка	Полиэтилен	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1603	8002565016030

WIZZY WASHING GLOVE/МОЮЩАЯ ПЕРЧАТКА



Очень удобная и практичная перчатка, очень полезна для мойки и очистки. Пластиковая манжета обеспечивает полную водонепроницаемость.

Extrêmement confortable et pratique, il est très utile pour toutes les opérations de lavage et nettoyage. Plastifié à l'intérieur, il est complètement imperméable.

Sehr bequem und praktisch und eignet sich für alle Wasch- und Reinigungsvorgänge. Innen kunststoffbezogen, ist er vollkommen wasserdicht.

Extremadamente cómodo y práctico, es muy útil para todas las operaciones de lavado y limpieza. Plastificado por dentro, es totalmente impermeable.

ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
1 перчатка	Полиэтилен	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1605	8002565016054



WIZZY NATURAL LEATHER/НАТУРАЛЬНАЯ КОЖА

Идеально подходит для сушки и полировки автомобиля после его мытья. Отлично сушит и очищает авто, кузов и окна автомобиля. Не оставляет следов.

Idéal pour le séchage et le lustrage du véhicule après le lavage. Sèche et nettoie parfaitement la carrosserie et les vitres. Ne laisse pas de traces.

Ideal zum Trocknen und Polieren des Autos nach dem Waschen. Trocknet und reinigt Karosserie und Scheiben perfekt. Hinterlässt keine Spuren.

Ideal para el secado y abrillantado del vehículo después del lavado. Seca y limpia perfectamente la carrocería y los cristales. No deja marcas.

РАЗМЕР	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
1 ткань 21 дм ²	Евроупаковка	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1608	8002565016085
1 ткань 28 дм ²	Евроупаковка	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1609	8002565016092
1 ткань 35 дм ²	Евроупаковка	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1610	8002565016108

WIZZY ULTRAMICROFIBRE CLOTH/САЛФЕТКА ИЗ УЛЬТРАМИКРОФИБРЫ



Обладает суперабсорбирующими свойствами, аналогичными натуральной коже. Идеально подходит для очистки и сушки кузова автомобиля, окон и пластиковых деталей. Не оставляет следов. Также отлично подходит для уборки интерьеров.

Pouvoir ultra absorbant semblable au cuir naturel. Idéal pour nettoyer et sécher la carrosserie, les vitres et les pièces en plastique du véhicule. Ne laisse pas de traces. Excellent également pour le nettoyage des parties internes.

Extrem saugfähig ähnlich wie Naturlleder. Ideal zum Reinigen und Trocken der Karosserie, der Scheiben und der Kunststoffteile des Fahrzeugs. Hinterlässt keine Spuren. Optimal auch zum Reinigen des Innenraums.

Poder súper absorbente similar a la piel natural. Ideal para limpiar y secar la carrocería, cristales y partes de plástico del vehículo. No deja marcas. Óptima incluso para la limpieza de las partes interiores.

РАЗМЕР	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
1 ткань 24 дм ²	Евроупаковка	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1611	8002565016115
1 ткань 36 дм ²	Евроупаковка	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1612	8002565016122

WIZZY SYNTHETIC CLOTH/САЛФЕТКА ИЗ СИНТЕТИЧЕСКОЙ КОЖИ



Салфетка из синтетической кожи для сушки и чистки автомобиля. Обладает отличной адгезией к любой гладкой поверхности. Отлично чистит и сушит автомобильные окна, кузов и пластиковые детали, не оставляет следов. Также идеально подходит для любого вида твердой поверхности. Не высыхает.

Cuir synthétique pour le séchage et le nettoyage de véhicules. Excellente adhérence sur tout type de surface lisse. Nettoie et sèche parfaitement les vitres, la carrosserie et les pièces en plastique. Idéal également pour tout autre type de surface dure, il sèche parfaitement sans laisser de traces. Ne sèche pas.

Kunstleder zum Trocknen und Reinigen des Fahrzeugs. Optimale Haftung auf jeder glatten Oberfläche. Reinigt und trocknet perfekt Scheiben, Karosserie und Kunststoffteile. Ideal auch für jede andere harte Oberfläche, sie trocknet perfekt und hinterlässt keine Spuren. Damit das Tuch weich bleibt, muss es feucht im Behälter aufbewahrt werden.

Piel sintética para secar y limpiar el vehículo. Óptima adhesión a cualquier tipo de superficie lisa. Limpia y seca perfectamente los cristales, la carrocería y las partes de plástico. Ideal incluso para cualquier otro tipo de superficie dura, seca perfectamente sin dejar marcas. Para mantener la bayeta suave es necesario conservarla húmeda dentro del recipiente.

РАЗМЕР	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
1 ткань 40x40 см	Полиэтилен	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1616	8002565016061

WIZZY SYNTHETIC CLOTH/САЛФЕТКА ИЗ СИНТЕТИЧЕСКОЙ КОЖИ



Салфетка из синтетической кожи для сушки и чистки автомобиля изготовлена из 100% ПВА. Исключительная износостойчивость, отличная адгезия к любой гладкой поверхности. Отлично чистит и сушит автомобильные окна, кузов и пластиковые детали. Также идеально подходит для любого вида твердой поверхности, отлично высушивает, не оставляя следов. Чтобы ткань оставалась мягкой, храните ее влажной внутри контейнера.

Cuir synthétique pour le séchage et le nettoyage de véhicules composé de PVA 100%. Résistance exceptionnelle, excellente adhérence sur tout type de surface lisse. Nettoie et sèche parfaitement les vitres, la carrosserie et les pièces en plastique. Idéal également pour tout autre type de surface dure, il sèche parfaitement sans laisser de traces. Pour que le chiffon reste souple, il doit être maintenu humide à l'intérieur du conteneur.

Kunstleder zum Trocknen und Reinigen des Fahrzeugs, besteht zu 100% PVA.. Hervorragende Haltbarkeit, optimale Haftung auf jeder glatten Oberfläche. Reinigt und trocknet perfekt Scheiben, Karosserie und Kunststoffteile. Ideal auch für jede andere harte Oberfläche, sie trocknet perfekt und hinterlässt keine Spuren. Damit das Tuch weich bleibt, muss es feucht im Behälter aufbewahrt werden.

Piel sintética para secar y limpiar el vehículo compuesto al 100% por PVA. Resistencia excepcional, óptima adhesión a cualquier tipo de superficie lisa. Limpia y seca perfectamente los cristales, la carrocería y las partes de plástico. Ideal incluso para cualquier otro tipo de superficie dura. Seca perfectamente sin dejar marcas. Para mantener la bayeta suave es necesario conservarla húmeda dentro del recipiente.

РАЗМЕР	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
1 ткань 25x47 см	Контейнер	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1607	8002565016078

CLOTHS AND SPONGES/САЛФЕТКИ И ГУБКИ

WIZZY MULTIUSE CLOTHS/УНИВЕРСАЛЬНАЯ САЛФЕТКА



Чистит и полирует все автомобильные поверхности. Превосходно сочетается с моющими средствами из ассортимента Arexons. Идеально подходит для использования с восками и полиролями для приборной панели.

Nettoyage et lustrage de toutes les surfaces du véhicule. Idéal avec les produits détergents de la gamme Arexons. Facilite l'utilisation de produits de polissage, de cirage et de lustrage pour tableaux de bord.

Reinigen und Polieren aller Fahrzeugoberflächen. Ideal in Kombination mit den Reinigungsmitteln von Arexons. Erleichtert die Anwendung von Polish, Wachs und Armaturenpflegemitteln.

Limpeza y abrillantado de todas las superficies del vehículo. Ideal con los detergentes de la gama Arexons. Facilita el uso de abrillantador, cera y pulido del salpicadero.

РАЗМЕР	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
10 салфеток 40x40 см	Евроупаковка	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1616	8002565016160

WIZZY PAD/ВАЛИК



Валик изготовлен из натуральной кожи. При использовании в сухом виде идеально подходит для очищения лобового стекла. Эффективен на любой поверхности, быстро сушит окна, зеркала, пластиковые детали. Не оставляет разводов.

En cuir naturel. Utilisé sec, il est idéal pour « désembuer » le pare-brise. Efficace sur toutes les surfaces, il sèche rapidement les vitres, les miroirs, les pièces en plastique. Ne laisse pas de halos.

Aus Naturleder. Wird es trocken verwendet, ist es ideal zum Säubern beschlagener Windschutzscheiben. Wirksam auf allen Oberflächen, trocknet schnell Scheiben, Spiegel und Kunststoffteile. Hinterlässt keine Streifen.

En piel natural. Utilizado en seco, es ideal para "desempañar" el parabrisas. Eficaz en todas las superficies, seca velozmente los cristales, espejos y partes de plástico. No deja cercos.

РАЗМЕР	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
1 валик	Полиэтилен	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1619	8002565016191

WIZZY POLISHING WAD/ПОЛИРУЮЩИЙ ВАЛИК



100% хлопок. Идеально сочетается с полиролями и подходит для полировки кузова.

100 % coton. Idéal pour passer le produit de polissage et lustrer la carrosserie du véhicule.

100 % Baumwolle. Ideal zum Auftragen von Polish und dem Polieren der Fahrzeugkarosserie.

100% algodón. Ideal para pasar el abrillantador y pulir la carrocería del vehículo.

РАЗМЕР	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
1 валик	Пакет	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1614	8002565016146

WIZZY MAGIC CLOTH/ВОЛШЕБНАЯ САЛФЕТКА



Предназначен для оптических поверхностей. Идеально подходит для использования в автомобиле, в офисе, дома, всякий раз, когда вы хотите иметь идеальный обзор, без полос и без использования мощных средств.

Pour surfaces optiques. Idéal en voiture, au bureau, à la maison chaque fois que l'on souhaite retrouver une visibilité parfaite, sans halos et sans l'utilisation de produits détergents.

Für optische Oberflächen. Ideal im Auto, im Büro und zu Hause, wenn Sie wieder eine perfekte Sicht ohne Streifen und ohne Reinigungsmittel erhalten möchten.

Para superficies ópticas. Ideales en vehículos, oficinas o en casa cada vez que se desee recuperar una visibilidad perfecta, sin cercos y sin el uso de detergentes.

РАЗМЕР	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
1 салфетка	Коробка	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1617	8002565016177

САЛФЕТКИ И ГУБКИ

WIZZY INTERIORS MAGIC CLOTH/ВОЛШЕБНАЯ САЛФЕТКА ДЛЯ САЛОНА АТОМОБИЛЯ



Чистит и полирует все автомобильные поверхности. Идеально сочетается с моющими средствами из ассортимента Агехонс. Идеально подходит для использования с восками и полиролями для приборной панели.

Nettoyage et lustrage de toutes les surfaces du véhicule. Idéal avec les produits détergents de la gamme Arexons. Facilite l'utilisation de produits de polissage, de cirage et de lustrage pour tableaux de bord.

Reinigen und Polieren aller Fahrzeugoberflächen. Ideal in Kombination mit den Reinigungsmitteln von Arexons. Erleichtert die Anwendung von Polish, Wachs und Armaturenpflegemitteln.

Limpeza y abrillantado de todas las superficies del vehículo. Ideal con los detergentes de la gama Arexons. Facilita el uso de abrillantador, cera y pulido del salpicadero.

РАЗМЕР	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
1 салфетка	Коробка	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1618	8002565016184

WIZZY CAR MICROFIBRE CLOTH/САЛФЕТКА ИЗ МИКРОФИБРЫ



Эффективно удаляет грязь с любой поверхности автомобиля. Также отлично очищает запотевшие окна и улавливает пыль.

Enlève efficacement la saleté de toutes les surfaces du véhicule. Excellent comme désembueur de vitres et comme piège à poussière.

Entfernt effektiv Schmutz von allen Oberflächen des Fahrzeugs. Ideal zum Säubern beschlagener Windschutzscheiben und zum Staubfangen.

Retira eficazmente la suciedad de todas las superficies del vehículo. Óptimo para desempañar los cristales y capturar el polvo.

РАЗМЕР	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
1 салфетка	Коробка	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1621	8002565016214

WIZZY 4 MULTI-PURPOSE CLOTHS/ 4 УНИВЕРСАЛЬНЫЕ САЛФЕТКИ



Специальный набор из 4 специальных тканей для: мойки, сушки, полировки, пылеобработки всех поверхностей автомобиля.
1 САЛФЕТКА ДЛЯ СТЕКЛА идеально подходит для очистки лобового стекла и окон автомобиля;
1 СИНТЕТИЧЕСКАЯ КОЖАНАЯ САЛФЕТКА для идеальной сушки;
1 САЛФЕТКА ИЗ 100% МИКРОФИБРЫ идеально подходит для уборки интерьеров;
1 САЛФЕТКА ИЗ ОЧЕНЬ МЯГКОЙ ТКАНИ для полировки кузова.

Une sélection spéciale de 4 chiffons spécifiques pour : laver, sécher, lustrer, dépolssiérer toutes les surfaces du véhicule.
1 CHIFFON MAGIQUE VITRES idéal pour nettoyer le pare-brise et toutes les vitres du véhicule
1 CHIFFON CUIR SYNTHÉTIQUE pour sécher parfaitement
1 CHIFFON 100 % MICROFIBRE idéal pour le nettoyage des parties internes
1 CHIFFON ULTRA SOUPLE pour un parfait lustrage de la carrosserie.

Eine spezielle Auswahl von 4 besonderen Tüchern zum Waschen, Trocknen, Polieren und Abstauben aller Fahrzeugoberflächen.
1 WUNDERTUCH FÜR SCHEIBEN Ideal zur Reinigung der Windschutzscheibe und aller Scheiben des Fahrzeugs.
1 TUCH AUS KUNSTLEDER zum perfekten Trocknen
1 MKROFASERTUCH (100 %) Optimal zum Reinigen des Innenraums.
1 SUPER WEICHES TUCH zum perfekten Polieren der Karosserie.

Una selección especial de 4 bayetas específicas para: lavar, secar, abrillantar y despolvar todas las superficies del vehículo.
1 BAYETA MÁGICA PARA CRISTALES ideal para la limpieza del parabrisas y de todos los cristales del vehículo
1 BAYETA DE PIEL SINTÉTICA para secar a la perfección
1 BAYETA 100% DE MICROFIBRA ideal para la limpieza de las partes interiores
1 BAYETA MUY SUAVE para un perfecto abrillantado de la carrocería.

РАЗМЕР	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
4 салфетки XXL	Евроупаковка	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1987	8002565019871

WIZZY 4 100% MICROFIBRE CLOTHS/ 4 САЛФЕТКИ ИЗ 100% МИКРОФИБРЫ



Идеальный набор для чистки всех поверхностей автомобиля (пластик, текстиль, кожа, ковровое покрытие, металл и т. д.). Использование ткани, смоченной водой, делает ее чрезвычайно эффективной против всех видов грязи. Использование сухой ткани удалит пыль, которая притягивается к ней электростатическим зарядом.

Set idéal pour nettoyer toutes les surfaces du véhicule (plastique, tissu, cuir, moquette, métal, etc.). L'emploi du chiffon humidifié avec de l'eau garantit la meilleure efficacité contre tous les types de saleté. L'emploi du chiffon sec est indiqué pour enlever la poussière grâce à la charge électrostatique qui la retient.

Ideales Set zur Reinigung aller Fahrzeugoberflächen (Kunststoff, Stoff, Leder, Teppichboden, Metall, usw.). Wenn das Tuch mit Wasser befeuchtet wird, ist es noch wirksamer gegen jede Art von Schmutz. Um mithilfe seiner elektrostatischen Ladung Staub zu entfernen, wird das Tuch trocken verwendet.

Equipo ideal para la limpieza de todas las superficies del vehículo (plástico, tejido, piel, alfombra, metal, etc.). El uso de la bayeta humedecida con agua garantiza la mejor eficacia contra cualquier tipo de suciedad. Se recomienda el uso de la bayeta seca para quitar el polvo gracias a la carga electrostática que lo retiene.

РАЗМЕР	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
4 салфетки XL 38x30 см	Евроупаковка	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1988	8002565019888

CAR
FRESH

AIR ENERGERS

ОСВЕЖИТЕЛИ ВОЗДУХА В САЛОНЕ АВТОМОБИЛЯ

Fresca Foglia Classic	66
Fresca Foglia Tris	67
Fresca Foglia Cities	68
Fresca Foglia DOG	70
Ink Car	72
My World Is	74
Intensity	76
Deo Minimal	78
Airtech Car	80
Fresca Foglia Bocsettino	82
Zen Essence	84
Odor Cancel	86

fresca foglia®



FRESCA FOGLIA

Классический, картонный автомобильный освежитель в форме листа. В блистерной упаковке с красочной и привлекательной графикой, цвет блистера определяет его аромат. Доступен широкий ассортимент ароматов, от классических до модных, для очень личного выбора.

Les diffuseurs classiques en carton sous forme de feuille. Ils se présentent dans un blister coloré et attrayant. La couleur du blister permet d'identifier le parfum souhaité parmi les variantes disponibles. Ce produit propose un grand choix, grâce à la vaste gamme de parfums étudiés pour satisfaire une ample gamme de demandes, des plus classiques à celles plus récentes et jeunes.

Die klassischen Lufterfrischer aus Karton in Blattform. Sie sind in einer farbig gestalteten Blisterpackung mit farbiger und attraktiver Grafik verpackt. An der Farbe der Blisterpackung kann man jetzt auch die gewünschte Duftnote erkennen, es sind verschiedene Varianten erhältlich. Das gut bestückte Sortiment bietet eine umfassende Auswahl an Düften, die vielen Vorlieben gerecht wird, von den klassischen bis hin zu den neueren und jugendlicheren Versionen.

Los clásicos ambientadores de cartón con forma de hoja. Se presentan en un blister con un diseño colorido y atractivo. Ahora, por el color del blister se puede identificar el perfume deseado entre las variedades disponibles. Este producto presenta una amplia gama de fragancias, concebidas para satisfacer todos los gustos, desde las más clásicas hasta las más recientes y juveniles.

	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
FRESCA FOGLIA СОСНА	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	24	1630	8002565016306
FRESCA FOGLIA ВАНИЛЬ	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	24	1631	8002565016313
FRESCA FOGLIA ЛАЙМ	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	24	1633	8002565016337
FRESCA FOGLIA СВЕЖИЙ ВОЗДУХ	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	24	1634	8002565016344
FRESCA FOGLIA КРАСНЫЕ ФРУКТЫ	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	24	1635	8002565016351
FRESCA FOGLIA ДЛЯ ЖЕНЩИН	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	24	1636	8002565016368
FRESCA FOGLIA ДЛЯ МУЖЧИН	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	24	1637	8002565016375
FRESCA FOGLIA МИКС	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	24	1638	8002565016382
FRESCA FOGLIA ЛАВАНДА	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	24	1802	8002565018027
FRESCA FOGLIA МЯТА	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	24	1803	8002565018034
FRESCA FOGLIA ТРОПИКИ	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	24	1804	8002565018041
FRESCA FOGLIA КОКОС	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	24	1805	8002565018058
FRESCA FOGLIA ОКЕАН	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	24	1902	8002565019024

fresca foglia®

FRESCA FOGLIA TRIS

🇬🇧 Fresca Foglia Tris это версия самого классического из всех автомобильных освежителей. Пакет содержит 3 блистера по цене 2, чтобы освежить 3 машины или одну машину три раза. Широкий спектр ароматов.

🇫🇷 Fresca Foglia Tris est la version en format économique du diffuseur classique pour auto. L'emballage en blister 3x2 permet de parfumer 3 autos au coût de 2 ou, en alternative, d'éviter de devoir se souvenir de racheter un nouveau diffuseur pendant une période plus longue. De plus, les emballages mixtes sont un excellent instrument pour inciter à essayer différents parfums.


🇩🇪 Fresca Foglia Tris ist das Sparformat des klassischen Auto-Luftfrischers fürs Auto. Mit der 3x2 Blisterpackung kann man zum Preis von 2 Luftfrischern 3 Autos zum Düften bringen, oder man muss längere Zeit keinen neuen alternativ dazu braucht man nicht sofort einen neuen zu kaufen. Durch die gemischten an der gemischten Packungen kann man außerdem verschiedene auch andere Düfte ausprobieren.

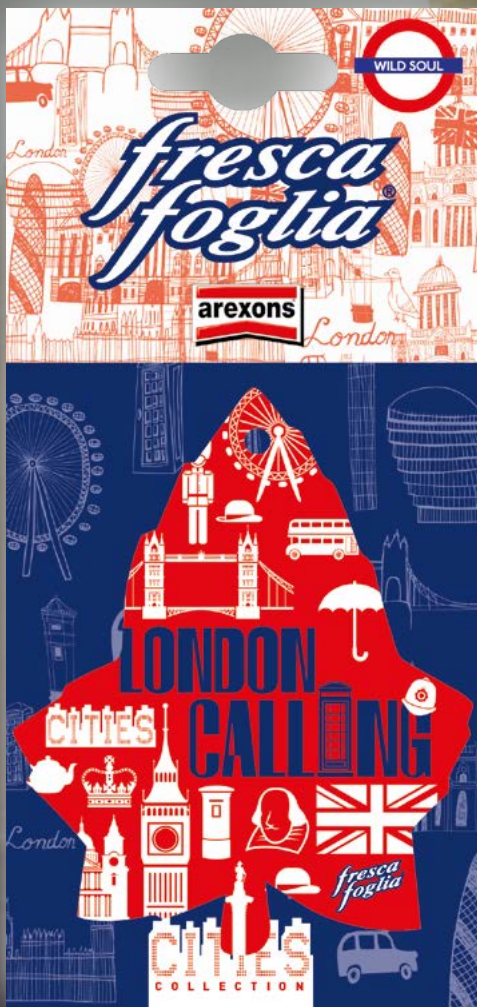
🇪🇸 Hoja Fresca Tris es la versión en formato económico del ambientador más para automóvil. El envase en blister 3x2 permite perfumar 3 automóviles al precio de 2 o, alternativamente, evita tener que pensar en comprar otra vez el perfumador durante más tiempo. Los envases mixtos, además, son perfectos para probar diferentes aromas.



	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
FRESCA FOGLIA TRIS СОСНА	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	24	1639	8002565016399
FRESCA FOGLIA TRIS ВАНИЛЬ	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	24	1640	8002565016405
FRESCA FOGLIA TRIS СВЕЖИЙ ВОЗДУХ	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	24	1641	8002565016412
FRESCA FOGLIA TRIS ДЛЯ МУЖЧИН	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	24	1808	8002565018089
FRESCA FOGLIA TRIS МЯТА/ЛАВАНДА/ТРОПИКИ	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	24	1836	8002565018362
FRESCA FOGLIA TRIS СОСНА/ВАНИЛЬ/КРАСНЫЕ ФРУКТЫ	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	24	1904	8002565019048
FRESCA FOGLIA TRIS МИКС 48 ШТ	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	24	1643	8002565016436

FRESCA FOGLIA ГОРОДА


 Fresca Foglia Города это целый ряд ароматов с шестью новыми запахами, посвященные шести знаковым городам. Каждый уникальный аромат вызывает воспоминания и мечты, связанные с весельем, любовью, историей и даже трансгрессивной рок-музыкой в честь: Рио-де-Жанейро, Парижа, Нью-Йорка, Лондона, Рима и Токио. 6 городов, представляющих воспоминания о путешествии, намерениях или мечте, каждый из которых способен вызвать определенные эмоции и чувства даже у тех, кто никогда их не посещал.



 Fresca Foglia Cities Collection est une gamme de diffuseurs en cellulose composée de 6 nouveaux parfums dédiés à 6 villes qui font désormais partie de l'imaginaire collectif et qui sont devenues des icônes pour nous tous.


Chacune d'elle évoque, avec son parfum particulier, des souvenirs et des rêves liés au divertissement, à l'amour, à l'histoire mais également à la transgression de la musique rock: Rio de Janeiro, Paris, New York, Londres, Rome et Tokyo.

6 villes qui représentent le souvenir d'un voyage, d'une destination, d'un rêve. Chacune d'elles est suscite en nous des émotions et des sensations particulières, même si on n'y est jamais allé.

 Fresca Foglia Cities Collection ist ein Lufterfrischer-Sortiment aus Zellulose mit 6 neuen Düften, die 6 weltbekannten Großstädten gewidmet sind; diese Städte sind uns alle bekannt und haben Symbolcharakter.

Jede Stadt der Städte hat ihren eigenen Duft und weckt Erinnerungen und Träume, die mal mit Spaß, mal mit Liebe, Geschichte oder transgressiver Rockmusik zusammenhängen: Rio de Janeiro, Paris, New York, London, Rom und Tokio.

6 Städte, die die Erinnerung an eine Reise, ein Ziel, einen Traum widerspiegeln. Jede von ihnen erzeugt bringt in uns Emotionen und Gefühle in unshervor, auch wenn wir niemals dort gewesen sind.

 Hoja Fresca Colección Cities es una gama de ambientadores de celulosa compuesta por 6 nuevas fragancias dedicadas a 6 ciudades que ya han entrado a formar parte del imaginario colectivo y que representan iconos para todos nosotros.

Cada una rememora, con su particular perfume, recuerdos y sueños vinculados a la diversión, al amor o a la historia, pero también a la transgresión de la música rock: Río de Janeiro, París, Nueva York, Londres, Roma y Tokio.

6 ciudades que representan el recuerdo de un viaje, una meta, un sueño. Todas son capaces de suscitar en nosotros emociones y sensaciones particulares, incluso si nunca hemos estado en ellas.

**fresca
foglia**

**CITIES
COLLECTION**



	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
FRESCA FOGLIA CITIES НЬЮ-ЙОРК	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE/PT	24	1936	8002565019361
FRESCA FOGLIA CITIES ЛОНДОН	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE/PT	24	1937	8002565019378
FRESCA FOGLIA CITIES ПАРИЖ	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE/PT	24	1938	8002565019385
FRESCA FOGLIA CITIES РИО	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE/PT	24	1400	8002565014005
FRESCA FOGLIA CITIES РИМ	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE/PT	24	1403	8002565014036
FRESCA FOGLIA CITIES ТОКИО	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE/PT	24	1405	8002565014050
FRESCA FOGLIA CITIES МИКС 24шт	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE/PT	24	1402	8002565014029

fresca foglia®



🇫🇷 Formule innovante conçue pour ceux qui voyagent en voiture avec leur chien, avec molécule capturant les odeurs; parfum de qualité longue durée et fragrances délicates spécifiquement étudiées pour respecter l'odorat sensible du chien; additifs répulsifs pour éviter que le chien ne morde et n'avale le produit.

🇩🇪 Innovative Formulierung für alle diejenigen, die ihren Hund mit in das Auto nehmen, mit geruchsbindendem Molekül Langanhaltender hochwertiger Duft, speziell entwickelte zarte Düfte, die den empfindlichen Geruchssinn von Hunden berücksichtigen Abstoßende Zusätze verhindern, dass der Hund in das Produkt beißt und es verschluckt.

🇪🇸 Fórmula innovadora diseñada para quienes llevan a su perro en el coche, con un aditivo de moléculas que atrapan el olor en una fragancia de larga duración, también con delicadas fragancias que respetan el agudo sentido del olfato de los perros; contiene aditivos repelentes para evitar que los perros muerdan o se traguen el producto.

FRESCA FOGLIA DOG

🇷🇺 Инновационная формула, разработанная для тех, кто берет свою собаку в машину. В ароматизатор добавлена молекула, улавливающая запах, обладающая долговременным, качественным и деликатным ароматом, который не раздражает острый собачий нюх и одновременно не вызывает у собаки желание искушать или проглотить картонный листок.

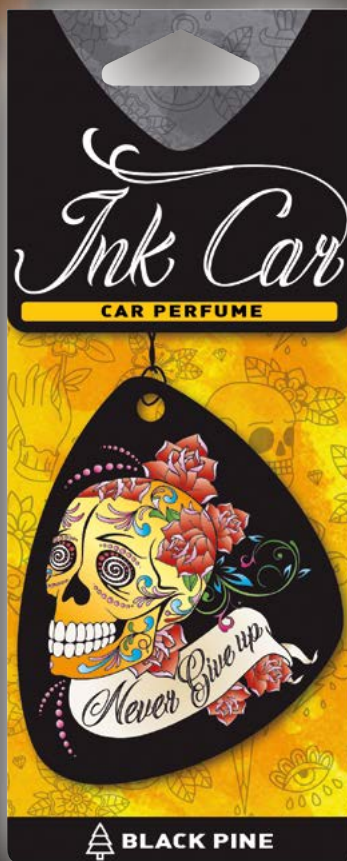


	РАЗМЕР	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
FRESCA FOGLIA DOG БАЛЬЗАМ	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	24	1853	8002565018539
FRESCA FOGLIA DOG ЦИТРУС	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	24	1854	8002565018546
FRESCA FOGLIA DOG БУКЕТ	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	24	1855	8002565018553
FRESCA FOGLIA DOG ТАЛЪК	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	24	1856	8002565018560
FRESCA FOGLIA DOG МИКС	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	24	1879	8002565018799

Ink Car

CAR PERFUME

*Make
your car
cool!*



🇫🇷 Une nouvelle gamme de parfums s'inspirant du monde des tatouages, pour une voiture élégante, amusante et stylée !
6 fragrances fraîches et originales.

🇩🇪 Eine neu Linie von Duftspendern für das Auto, die sich von der Welt der Tattoos inspirieren lässt, für ein stylisches, witziges und... cooles Auto!
6 originelle, frische Düfte.

🇪🇸 Una nueva gama de fragancias para el coche inspirada en el mundo de los tatuajes, ¡para un coche con estilo, divertido y a la última!
6 originales y frescas fragancias.

TATU AVTO

🇬🇧 Новая линейка автомобильных ароматизаторов, вдохновленная миром татуировок, для стильной, веселой и ... классной машины! 6 оригинальных и свежих ароматов.



- 8 шт - код 1413, Ink Car **Интенсив**
- 8 шт - код 1411, Ink Car **Сосна**
- 8 шт - код 1412, Ink Car **Солнце и песок**
- 8 шт - код 1414, Ink Car **Черный фреш**
- 8 шт - код 1415, Ink Car **Черные ягоды**
- 8 шт - код 1416, Ink Car **Черный капкейк**

	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
INK CAR ПОДСТАВКА-ДИСПЛЕЙ	IT/EN	48	1430	8002565014302

my
WORLD
is



🇫🇷 My world is est un diffuseur pour automobile à appliquer à la bouche d'aération. Formule en GEL concentré à base de silicone. La forme minimaliste n'altère pas l'aspect du tableau de bord et contient une grande quantité de parfum. Huit parfums différents s'adaptent à la personnalité de celui qui le choisit. L'expérience de conduite se transforme ainsi en un voyage unique pour les sens. Il ne goutte pas et s'adapte parfaitement à tout type de bouche d'aération.

🇩🇪 My World Is' ist ein Lufterfrischer fürs Auto in konzentrierter Gelform auf Silikonbasis und wird an den Lüftungsschlitzen angebracht. Die schlichte Form verändert nicht das Aussehen des Armaturenbretts und enthält eine hohe Menge Duftstoff. Es gibt acht verschiedene Duftnoten, die sich der Persönlichkeit anpassen, welche sie auswählt., jeder kann denjenigen wählen, der ihm am besten gefällt, und Ddie Autofahrt wird zu einem Erlebnis der Sinne. Tropft nicht und passt sich hervorragend jedem Lüftungsschlitze an.

🇪🇸 My world Is es un ambientador para automóviles que se aplica en la boca de aireación, con fórmula en GEL concentrado, a base de silicona. Su forma minimalista no altera el aspecto del salpicadero pero, al mismo tiempo, contiene una elevada cantidad de fragancia. Ocho aromas diferentes que se adaptan a la personalidad de quien las escoge, para que la experiencia de la conducción se transforme en un viaje único para los sentidos. No gotea y se adapta perfectamente a cualquier tipo de boca de aireación.

MY WORLD IS

🇷🇺 Этот автомобильный освежитель имеет концентрированную формулу геля на основе силикона и применяется для вентиляционных отверстий. Он небольшой, не изменяет внешний вид приборной панели, но при этом содержит большое количество аромата. Восемь различных ароматов для уникального чувственного путешествия. Не вытекают, идеально подходят для любого типа вентиляционного отверстия.





	ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
MY WORLD IS СВОБОДА	9 гр	Блистер	IT/EN/FR/ES/RU	12	1501	8002565015019
MY WORLD IS БУКЕТ	9 гр	Блистер	IT/EN/FR/ES/RU	12	1502	8002565015026
MY WORLD IS ТРОПИКИ	9 гр	Блистер	IT/EN/FR/ES/RU	12	1503	8002565015033
MY WORLD IS МОРСКОЙ	9 гр	Блистер	IT/EN/FR/ES/RU	12	1505	8002565015057
MY WORLD IS ШИПУЧКА	9 гр	Блистер	IT/EN/FR/ES/RU	12	1507	8002565015071
MY WORLD IS СТРАСТЬ	9 гр	Блистер	IT/EN/FR/ES/RU	12	1508	8002565015088
MY WORLD IS ПУТЕШЕСТВИЕ	9 гр	Блистер	IT/EN/FR/ES/RU	12	1409	8002565014098
MY WORLD IS ДВИЖЕНИЕ	9 гр	Блистер	IT/EN/FR/ES/RU	12	1410	8002585014104
MY WORLD IS МИКС	9 гр	Блистер	IT/EN/FR/ES/RU	12	1509	8002565015095

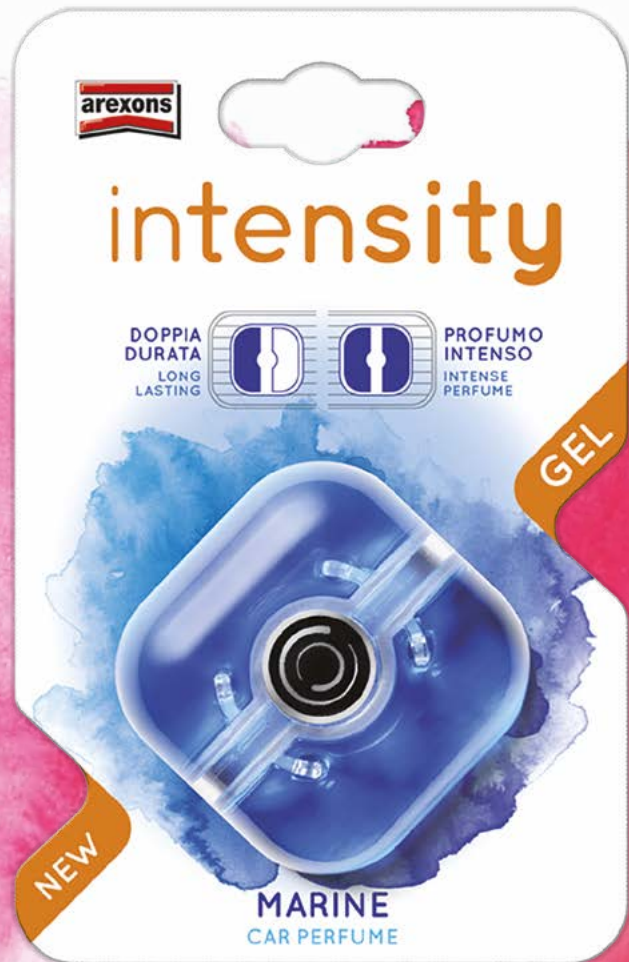
INTENSITY

🇬🇧 Благодаря высокотехнологичной формуле в концентрированном геле на основе силикона этот продукт изменяет концепцию автомобильных освежителей воздуха. Минималистичная форма и инновационная система. Впервые двойные контейнеры можно открывать по отдельности, чтобы выбрать интенсивность аромата. Четыре различных запаха будут сопровождать вас во время поездки, слегка ароматизируя воздух в салоне или полностью наполняя его ароматом.

🇫🇷 Grâce à sa formule à haute technologie en GEL à base de silicone, ce produit révolutionne le concept de désodorisant pour voitures. Une forme minimaliste et un système innovant. Pour la première fois, les deux récipients peuvent s'ouvrir individuellement et permettent ainsi de choisir l'intensité du parfum. Quatre fragrances différentes vous accompagneront lors de la conduite en parfumant délicatement l'habitacle ou en vous enveloppant totalement.

🇩🇪 Dank der High-Tech-Formulierung des konzentrierten GELS auf Silikonbasis revolutioniert dieses Produkt das Konzept von Duftspendern für das Auto. Eine minimalistische Form und ein innovatives System. Zum ersten Mal können die doppelten Behälter einzeln geöffnet werden, damit Sie die Intensität des Duftes bestimmen können. Vier unterschiedliche Aromen begleiten Sie bei der Fahrt, entweder nur als leichter Hauch oder aber mit intensivem Duft.

🇪🇸 Gracias a su fórmula de tecnología punta en GEL concentrado a base de silicona, este producto revoluciona el concepto de ambientadores para coche. Una forma minimalista y un sistema innovador. Por primera vez, los contenedores dobles pueden abrirse individualmente, permitiéndote escoger la intensidad de la fragancia. Cuatro fragancias distintas te acompañarán mientras conduces, proporcionando un ligero aroma o una intensa y envolvente fragancia.



Choose your intensity

Choose a **light** fragrance that **lasts longer**.



Choose an **intense** fragrance that will give you a **unique experience**.



	РАЗМЕР	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
INTENSITY МОРСКОЙ	7 мл	Блистер	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1858	8002565018584
INTENSITY ТРОПИКИ	7 мл	Блистер	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1859	8002565018591
INTENSITY БРИЗ	7 мл	Блистер	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1860	8002565018607
INTENSITY ПРИРОДА	7 мл	Блистер	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1861	8002565018614
INTENSITY МИКС	7 мл	Блистер	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1862	8002565018621

ДВОЙНАЯ СИСТЕМА АРОМАТИЗАЦИИ

🌸 Два освежителя воздуха, которые будут использоваться вместе, равномерно распространяя приятный и стойкий аромат в вашем автомобиле. РАЗМЕЩАЮТСЯ НА РАССТОЯНИИ ОДИН ОТ ДРУГОГО ДЛЯ ЛУЧШЕГО РАССЕЙВАНИЯ ЗАПАХА.

🇫🇷 LE DOUBLE AIR FRESHENER DE VOITURE
AVEC UN MINIMUM - PRESQUE INVISIBLE -
CONCEPTION.

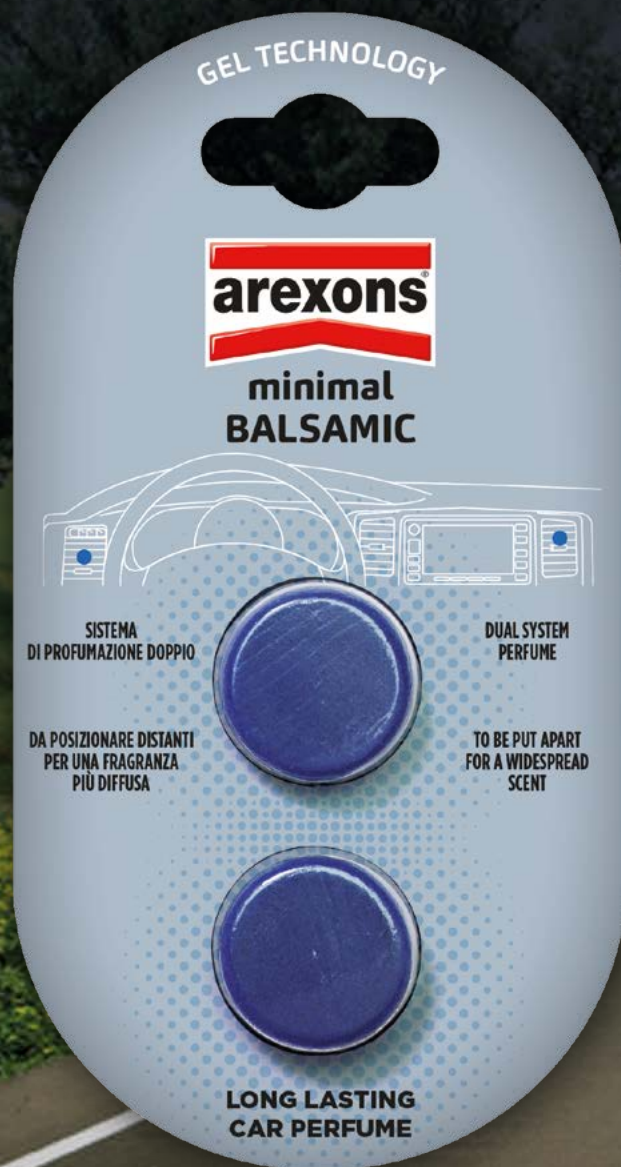
Il se fond élégamment avec tout type de voiture.
Choisir les événements à placer les deux assainisseurs
d'air, l'odeur est diffusé comme préféré.
Longue durée et libération lente fragrance.

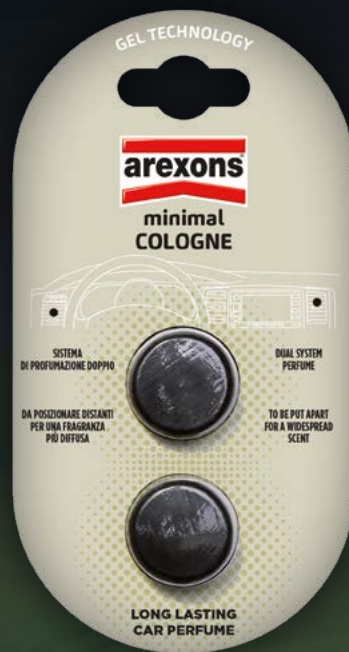
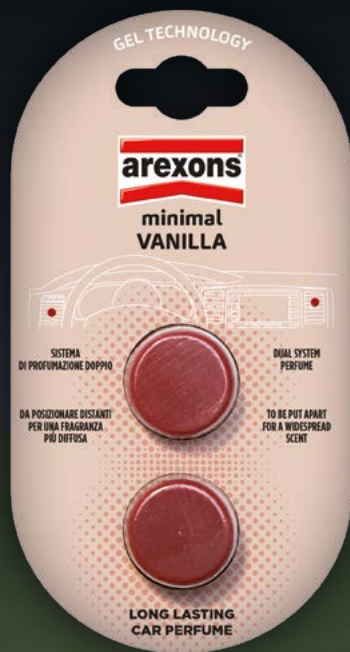
🇩🇪 DER DOPPELGÄNGER CAR AIR FRESHENER
MIT EINEM MINIMALEN - FAST UNSICHTBAR - DESIGN.

Es passt elegant zu jedem Art von Auto.
Wählen Sie aus, welche Lüftungsöffnungen platziert werden
sollen die zwei Lufterfrischer, der Duft wird wie bevorzugt
verbreitet.
Lang anhaltende und langsame Freisetzung Duft.

🇪🇸 EL DOBLE AMBIENTADOR DE AIRE DEL COCHE
CON UN diseño MÍNIMO, CASI INVISIBLE.

Se combina elegantemente con cualquier
Tipo de coche
Elegir en qué respiraderos colocar los dos
ambientadores, el aroma se difunde con la
intensidad preferida.
Larga duración y liberación lenta de la fragancia.





	РАЗМЕР	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
DEO MINIMAL ВАНИЛЬ	-	Блистер	IT/EN	12	1758	8002565017587
DEO MINIMAL БАЛЬЗАМ	-	Блистер	IT/EN	12	1764	8002565017648
DEO MINIMAL ОДЕКОЛОН	-	Блистер	IT/EN	12	1786	8002565017860

AIRTECH CAR

🌸 Airtech Car жидкий автомобильный освежитель, крепится к вентиляционному отверстию и спроектирован так, чтобы не мешать работе систем вентиляции. Подходит к новым вентиляционным отверстиям современных автомобилей. Крепежный зажим подходит как для вертикальных, так и для горизонтальных решеток и его можно легко отрегулировать с помощью системы в верхней части упаковки. Четыре аромата на любой вкус: лайм, океан, ваниль и восточный цветок. Использованный флакон может быть пополнен различными ароматами из запасных блоков.

🇫🇷 Airtech Car est un diffuseur liquide pour auto à appliquer à la bouche de ventilation. Le design a été étudié de façon à ne pas gêner les systèmes de réglage des bouches d'aération et pour s'adapter aux nouvelles bouches des autos modernes. Le double positionnement de la pince permet de l'adapter aux grilles verticales et horizontales. Il est facile à régler, grâce au système placé dans la partie supérieure de l'emballage. Les parfums sont au nombre de quatre, choisis pour pouvoir répondre aux goûts de tous les automobilistes: Lime, Ocean, Vanilla et Oriental Flower. Et quand le parfum est terminé, la recharge est facile à mettre en place et permet d'essayer d'autres parfums.

🇩🇪 Airtech Car ist ein flüssiger Lufterfrischer fürs Auto und wird an den Lüftungsschlitzen angebracht. Das Design wurde so gewählt, dass er die Einstellung Regulierung der Lüftungsschlitzen nicht behindert stört und zu den modernen neuen Lüftungsschlitzen vonmoderner Neuwagen passt. Die Klammer kann verschiedenzweifach positioniert werden, damit sie sowohl an horizontale als auch an vertikale Lüftungsgitter passt. Sie kann einfach lässt sich leicht durch das System regeln, das sich im oberen Teil der Packung eingestellt werden befindet. Es stehen je nach persönlicher Vorliebe vier Duftnoten zur Auswahl, je nachdem welchen man bevorzugt: Lime, Ocean, Vanilla und Oriental Flower.; und Wenn der Duft aufge verbraucht ist, kann man den Lufterfrischer leicht nachfüllen und eventuellvielleicht einen anderen Duft ausprobieren.

🇪🇸 Airtech Car es un ambientador líquido para automóviles que se aplica en la boca de aireación. El diseño ha sido concebido para no obstaculizar los sistemas de regulación de las bocas y para adaptarse a las nuevas bocas de los coches modernos. La pinza tiene dos posiciones para adaptarse a rejillas tanto verticales como horizontales. Se regula fácilmente con un sistema ubicado en la parte superior del envase. Se presenta en cuatro fragancias diferentes, elegidas para satisfacer los gustos de todos los conductores: Lime, Ocean, Vanilla y Oriental Flower. Cuando se gasta, se puede recargar fácilmente. Ideal para probar diferentes fragancias.





	РАЗМЕР	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
AIRTECH CAR ЛАЙМ	7 мл	Блистер	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1420	8002565014203
AIRTECH CAR ОКЕАН	7 мл	Блистер	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1421	8002565014210
AIRTECH CAR ВОСТОЧНЫЙ ЦВЕТOK	7 мл	Блистер	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1422	8002565014227
AIRTECH CAR ВАНИЛЬ	7 мл	Блистер	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1423	8002565014234
AIRTECH CAR МИКС	7 мл	Блистер	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1424	8002565014241
AIRTECH CAR ЛАЙМ ЗАПАСНОЙ БЛОК	7 мл	Блистер	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1425	8002565014258
AIRTECH CAR ОКЕАН ЗАПАСНОЙ БЛОК	7 мл	Блистер	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1426	8002565014265
AIRTECH CAR ВОСТОЧНЫЙ ЦВЕТOK ЗАПАСНОЙ БЛОК	7 мл	Блистер	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1427	8002565014272
AIRTECH CAR ВАНИЛЬ ЗАПАСНОЙ БЛОК	7 мл	Блистер	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1428	8002565014289

fresca foglia®

FRESCA FOGLIA BOCCETTINO

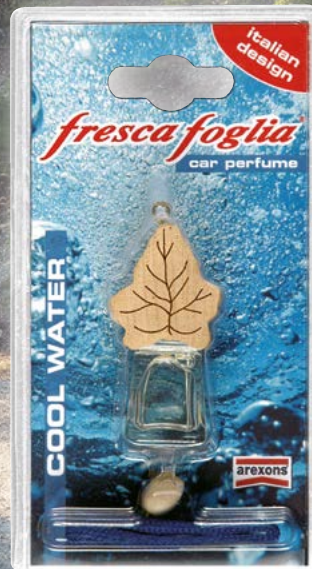
Жидкий автомобильный освежитель воздуха для подвешивания на зеркало заднего вида. Специальная крышка из натурального дерева пропитывается ароматизатором и распространяет свежий, приятный запах с различной интенсивностью. Создает приятную атмосферу внутри автомобиля. Fresca Foglia Boccettino выпускается в семи различных ароматах: ваниль, земляника, для женщин, для мужчин, ветивер, прохладная вода и мятная сосна.



Parfum liquide pour voiture à suspendre sur le rétroviseur. Le bouchon en bois d'ayous spécial, une fois imprégné de la fragrance, diffuse un parfum frais et agréable, à une intensité réglable. Il rend l'atmosphère agréable à l'intérieur de la voiture. Fresca Foglia Boccettino est disponible en sept parfums différents : vanille, fraise des bois, pour femme, pour homme, vétiver, eau fraîche et pin menthe.


Flüssiger Duft für das Auto zum Aufhängen am Rückspiegel. Der spezielle Verschluss aus Ajus-Holz verbreitet einen frischen und angenehmen Duft, dessen Intensität einstellbar ist, sobald er mit dem Geruchsstoff imprägniert wird. Sorgt für eine angenehme Atmosphäre im Auto. Fresca Foglia Boccettino ist in sieben verschiedenen Düften erhältlich: Vanille, Walderdbeere, Pour Femme, Pour Homme, Vetiver, Cool Water und Minzkiefer.


Perfume líquido para coche para colgar del espejo retrovisor. El tapón especial de madera de samba, una vez que está impregnado del perfume, difunde un aroma fresco y sutil de intensidad regulable. Hace más agradable el ambiente dentro del coche. El frasquito de Fresca Foglia está disponible en siete fragancias distintas: vainilla, fresa silvestre, pour femme, pour homme, vetiver, agua fresca y pino menta.




	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
FRESCA FOGLIA BOCCETTINO ВАНИЛЬ	Блистер	IT/EN/FR/DE/ES/PT/PL	12	1572	8002565015729
FRESCA FOGLIA BOCCETTINO КЛУБНИКА	Блистер	IT/EN/FR/DE/ES/PT/PL	12	1573	8002565015736
FRESCA FOGLIA BOCCETTINO ДЛЯ МУЖЧИН	Блистер	IT/EN/FR/DE/ES/PT/PL	12	1578	8002565015781
FRESCA FOGLIA BOCCETTINO ДЛЯ ЖЕНЩИН	Блистер	IT/EN/FR/DE/ES/PT/PL	12	1579	8002565015798
FRESCA FOGLIA BOCCETTINO ВЕТИВЕР	Блистер	IT/EN/FR/DE/ES/PT/PL	12	1662	8002565016627
FRESCA FOGLIA BOCCETTINO ХОЛОДНАЯ ВОДА	Блистер	IT/EN/FR/DE/ES/PT/PL	12	1663	8002565016634
FRESCA FOGLIA BOCCETTINO СОСНА	Блистер	IT/EN/FR/DE/ES/PT/PL	12	1909	8002565019093
FRESCA FOGLIA BOCCETTINO МИКС	Блистер	IT/EN/FR/DE/ES/PT/PL	12	1664	8002565016641

ZEN ESSENCE


 Zen Essence это автомобильный освежитель воздуха, доступный в шести различных ароматах с эфирными маслами. Аромат заключен в элегантную стеклянную бутылку с деревянной пробкой и сравнивается с продуктами на полках парфюмерных магазинов. Подвешивается к зеркалу заднего вида, флакон следует перевернуть на несколько секунд до первого использования. Жидкий ароматизатор пропитывает пробку ароматом, который вскоре проникает в салон, распространяя ощущение внутреннего покоя.

 Zen Essence est un diffuseur pour auto aux huiles essentielles disponible en six parfums différents. Le parfum est contenu dans un élégant flacon en verre avec bouchon en bois, à la saveur cosmétique facilement associée aux produits des étagères des parfumeries.

Étudié pour être accroché au rétroviseur, à la première utilisation le produit doit être renversé pendant quelques secondes. De cette façon le bouchon s'imprègne de parfum et exerce son rôle de diffuseur à l'intérieur de l'habitacle. Le parfum se diffuse ainsi dans tout l'environnement, en créant une agréable sensation de paix à l'arôme oriental.

 Zen Essence ist ein Lufterfrischer fürs Auto und in sechs unterschiedlichen Duftnoten mit ätherischen Ölen erhältlich. Der Duft befindet sich in einem eleganten Glasflakon mit Holzverschlusspfopfen und erinnert durch mitsein Aussehen Erscheinungsform an Produkte, die im Regal einer Parfümerie stehen.

Er wurde so entworfen, dass er am Rückspiegel aufgehängt werden kann; beim ersten Gebrauch muss das Produkt einige Sekunden lang kurz auf den Kopf gestellt werden. Damit wird der Verschlusspfopfen mit dem Duft imprägniert und gibt den Duft an den Fahrzeuginnenraum weiter, der sich in der Luft verbreitet und erzeugt ein angenehmes friedliches Gefühl mit orientalischer Note erzeugt.

 Zen Essence es un ambientador para vehículos disponible en seis fragancias diferentes con aceites esenciales. El perfume está contenido en un elegante frasco de cristal con tapón de madera, de estilo cosmético, muy parecido a los productos de los escaparates de las perfumerías.

Diseñado para colgarse en el espejo retrovisor, la primera vez hay que colocar el producto dado la vuelta durante unos segundos. De este modo, el tapón se impregna de fragancia y la emana en el interior del habitáculo. El perfume se difunde así por todo el ambiente, creando una agradable sensación de paz con toques orientales.





	ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
ZEN ESSENCE ГЕЙША	4,5 мл	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE/PT	12	1796	8002565017969
ZEN ESSENCE ОРХИДЕЯ	4,5 мл	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE/PT	12	1797	8002565017976
ZEN ESSENCE САНДАЛОВОЕ ДЕРЕВО	4,5 мл	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE/PT	12	1798	8002565017983
ZEN ESSENCE БАМБУК	4,5 мл	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE/PT	12	1799	8002565017990
ZEN ESSENCE ДЕЛИ	4,5 мл	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE/PT	12	1839	8002565018393
ZEN ESSENCE МИН	4,5 мл	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE/PT	12	1840	8002565018409
ZEN ESSENCE МИКС	4,5 мл	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE/PT	12	1800	8002565018003

ODOR CANCEL/ПОГЛОТИТЕЛЬ ЗАПАХА

🌸 Odor Cancel - это автомобильный освежитель, предназначенный для устранения запахов в автомобилях и в небольших закрытых помещениях. Формула имеет двойное применение: либо испаряется в воздухе для устранения запахов, оставляя свежий аромат, либо распыляется непосредственно на ткани для проникновения в ее структуру и дезинфекции.

🇫🇷 Odor Cancel est un diffuseur pour automobile en spray étudié pour éliminer les odeurs typiques de l'auto et des espaces restreints. Sa formule a une double application: il peut être vaporisé dans l'air pour éliminer les odeurs et laisser un parfum frais, ou vaporisé directement sur les tissus pour les imprégner et les assainir.

🇩🇪 Odor Cancel ist ein Luffrischer-Spray fürs Auto, das schlechte Gerüche im Auto oder in engen Räumlichkeiten beseitigt herrschende Gerüche. Das Produkt kann auf zweierlei Art verwendet werden: in der Luft versprüht, beseitigt es Gerüche und hinterlässt eine frische Note zurück, direkt aufs Gewebe aufgesprüht, wird das Gewebe imprägniert und hygienisch saubergemacht.

🇪🇸 Odor Cancel es un perfumador para automóvil, en aerosol, estudiado para eliminar los olores típicos del coche y pequeños ambientes. Su fórmula posee una doble aplicación: puede pulverizarse en el aire -y elimina los olores dejando un fresco aroma- o puede pulverizarse directamente sobre los tejidos para impregnarlos e higienizarlos.



ODOR CANCEL

УСТРАНЯЕТ
НЕПРИЯТНЫЕ
ЗАПАХИ



	ОБЪЕМ	УПАКОВКА	СТРАНА	КОЛ-ВО	КОД	EAN/ITF
ODOR CANCEL ОКЕАН	75 мл	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	12	1925	8002565019062
ODOR CANCEL БАЛЪЗАМ	75 мл	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	12	1926	8002565019079
ODOR CANCEL СВЕЖИЙ ВОЗДУХ	75 мл	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	12	1928	8002565019284
ODOR CANCEL АНТИТАБАК	75 мл	Блистер	IT/EN/FR/ES/DE	12	1929	8002565019291





Arexons S.p.A.

Via Antica di Cassano, 23 - 20063 Cernusco S/N (MI) - Italy
Tel.+39 02 924361 - www.arexons.com